

2013



# Vinaròs

«El Diariet»

Setmanari d'informació local  
Núm. 2.170  
any XXXIX- Tercera època  
28 d'octubre de 2000  
Preu: 150 pesetas  
0,89 Euros  
Director: Salvador Oliver

# ¡GOTA FRÍA!



### El puente del río, desbordado

El puente sobre el río Servol quedó desbordado por la gran cantidad de agua que sobrevino a consecuencia de las fuertes tormentas de principios de semana.



### Desperdicios en la playa

La playa también sufrió las consecuencias del temporal, al acular en la arena los desperdicios arrastrados por el cauce del río durante la fuerte crecía del caudal.



### Instalaciones hundidas en agua

Algunas instalaciones que se encontraban en el interior del río o en las inmediaciones se vieron anegadas por el fuerte caudal, que llegó a desbordarse en alguna ocasión.

Te abrimos las puertas en Vinarós

# A Fincas A Corral

Más de  
150 oficinas  
en todo el país

Socorro, 13 - Tel. 964 407 290

**Centro.** Local, ideal comercio, aseo equipado. Sólo 29.100 ptas./mes sin entrada. Ref. 508

**Centro.** Apartamento, 2 dormitorios, cocina americana, baño completo. Ideal vacaciones. Sólo 38.800 ptas./mes sin entrada. Ref. 510

**Centro.** Piso, 3 dormitorios, cocina, baño, trastero. muy luminoso. Sólo 48.000 ptas./mes sin entrada. Ref. 69

**Centro.** Estudio, todo reformado, cocina americana, terraza. Sólo 38.800 ptas./me sin entrada. Ref. 509

**Centro.** Apartamento de 6 años, cocina americana, terraza, ascensor, amueblado, electrodomésticos, garaje. 10,8 millones. Ref. 370

**Centro.** Piso, todo reformado, instalaciones nuevas, trastero, amueblado, electrodomésticos. 9,8 millones. Ref. 491

**Centro.** Piso, 3 dormitorios, cocina reformada, baño + aseo, terraz, ascensor, garaje, trastero. 10,8 millones. Ref. 55

**Centro.** Piso a estrenar, 3 dormitorios, baño + b.suite, terraza, ascensor. 17,8 millones. Ref. 454

**Av. Barcelona.** Piso, 3 dormitorios, cocina y baño equipados, amueblado, electrodomésticos. Sólo 51.300 ptas./mes sin entrada. Ref. 457

**Av. Barcelona.** Piso, 5 dormitorios, 2 baños, terraza, ascensor, trastero. 14 millones. Ref. 352

**Av. Barcelona.** Dúplex semi-nuevo, baño + aseo, terraza, ascensor, trastero, aire acondicionado. 14 millones. Ref. 520

**Av. Barcelona.** Piso semi-nuevo, 3 dormitorios, cocina equipada, 2 baños completos, terraza, ascensor, suelo gres, ventanas aluminio, puertas pino. 15 millones. Ref. 191

**Av. Libertad.** Piso, 3 dormitorios, cocina y baño reformados, terraza-patio, calefacción. 9,8 millones. Ref. 366

**Av. Libertad.** Piso, 4 dormitorios, sei-reformado, cocina y baño equipados, terraza. 10,6 millones. Ref. 417

**Costa norte.** Apartamento semi-nuevo, salón chimenea, cocina americana, terraza, amueblado, electrodomésticos, trastero, garaje. 9,8 millones. Ref. 359

**Costa norte.** Apartamento semi-nuevo, 2 dormitorios, cocina americana, baño + aseo, terraza, garaje, electrodomésticos, amueblado. 10,3 millones. Ref. 419

**Costa norte.** Apartamento semi-nuevo, 2 dormitorios, salón chimenea, cocina completa, baño + b. suite, terraza, suelo gres, ventanas aluminio, garaje, trastero, piscina y jardín comunitario, electrodomésticos. 12,8 millones. Ref. 456

**Costa norte.** Apartamento semi-nuevo, 2 dormitorios, cocina roble, terraza, electrodomésticos, jardín 60 m., piscina comunitaria. 12,8 millones. Ref. 404

**Costa norte.** Apartamento semi-nuevo, 2 dormitorios, salón chimenea, cocina pino, terraza, pre-inst. calefacción, garaje, trastero, piscina comunitaria. 14 millones. Ref. 451

**Costa norte.** Apartamento de 1 año, 2 dormitorios, cocina americana, terraza, piscina-jardín-solarium comunitarios. 16 millones. Ref. 83

**Costa norte.** Chalet, 3 dormitorios, salón chimenea, cocina equipada, baño + aseo, terraza, parcela 450 m., garaje, barbacoa, jardín, estudio. 19,5 millones. Ref. 488

**Costa norte.** Chalet, salón 25m., cocina reformada, baño reformado, terraza 30m., suelo terrazo, puertas pino, calefacción, garaje, amueblado, parcela 420 m. 21,5 millones. Ref. 473

**Costa norte.** Chalet a estrenar, 160m., 4 dormitorios, 2 baños, terraza, garaje, parcela 450 m. 32,7 millones. Ref. 225

**Costa sur.** Apartamento, 3 dormitorios, baño + aseo, terraza, amueblado, trastero. Sólo 44.700 ptas./mes sin entrada. Ref. 121

## Te damos a escoger

Alquiler

50.000 ptas. al mes.  
Al cabo de 25 años:  
Has tirado  
15 millones.

Compra

50.000 ptas. al mes.  
Al cabo de 25 años:  
Eres dueño de  
un piso.

## ¿Qué Prefieres?

Financiación del 100% y el interés más bajo del mercado.  
Sea propietario desde 35.000 ptas./mes  
Con nuestras condiciones  
la compra es tu mejor opción.

**Costa sur.** Apartamento semi-nuevo, 2 dormitorios, cocina y baño equipado, terraza, garaje, amueblado, jardín 60 m., piscina comunitaria. 13,5 millones. Ref. 475

**Costa sur.** Adosado semi-nuevo, 180 m., 4 dormitorios, cocina pino, baño + aseo, terraza, garaje. 18 millones. Ref. 114

**Costa sur.** Adosado semi-nuevo, 4 dormitorios, cocina roble, baño + aseo, terraza-patio, pre-inst. calefacción, garaje. 21,5 millones. Ref. 485

**Costa sur.** Chalet a estrenar, 3 dormitorios, baño + b.suite, terraza, pre-inst. calefacción, garaje, parcela 500 m. 28 millones. Ref. 149

**Ctra. N-340.** Terreno, 3.726 m., zona urbana industrial, volumetría 2 alturas. Ref. 527

**Hacienda.** Piso, cocina completa, baño equipado, amueblado, muy luminoso. Sólo 44.700 ptas./mes sin entrada. Ref. 309

**Hacienda.** Piso, 90m., 3 dormitorios, cocina y baño completo, semi-reformada. Sólo 51.300 ptas./mes sin entrada. Ref. 321

**Hacienda.** Adosado de 2 años, 4 dormitorios, cocina completa, 2 baños, terraza, barbacoa, garaje, trastero. 19,5 millones. Ref. 502

**Puerto.** Casa, toda reformada, 3 dormitorios, cocina y baño equipados, terraza, suelo gres, ventanas aluminio, amueblado, electrodomésticos, trastero, inst. nuevas. 9,8 millones. Ref. 468

**Puerto.** Piso semi-nuevo, 3 dormitorios, cocina completa, baño + aseo, terraza, ascensor. 9,8 millones. Ref. 17

**BENICARLÓ.** Chalet a estrenar, 3 dormitorios, salón chimenea, 2 baños, terraza, garaje, parcela 400 m. 26,7 millones. Ref. 528

Desde 35.000 ptas. al mes, sin entrada, puede ser propietario de un piso

S

U

M

A

R

I

O

**LLUVIA**

Las precipitaciones provocadas por la 'gota fría' provocaron graves problemas pero recuperaron los niveles hídricos de la toda la comarca. págs. 8, 9, 10, 11 y 13



LLUVIA. Las lluvias de esta semana han sido muy fuertes.

**BARRANCO**

El Ayuntamiento de Vinaròs ha dado luz verde a las obras de encauzamiento del río Cérvol a su paso por la localidad. pág. 13



CONTENEDORES. En Vinaròs se recicla mucho papel.

**RECICLAJE**

La población ocupa el tercer puesto en la provincia en cuanto a material de reciclaje, sobre todo en número de kilos de recogida de vidrio, sólo superada por Castellón y Onda. pág. 10



CARTEL. El Carnaval del 2001 ya tiene cartel.

**CARNAVAL**

El Comité Organizador del Carnaval han fallado el premio del cartel anunciador del 2001, que el 'Diariet' reproduce a gran tamaño y a color. pág. 30

**CORAL**

La coral García Julve viajó hasta Eslovenia para mostrar sus habilidades en el canto. Con gran éxito, la agrupación ha llevado la música local hasta Europa del Este. pág. 24



PROYECTO. El colegio Sant Sebastià tiene un proyecto ambiental.

**SOCIEDAD**

La crónica de sociedad vuelve al 'Diariet' con la trastienda del último concierto. Además, todo el 'corazón' de la población vinarocense en las páginas de Ángel Giner. págs. 20, 21 y 25

**ENTREVISTA**

Entrevista a Javier Sanz, bombero local que ha ido a Nicaragua como voluntario para ayudar a formar a agentes del mismo cuerpo en aquel país. pág. 29

**EDUCACIÓN**

El colegio Sant Sebastià ha sido subvencionado por la Conselleria de Educación y Cultura para llevar a cabo un proyecto de educación ambiental para todos los niveles y cursos. pág. 30

**DEPORTES**

El Vinaròs C. F. logró al final un rotundo triunfo coincidiendo con un nuevo entrenador en el banquillo. pág. 32

**FÚTBOL BASE**

Los chavales de la Escola de fútbol aguantaron el tipo a pesar del mal tiempo que reinó en la última jornada, confirmando la garra de todos los niños. pág. 34

**Edita:**  
Ajuntament de Vinaròs

**Director:**  
Salvador Oliver

**Redactors:**  
Andrés Albiol Munera  
Juan Chaler Comes  
Juan Esteller Grañana  
Josep Foguet Sorlí  
Emilio Fonollosa Antolí  
Òscar Forner Arenós  
Àngel Giner Ribera  
Alfredo Gómez Acebes  
Salvador Quinzà Macip  
Sebastián Redó Miralles  
Sebastián Vidal Rabasa  
Julian Zaragoza Baila

**Col.laboradors:**  
Sebastián Miralles Selma  
Sebastián Batiste Baila  
Javier Palomo

**Comptable:**  
Jaime Casajuana Ara

**TIRADA:** 3.000 exemplars

**IMPORTANT**

Aquest setmanari no accepta com a seues las opinions expressades pels seus col.laboradors, que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes las col.laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del DNI de l'autor, o bé, en cas d'entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet a publicar-hi les col.laboracions que arriben després de dimarts.

**Administració i Subscripcions:**  
Apartat de Correus, 16 o  
Ajuntament de Vinaròs

**Publicitat:**  
A l'Ajuntament o a qualsevol de les Agències de Publicitat

**Depòsit legal:**  
CS-298-84

**TELÈFONS D'URGÈNCIA**

Ambul. Creu Roja (urgències) .617 317 708  
Res. Sanitària (Castelló) . . . . .964 211 000  
C. Sanit. La Fe (València) . . . . .963 862 700  
Seguretat Social . . . . .964 451 350  
Policia Municipal . . . . .964 450 200  
Quarter Guàrdia Civil . . . . .964 400 384  
964 400 520  
ITV . . . . .964 401 320  
Telegrams per telèfon . . . . .964 222 000  
Ràdio Taxi Vinaròs . . . . .964 455 151  
Parc de Bombers . . . . .085  
964 460 222  
Ambulàncies Maestrat . . . . .908 165 554  
964 461 688  
Hospital de Vinaròs (centraleta)964 477 000  
Idem (Infor. i cita prèvia) . . . . .964 477 160  
Ambulatori . . . . .964 453 400  
Creu Roja lloc socors C/ Pilar 607 906 766  
Oficines Creu Roja . . . . .964 450 856

**FARMÀCIA DE GUÀRDIA**

Del 28 d'octubre al 3 de novembre de 2000  
**D. JOSÉ M<sup>a</sup> GUIMERÁ MONFORT**  
Pl. Parroquial, 11  
HORARI DE GUÀRDIES de 8 a 24 hores  
Fora d'aquest horari contacteu amb la Policia Municipal  
Tel. 964 450 200

**HORARI DE TRENS - A PARTIR DEL 24/09/2000**

| DIRECCIÓ BARCELONA |                               |         |                        |
|--------------------|-------------------------------|---------|------------------------|
| TREN               | DESTINACIÓ                    | SORTIDA | DIES DE CIRCULACIÓ     |
| ESTRELLA           | BARCELONA SANS                | 23.48   | Diumenge               |
| ARCO               | BARCELONA SANS                | 10.00   | Dilluns                |
| TALGO 200          | BARNA I CERBÈRE               | 14.31   | Diari                  |
| ARCO               | BARNA I CERBÈRE               | 11.35   | Diari                  |
| REGIONAL           | VE DE CASTELLÓ                | 17.38   | Diumenge               |
| DIÛRN              | BARCELONA SANS                | 18.14   | Diari                  |
| TALGO 200          | BARCELONA SANS I BARNA FRANÇA | 14.31   | Diari                  |
| R. EXPRES          | BARNA SANS I BARNA FRANÇA     | 18.55   | Diari                  |
| ARCO               | BARCELONA SANS                | 20.40   | Diari excepte dissabte |
| REGIONAL           | VE DE VALÈNCIA                | 21.30   | Diumenge               |
| ARCO               | BARCELONA SANS                | 22.08   | Diumenge               |
| ESTRELLA           | TARRAGONA                     | 23.48   | Diumenge               |

**Advertencia:** Algunos de los trenes no paran todos los días.

| DIRECCIÓ VALÈNCIA |                |         |                         |
|-------------------|----------------|---------|-------------------------|
| TREN              | DESTINACIÓ     | SORTIDA | DIES DE CIRCULACIÓ      |
| ESTRELLA          | ALACANT        | 05.47   | Dissabte                |
| REGIONAL          | VALÈNCIA-NORTE | 07.05   | Diari, excepte dissabte |
| DIÛRN             | XÀTIVA         | 09.45   | Diari                   |
| ARCO              | VALÈNCIA-NORTE | 11.48   | Diari                   |
| R. EXPRES         | VALÈNCIA-NORTE | 12.19   | Diari                   |
| TALGO 200         | CARTAGENA      | 14.20   | Diari                   |
| ARCO              | VALÈNCIA-NORTE | 15.49   | Divendres               |
| TALGO 200         | LORCA          | 16.43   | Diari                   |
| ARCO              | MÚRCIA         | 18.54   | Diari                   |
| REGIONAL          | VALÈNCIA-NORTE | 19.15   | Diumenge                |
| ARCO              | VALÈNCIA-NORTE | 21.26   | Diari                   |

**Advertencia:** Algunos de los trenes no paran todos los días.

**Per a dies concrets (vespra de festa o dates assenyalades) consulteu amb RENFE.**

**AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A. - Servei Urbà Vinaròs, tots els dies de la setmana - HOSPITAL - INSTITUTS - ZONA TURÍSTICA SUD (CALA PUNTUAL)**

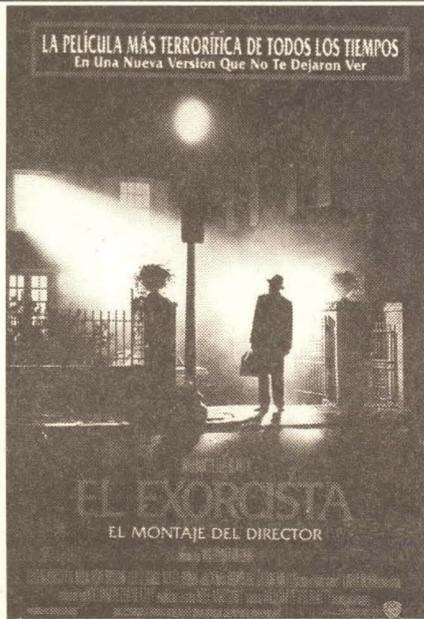
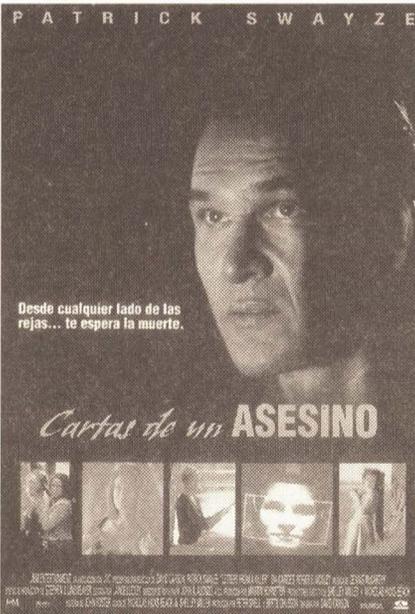
**ZONA TURÍSTICA NORD (CÀMPING) - VINARÒS**  
VINARÒS - HOSPITAL: 7.15, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 11.20, 13.00, 19.00, 20.00 hores.  
HOSPITAL - VINARÒS: 7.20, 8.20, 9.15, 10.15, 11.15, 11.35, 13.15, 15.00, 19.15, 20.10 hores.  
VINARÒS - CALA PUNTAL: 9.00, 11.20, 16.00, 18.00, 19.00 hores.  
CALA PUNTAL - VINARÒS: 9.25, 11.45, 16.15, 18.15, 19.25 hores.  
VINARÒS - CÀMPING: 8.30, 10.20, 12.20, 15.20, 17.20, 18.20 hores.  
CÀMPING - VINARÒS: 8.45, 10.35, 12.35, 15.35, 17.35, 18.35 hores.  
**NOTA:** 8.00 VINARÒS, LEOPOLDO QUEROL, HOSPITAL. 15.00 HOSPITAL, LEOPOLDO QUEROL, VINARÒS DE DILLUNS A DIVENDRES.

**J. J. CINEMA**

Teléfono 964 400 065

**UN INQUIETANTE THRILLER DE ACCIÓN E INTRIGA**

**Sábado, 28:** 19.45 y 22.30  
**Domingo, 29:** 17.00, 19.45 y 22.30  
**Lunes, 30:** 19.45 y 22.30  
(Día del Espectador)



**COLISEUM**

Teléfono 964 456 915

**LA PELÍCULA MÁS TERRORÍFICA JAMÁS HECHA**

**Sábado, 28:** 19.45 y 22.30  
**Domingo, 29:** 17.00, 19.45 y 22.30  
**Lunes, 30:** 19.45 y 22.30  
(Día del Espectador)

**HORARI D'AUTOBUSOS**

**SORTIDES DE VINARÒS - Direcció València -**  
- VALÈNCIA 7.30 hores.  
- CASTELLÓ I VALÈNCIA: 7.30 A per ctra. i autopista.  
- CASTELLÓ: 7.30, 8.30, 13.30, 19.15 h. (noches estiu).  
- BENICARLÓ-PENÍSCOLA (estiu)  
Feiners: 7, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 10.15, 10.45, 11.15, 11.45, 12.15, 12.45, 13.15, 13.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45, 18.15, 18.45, 19.15, 19.45, 20.15, 20.45, 21.15 h.  
Diumenges i festius: 8.15, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 12.45, 13.30, 14.15, 15, 15.45, 16.30, 17.15, 18, 18.45, 19.30, 20.15, 21 h.

**- Direcció Barcelona -**  
- BARCELONA: 6.05, 6.55, 13.00, 17.15 hores.  
- TORTOSA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00  
- ULLDECONA: 8.30, 12, 17.45 hores.  
- LA SÈNIA-ROSSELL: 12.30 C, 17.15 C  
- SANT CARLES DE LA RÀPITA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.45, 16.30, 17.15, 18, 18.45, 19.00 hores.  
- TARRAGONA: 7 C (enllaç Sant Carles)

**- Direcció Saragossa -**  
- SARAGOSSA: 7 A, 14.30 E, 15.30 A  
- ALCANYÍS: 7.45 h. (excepte dimarts i divendres)  
- MORELLA: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.  
- CATÍ: 17.45 hores.  
- SANT JORDI, TRAGUERA, LA JANA, XERT: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.  
- SANT MATEU: 7.45, 16.15, 17.45 hores.

**- Direcció Madrid -**  
- MADRID: 10.30, 15, 23 hores.  
A: Dilluns a dissabtes feiners. B: Diari. C: Dilluns a divendres feiners. E: Diumenges i festius. +: Per Ulldecona.  
Informació: Tels: 964 440 300 / 964 441 000

**AUTO RES**

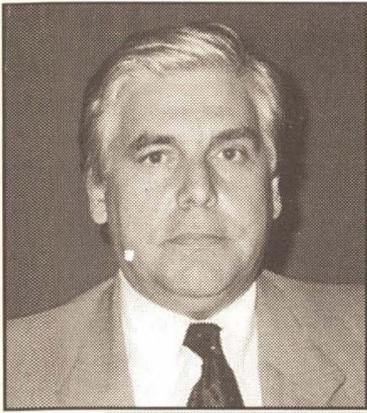
**VINARÒS-MADRID:**  
Diari: 10, 17.15 hores.  
Diumenges: 23.45, 7 hores.  
**MADRID-VINARÒS:**  
Diari: 14, 21.45 hores.  
Diumenges: 1, 8.25 hores.

**AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A.**

Plaça Fadrell, 2 i 3. Castelló  
Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507.  
**LÍNIA CASTELLÓ-VINARÒS**  
**Tots els dies de la setmana, per autopista i amb parades a Castelló (Bar Santillana, Autobanco València, Plaça de la Pau, C/ Sant Roc, Estadi davant BMW, Hospital General, Benicàssim (Gasolinera), Orpesa (Poble), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital - Església) i viceversa en sentit contrari.**  
Sortides de Castelló per autopista: 6.35, 13.25, 20.25 h.  
Sortides de Vinaròs per autopista: (8.15 Hospital) 8.30, 15.00 (15.15 Hospital) i 22.20 (22.15 Hospital).  
**Feiners de dilluns a dissabte inclusivament, per la N-340 i parades a:** Benicàssim, Orpesa, Torreblanca, Alcalà de Xivert, Sta. Magdalena, Benicarló, Vinaròs.  
Sortides de Castelló per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15, des de Maestro Ripollés.  
Sortides de Vinaròs per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15 h.  
**Diumenges i festius:**  
Sortides de Castelló per N-340: 9.00 (entra a Peníscola).  
Sortides de Vinaròs: 19.00 h. (entra a Peníscola).  
**HORARI BUS HIVERN**  
**VINARÒS-BENICARLÓ-PENÍSCOLA**  
**VINARÒS-PENÍSCOLA:** 7.00 fins les 22.00 cada 30 minuts.  
**PENÍSCOLA-VINARÒS:** 7.30, 8.15, 9.00 fins les 23.00 cada 30 minuts.  
**PENÍSCOLA-MERCAT BENICARLÓ:** 8.15, 9.00 fins les 13.00 cada 30 minuts, 18.00 fins 20.00 cada 30 minuts. **ELS DISSABTES A LA TARDA, FESTIUS I DIUMENGES NO PASSARÀ PEL MERCAT.**  
**PENÍSCOLA-HOSPITAL-INSTITUTS-RENFE**  
**VINARÒS:** 7.30, 8.15, 9.30, 10.00, 11.00, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 17.00, 18.30, 21.00.  
**BENICARLÓ-PENÍSCOLA:** 7.10, 7.45 fins les 22.15 cada 30 minuts.  
**BENICARLÓ-VINARÒS:** 8.00, 8.45, 9.30 fins les 23.30 cada 30 minuts.

**HORARI DE MISSES**

**Parroquia Arxiprestal de l'Assumpció**  
Laborables: 9 i 19 hores.  
Dies festius: 9, 11, 12 i 19 hores.  
**Assumpció (Camping)**  
Dies festius: 20 hores.  
**Parroquia de Sant Agustí (Convent de la Divina Providència)**  
Laborables: 19.30 hores.  
Dies festius: 9.30, 11.30 i 19 hores.  
**Parroquia de Santa Magdalena**  
Laborables: 8.30 i 19.30 hores.  
Dies festius: 9, 11.30 i 19 hores.  
**Solament festius:**  
**EL CARME DELS MARINERS:**  
Festius: 10.15 hores.  
**SANT ROC:** 11.15 hores.  
**Residència de Sant Sebastià**  
Laborables: 8.30 hores.  
Dies festius: 10 hores.  
**Església Evangèlica (Sant Josep, 69)**  
Horari de culte:  
diumenge 11 hores.



## Un millar de gracias

Salvador Oliver

Director

■ En esta ocasión, después de haber consolidado ya el nuevo Semanario, quiero aprovechar este espacio para agradecer a todos aquellos que escriben en este medio su participación, sobre todo a los redactores. Todos continúan colaborando aquí y se han incorporado otros tantos muy competentes, llenos de ilusión motivada por la nueva imagen del Diarist. Ellos crearán nuevas secciones.

### BOLETÍN LOCAL

El Semanario debe ser un soporte de información municipal, que incluya tanto temas políticos como de información general o de sociedad y deportes. Pero también debe ser una fuente de cultura. En el Semanario se debe hablar de historia local, del archivo municipal y de cualquier acto que contribuya a enriquecer nuestra percepción cultural de la realidad municipal.

### INCENTIVAR

Quiero expresar también mi interés por incentivar a todos aquellos ciudadanos que puedan aportar escritos y colaborar en el Semanario para que se incorporen. Sobre todo a los universitarios, cuyos trabajos, tesis e investigaciones puedan ser interesantes para la publicación de conclusiones.

También quiero animar a los investigadores, sobre todo a aquellos que desde el archivo municipal están realizando diversos trabajos para sus licenciaturas a que nos comuniquen sus averiguaciones y adelantos.

### SUSCRIPTORES

Es el momento, como no, de agradecer de forma entusiasta a todos los suscriptores que siguen confiando en nosotros y que mantienen su suscripción, lamentando que hayan habido otros (muy pocos) que se han dado de baja (falta de paciencia, intransigencia, inmovilismo, etc), aunque sabemos que a pesar de ello siguen leyendo el Semanario (comprándolo en los kioscos, leyéndolo en los bares, etc). Ni comprendemos ni aceptamos ni compartimos su pataleo y su rabieta. Su poca intransigencia quizá se señal de su falta de democracia.

### TRABAJO

Ahora, hay que seguir trabajando y luchar por que las cosas sigan mejorando. Con su participación activa y con su colaboración, entre todos, redactores y vecinos, podemos hacer que este medio sea definitivamente el mejor punto de referencia informativa de todo el municipio.

Es un reto pues que el Semanario llegue a todos y cada uno de los vecinos de esta ciudad, como un medio abierto y eficaz, que comparte con sus lectores todo lo que sucede en el municipio cada día de la semana. El nuevo número, cuarto de la nueva etapa, es mejor que el primero. Pero también será peor que el octavo, y por eso les invito a mejorarlo poco a poco entre todos nosotros.

En definitiva, quiero que todos Ustedes se sientan orgullosos de la información que se publica en el Semanario, un producto tan nuestro y con tantos años de tradición y de historia.

OPINIÓN MIGUEL ROMERO

## Encrucijada

Cuando se nos venía encima el año 2000, comenzó a proliferar documentación diversa que, en visión de conjunto o en aspectos muy específicos, trataba de resumir lo que había sido el milenio y especialmente el siglo XX.

Se dio también la polémica, hoy desaparecida, de si el año que vivimos había que contabilizarlo como final o como principio de milenio. Curiosa, muy curiosa, esa casi biblioteca de diagnósticos, de valoraciones. Muchas de ellas hechas por personas que han madurado en los 1900, y que han elaborado sus análisis al compás de la propia experiencia personal.

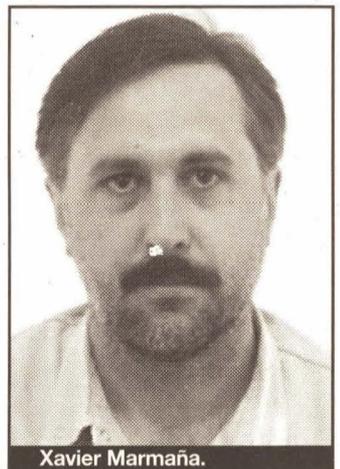
Eso provoca en las personas mayores un interés especial. Muchos libros de memorias, muchos ensayos, muchos informes sociológicos parecen nuestra biografía. Hemos vivido lo que se cuenta y analiza y, en su momento, tuvimos nuestra personal percepción de lo que sucedía.

Ahora la fuerza vital nos empuja a escudriñar el futuro. Viviremos amaneceres. Y nos preguntaremos: ¿Qué tiempo hará? Juan Pablo II ha dicho, y lo dicen también muchos oteadores, que estamos en una encrucijada. Las ciencias y las técnicas, la acelerada globalización, ponen en las manos del hombre posibilidades jamás conocidas. Potencialidades que se harán servir para el bien o para el mal de la humanidad.

Hay que hacer nuevos planteamientos sobre la paz y la guerra, sobre la biogenética, sobre la identidad de los pueblos, sobre el repartimiento de riquezas, sobre el mestizaje que viene y el respeto y la tolerancia y la solidaridad... Retos para las ciencias, para la sociología, para la política, para la misma teología. Y para la moral. Porque las realidades inéditas nos exigirán otras conductas personales y de convivencia. Volvemos a la expectativa del *hombre nuevo* del que ya hablaba San Pablo.

## Marmaña, premio a su profesionalidad

■ El cartel del fotógrafo vinarocense Xavier Marmaña será la imagen del Carnaval del 2001. Con ello, este artista, que colaborará también a partir de ahora en el Setmanari, ve reconocida una trayectoria al servicio de la fotografía y la composición artística. Desde aquí le damos también la bienvenida.



Xavier Marmaña.



ZASvision



Si tiene más de 60 años cambie sus viejas gafas graduadas desde

**8.700,- ptas**

La gente mayor, es la más grande

óptica CALLAU

V I N A R O S

Pza. Parroquial, 11.  
Teléfono de atención  
al cliente 964 45 19 43

Maestrack 964 400 343



1º Aniversario  
**María Miralles Mengual**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 3 de Noviembre de 1999, a los 73 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Esposo, hijos, nietos, hermanos, sobrinos  
y demás familia les invitan a la Misa Aniversario que se celebrará  
el día 3 de Noviembre en la Parroquia Santa Magdalena a las 7'30 de la tarde.

Vinaròs, Noviembre 2000



**MÁRMOLES, GRANITOS**  
**LÁPIDAS**

Porque trabajamos por usted y para usted,  
en nuestro taller de elaboración le ofrecemos la  
máxima calidad al mejor precio.

**Mármoles**  
**Adolfo, C.B.**

Puente, 27 - Tel. 964 455 090 - Vinaròs



1º Aniversario  
**Sebastiana Ramón Fenollosa**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 26 de Septiembre del 2000, a los 83 años de edad.

E.P.D.

Sus familiares ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

FINISTERRE SEGUROS

Vinaròs, Noviembre 2000

*Cada semana, toda  
la información  
de Vinaròs  
en el diariet*

# MISA DE DIFUNTOS

Por el alma de **María Seldel**,  
en la Parroquia de Santa Magdalena.  
Sábado, 4 de noviembre a las 19.30 h.

## HORARIOS DEL CENTRO DE SALUD A PARTIR DEL DIA 6 DE NOVIEMBRE/2000

| MEDICO              |                     | LUNES                  |                        | MARTES                |                        | MIERCOLES             |                        | JUEVES                 |                        | VIERNES                |                        | CONSULTA Nº       |
|---------------------|---------------------|------------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|
|                     |                     | MAÑANA                 | TARDE                  | MAÑANA                | TARDE                  | MAÑANA                | TARDE                  | MAÑANA                 | TARDE                  | MAÑANA                 | TARDE                  |                   |
| DRA. AGUILAR        | VISITA<br>RECETAS   | 9.00 - 12.00<br>11.00  |                        |                       | 16.00 - 19.00<br>18.30 | 9.00 - 12.00<br>11.00 |                        | 9.00 - 12.00<br>11.00  |                        | 9.00 - 12.00<br>11.00  |                        | 17<br>1º piso     |
| DR. FALCO           | VISITA<br>RECETAS   | 9.00 - 12.00<br>10.00  |                        |                       | 16.30 - 19.00<br>16.00 | 9.00 - 12.00<br>10.00 |                        |                        | 16.30 - 19.00<br>16    | 9.00 - 12.00<br>10.00  |                        | 19<br>1º piso     |
| DR. ZUBIRI          | VISITA<br>RECETAS   | 9.00 - 11.30<br>8.30   |                        | 9.00 - 11.30<br>8.30  |                        | 9.00 - 11.30<br>8.30  |                        | 9.00 - 11.30<br>8.30   |                        |                        | 16.00 - 18.30<br>19.30 | 20<br>1º piso     |
| DR. SUAY            | VISITA<br>RECETAS   |                        | 16.30 - 19.30<br>17    | 9.30 - 12.30<br>10.30 |                        |                       | 16.30 - 19.30<br>17.00 | 9.30 - 12.30<br>10.30  |                        | 9.30 - 12.30<br>10.30  |                        | 15<br>1º piso     |
| DRA. BALADA         | VISITA<br>RECETAS   | 9.00 - 11.45<br>11.45  |                        | 9.00 - 11.45<br>11.45 |                        | 9.00 - 11.45<br>11.45 |                        |                        | 16.30 - 19.00<br>16.00 | 9.00 - 11.45<br>11.45  |                        | 23<br>1º piso     |
| DR. NAVARRO         | VISITA<br>RECETAS   | 9.30 - 12.00<br>9.00   |                        |                       | 16.30 - 19.00<br>19.00 |                       | 16.30 - 19.00<br>19.00 | 9.30 - 12.00<br>9.00   |                        | 9.30 - 12.00<br>9.00   |                        | 18<br>1º piso     |
| DRA. BELTRAN        | VISITA /<br>RECETAS |                        | 16.30 - 19.30          | 9.30 - 12.30          |                        | 9.30 - 12.30          |                        | 9.30 - 12.30           |                        |                        | 16.30 - 19.30          | 16<br>1º piso     |
| DRA. ROCA           | VISITA<br>RECETAS   |                        | 16.00 - 19.00<br>16.00 | 9.00 - 12.00<br>11.00 |                        |                       | 16.00 - 19.00<br>16.00 | 9.00 - 12.00<br>11.00  |                        | 9.00 - 12.00<br>11.00  |                        | 22<br>1º piso     |
| DR. CALVO           | VISITA<br>RECETAS   | 11.30 - 14.00<br>12.00 |                        |                       | 15.30 - 17.30<br>15.00 |                       | 15.30 - 17.30<br>15.00 | 11.30 - 14.00<br>12.00 |                        | 11.30 - 14.00<br>12.00 |                        | 21<br>1º piso     |
| DR. SEGURA          | VISITA<br>RECETAS   | 9.00 - 12.00<br>10.00  |                        | 9.00 - 12.00<br>10.00 |                        | 9.00 - 12.00<br>10.00 |                        |                        | 15.30 - 18.30<br>16.30 |                        | 15.30 - 18.30<br>16.30 | 21<br>1º piso     |
| <b>PEDIATRIA</b>    |                     |                        |                        |                       |                        |                       |                        |                        |                        |                        |                        |                   |
|                     |                     | MAÑANA                 | TARDE                  | MAÑANA                | TARDE                  | MAÑANA                | TARDE                  | MAÑANA                 | TARDE                  | MAÑANA                 | TARDE                  |                   |
| DR. BUÑUEL          | VISITA              |                        | 14.30 - 17.00          |                       | 14.30 - 17.00          |                       | 14.30 - 17.00          |                        | 14.30 - 17.00          |                        | 14.30 - 17.00          | 30<br>2º piso     |
| DR. LOPEZ           | VISITA              | 12.00 - 14.00          |                        | 12.00 - 14.00         |                        | 12.00 - 14.00         |                        |                        | 17.00 - 19.00          | 12.00 - 14.00          |                        | 30<br>2º piso     |
| DRA. ARGILES        | VISITA              |                        | 17.00 - 20.00          |                       | 17.00 - 20.00          |                       | 17.00 - 20.00          | 12.00 - 15.00          |                        |                        | 17.00 - 20.00          | 28<br>2º piso     |
| <b>ENFERMERIA</b>   |                     |                        |                        |                       |                        |                       |                        |                        |                        |                        |                        |                   |
|                     |                     | MAÑANA                 | TARDE                  | MAÑANA                | TARDE                  | MAÑANA                | TARDE                  | MAÑANA                 | TARDE                  | MAÑANA                 | TARDE                  |                   |
| ANÁLISIS            |                     | 8.15 - 9.00            |                        | 8.15 - 9.00           |                        | 8.15 - 9.00           |                        | 8.15 - 9.00            |                        | 8.15 - 9.00            |                        | 12<br>planta baja |
| INYECTABLES         |                     | 9.00 - 13.00           | 17.00 - 19.30          | 9.00 - 13.00          | 17.00 - 19.30          | 9.00 - 13.00          | 17.00 - 19.30          | 9.00 - 13.00           | 17.00 - 19.30          | 9.00 - 13.00           | 17.00 - 19.30          | 13<br>planta baja |
| VACUNACIÓN INFANTIL |                     |                        |                        | 12.30 - 13.30         |                        | 12.30 - 13.30         |                        | 12.30 - 13.30          |                        |                        |                        | 29<br>2º piso     |

equípate rápido  
**fordfiesta 1.3 3p.**

motor 1.3i HCS 60 cv,  
 dirección asistida,  
 elevalunas eléctricos,  
 cierre centralizado,  
 airbag de conductor.  
**1.255.000 ptas.**



ford**fiesta zetec**



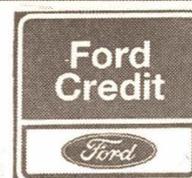
(P.V.P. recomendado. Plan Prever y aportación del concesionario participante incluidos. Válido hasta fin de mes).

elígelo, pruébalo y cómpralo con **multiopción** en:

902 442 442  
[www.ford.es](http://www.ford.es)

**Autovima**

Ctra. N-340, Km 1.043,5 Benicarló - Tel. 964 47 19 50  
 Ctra. N-340, Km 1.052 Vinaròs - Tel. 964 40 02 54





DESbordado. El río se desbordó en algunos momentos en la jornada del lunes por las intensas lluvias caídas.

FOTO: DYFO'S

# Nadie recordaba así el Servol

Vinaròs recogió el lunes, día de máximas precipitaciones, unos 60 litros por metro cuadrado, provocando inundaciones en algunos puntos del municipio

El río Servol llevó más caudal que en los últimos diez lustros, provocado, en parte, por las fuertes tormentas del interior de la provincia

## REDACCIÓN

El temporal de lluvia que azotó la provincia y casi toda España a principios de semana se dejó notar con intensidad en Vinaròs. De hecho, el río Cervol llevó más caudal que en los últimos diez lustros, llegando incluso a inundar parte de la ciudad.

No obstante, en Vinaròs apenas se recogieron el lunes, día de máximas precipitaciones, unos 60 litros por metro cuadrado, pero los casi 200 caídos en Morella, los 130 de Canet de Roig y trombas de agua similares que estuvieron descargando durante toda la jornada del domingo y todo el día de ayer sobre Rossell, San Rafael o La Sènia provocaron un aumento en los cauces de rieras y ríos como el Servol, que no recordaban los más jóvenes. En cualquier caso, incluso los 60 litros por metro cuadrado de Vinaròs son, en sí mismos, una cantidad muy elevada para un sólo día.

## RÍO SECO

El río Servol, un río seco salvo en muy contadas ocasiones, sufrió el lunes una crecida que le desbordó en varios puntos de su cauce. Afortunadamente, en zonas rurales se produjeron pocos daños materiales.

Por la tarde el cauce aumentó considerablemente superando los ojos sobre el puente de la avenida



INUNDACIONES. Los vecinos sufrieron inundaciones en algunos puntos.

FOTO: DYFO'S

## El río se desbordó en varios puntos de su cauce

Francisco José Balada, que quedó cortada, mientras la estructura sufría durante horas las acometidas del agua marrón, que prontó tiñó de oscuro una gran franja de la costa.

El pabellón polideportivo, actualmente en obras quedó parcialmente inundado y los chalés ribereños sufrieron también inundaciones en sus bajos, quedando numerosos vecinos aislados en la zona norte, sin medios para poder salir de sus domici-

lios. La guardería Els Xiquets requirió el auxilio de los bomberos ante la imposibilidad de algunos padres de acercarse hasta el centro.

La única vía de comunicación en-

tre una parte y otra del río era la carretera N-340 que quedó rápidamente colapsada sufriendo numerosas retenciones, sobre todo a última hora de la tarde, cuando las aguas de las cunetas de la N-232 resultaron insuficientes para canalizar el agua que corría por este vial como por un río.

El agua también entró en el casco urbano por la calle Pilar anegando los pisos y almacén bajos. Las

aguas marrones llegaron hasta el mismo centro de la ciudad, que quedó también a oscuras a primeras horas de la noche.

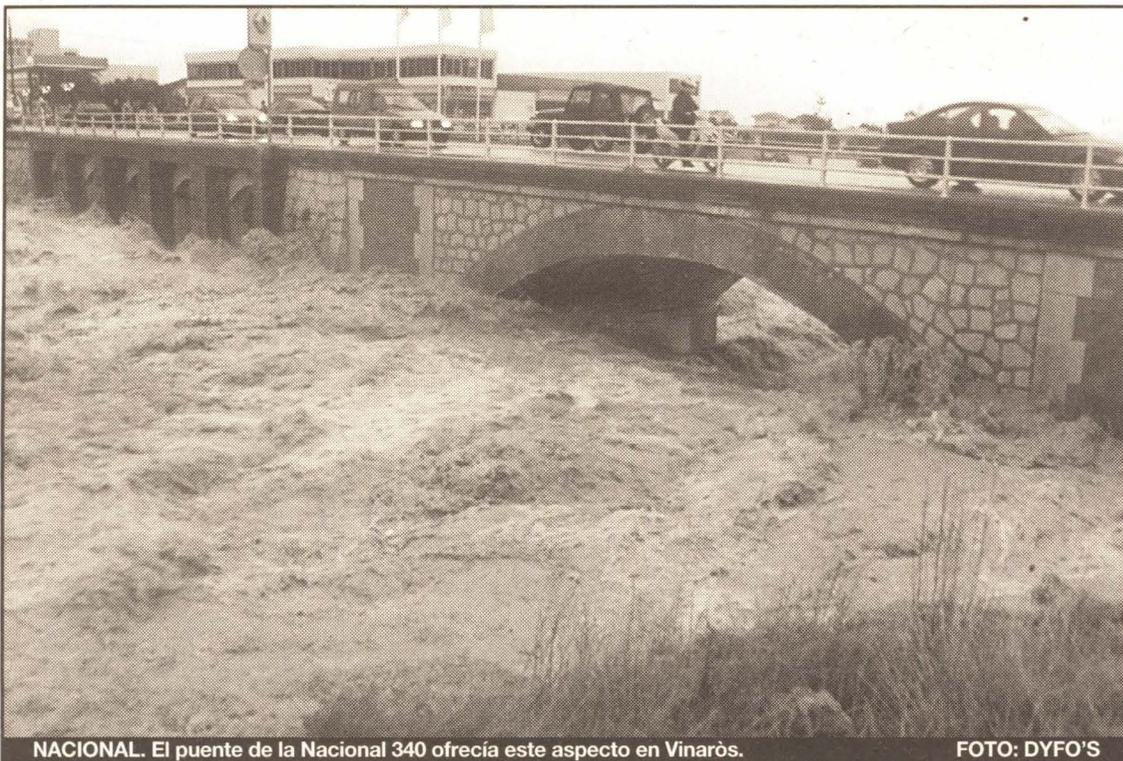
Una noticia inquietante circuló entre los numerosos controles que Policía Local y Guardia Civil desplegaron ayer: el embalse de Uldecona, hasta el domingo con un 3% de su capacidad, aparecía lleno hasta el 98%, y se hacía necesario abrir las compuertas y liberar más agua.

## RESCATE

Por su parte, Jaime Beltrán, de 65 años, aficionado a la pesca con caña, se vio atrapado en la crecida del río a primeras horas de la jornada mientras se encontraba pescando con el sistema de la gambeta en la desembocadura del Servol, como de costumbre. La rápida crecida de las aguas y una minusvalía que le impide caminar adecuadamente pusieron su vida en peligro. Los gritos de auxilio alertaron a unos trabajadores de la empresa Edycon, actualmente en el polideportivo, quienes le rescataron cuando el agua le llegaba a la cintura.

## COMARCA

El colegio público Calvo Sotelo de Sant Mateu fue de los primeros en suspender sus clases de 1º, 2º, 3º y 4º de ESO por los problemas ocasionados por la lluvia que se filtró por numerosos puntos.



NACIONAL. El puente de la Nacional 340 ofrecía este aspecto en Vinaròs.

FOTO: DYFO'S

# Numerosos problemas por la abundante lluvia

Cortes de luz y teléfono, viviendas inundadas, suspensión de las clases de educación o evacuación de algunas zonas cercanas al río fueron algunas de las consecuencias del temporal de gota fría

**REDACCIÓN**

Las consecuencias de las precipitaciones de esta semana se dejaron notar durante los días que se prolongaron las lluvias. Además de las crecidas del río Cervol, tanto Protección Civil como bomberos y policía local tuvieron que actuar en numerosas ocasiones para poder prevenir males mayores y evitar daños cuantiosos.

En algunos momentos de máxima alerta, coincidiendo con la posibilidad de desbordamiento del río, tuvieron que evacuarse las zonas colindantes al Cervol, en un intento de evitar una posible inundación de las viviendas y consecuencias desastrosas para los habitantes de las casas.

**CORTES DE LUZ**

Durante las jornadas, del lunes y martes se sucedieron los cortes de luz y de teléfono en distintos puntos de la localidad, algo que percibieron los vecinos con actitud inquieta, ya que las lluvias no remitían en ningún momento.

De hecho, el máximo peligro llegó con la inundación de una parte de la ciudad, provocando también la entrada masiva de agua en algunos inmuebles.

**CIERRE EN EDUCACIÓN**

Por otro lado, la situación de alerta provocó también la decisión de la Dirección Territorial de Educación de suspender las clases tanto en los colegios como en los institutos de la localidad. La medida pretendía evitar riesgos innecesarios ante la avalancha de agua del río.

Además, las condiciones meteorológicas aumentaban el peligro en los desplazamientos de los escola-



AYUDA. La Policía Local ayudó en las labores previstas.

DYFO'S

200 millones en daños sólo en Vinaròs

■ **El desbordamiento del río Servol ha provocado en Vinaròs daños por valor de 200 millones de pesetas, según valoración del alcalde, Jacinto Moliner. Las pérdidas pueden aumentar porque anoche volvió a crecer el río. El lunes, el agua dañó el puente del polideportivo, conductos de agua, la depuradora y el emisario submarino. La brigada de obras comenzó el mismo martes a realizar trabajos de desbrozó en la zona. No obstante, habrá que esperar a que se realice un estudio para evaluar las consecuencias.**

res desde sus residencias habituales hasta los centros de enseñanza.

**COMARCA**

En la comarca, hay que destacar el derrumbe de un puente sobre la rambla Cervera. En este sentido, el Ejército construirá un puente provisional sobre la CV-135 para poder restablecer la comunicación.

En Sant Mateu, la carretera autonómica CV-10, que discurre por el interior desde Castellón, fue cortada en su último tramo.

Mientras tanto, en la comarca de Els Ports se registraron los índices de precipitaciones más altos de la provincia, y de los más abundantes de la Comunidad Valenciana. En algunas zonas se llegaron a superar los 500 litros por metro cuadrado en los tres primeros días del temporal. En Vilafranca, cedió un puente de hormigón ante el caudal, quedando cortada la carretera a Morella.

**ALCALDE JACINTO MOLINER**

## Gracias a todos



Tras las fuertes precipitaciones sufridas en nuestra ciudad en estos últimos días, no quisiera dejar pasar la oportunidad que me brindan las páginas del Setmanari 'Vinaròs' para agradecer enormemente el tremendo esfuerzo conjunto realizado por todos y cada uno de los miembros de la Policía Local y de la Guardia Civil de Vinaròs en pro de la seguridad y prevención de riesgos.

También a la totalidad de la agrupación local de voluntarios de Protección Civil por el importante apoyo que han supuesto para las fuerzas de seguridad locales; a toda la plantilla de la brigada de obras y servicios por su encomiable labor; a Cruz Roja de Vinaròs; al parque comarcal de bomberos de Benicarló; a todos los medios de comunicación que desde el primer momento estuvieron cubriendo informativamente estos lamentables acontecimientos ofreciendo una detallada información de lo ocurría; y, en definitiva, a todo el pueblo de Vinaròs, por la madurez cívica demostrada en estas difíciles horas.

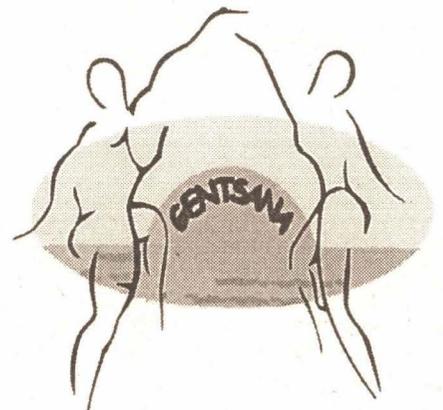
**CORPORACIÓN**

Por último, quiero manifestar en nombre de toda la Corporación y en el mío propio, toda nuestra solidaridad hacia aquellas poblaciones vecinas que han padecido como nosotros estas intensas lluvias.

Han sido unos días de tensión y nerviosismo por la fuerte lluvia y, sobre todo, por la intensa crecida del río Servol. Sin embargo, la solidaridad demostrada por todos y cada uno de los ciudadanos de Vinaròs ha permitido que los trabajos de prevención, de limpieza y de actuaciones varias se hayan realizado con mejor disposición de lo que era de esperar. Por esta razón ha sido tan importante la participación de todos los cuerpos de seguridad del municipio, conjuntados, en estrecha colaboración, y el apoyo de los ciudadanos, que han hecho causa común para que nuestra población no sufriera una catástrofe provocada por las inundaciones.

Por otro lado, me gustaría también pedir disculpas y agradecer la paciencia mostrada por los vecinos en todo momento por los problemas que les haya podido causar todo este temporal de lluvia.

### SI QUIERES APRENDER A BAILAR



### NUEVOS CURSOS

**BAILES DE SALÓN: VIERNES DE 21'30 a 23'00h. Y SABADOS TARDE.**

Salsa, Merengue, Cha-Cha, Five, Tango, Samba, Pasodoble, etc...

**SEVILLANAS: MIERCOLES DE 20'00 a 21'00h.**

**SEVILLANAS (menores de 16 años): SABADOS A LAS 11'00h.**

**GENTSANA C/Ntra. Sra. De los Desamparados, 5  
Vinaròs - Tel. 964 45 58 21**

## LA GOTA FRÍA

## CONSECUENCIAS DEL TEMPORAL



*Un coche, anegado por el agua*

■ Las consecuencias de las lluvias torrenciales fueron muy graves para algunos coches que se encontraban aparcados cerca del río Cervol. Los daños materiales en la población no fueron tan graves como en otros municipios, aunque hay que lamentar inundaciones de bajos y algunos vehículos afectados tanto por el agua como por las ramas arrancadas y arrastradas por la corriente en su camino hacia el mar.



*Un paisaje que no se volverá a ver*

■ La avalancha de agua en el cauce del río Cervol ha modificado para muchos años el paisaje tanto del lecho como de los alrededores. En la foto se muestra los típicos pinos que poblaban el cauce y que ya han desaparecido arrancados y arrastrados por la fuerza de la corriente de agua. Los restos de ramaje y de árboles se esparcieron por la playa y las calles de la ciudad.

Sorprendido por el río mientras pescaba y salvado in extremis por vecinos

■ Jaime Beltrán, de 72 años, se vio sorprendido por la crecida del Servol mientras se encontraba pescando. La rápida crecida de las aguas y una minusvalía que le impide caminar adecuadamente pusieron su vida en peligro. Los gritos de auxilio alertaron a unos trabajadores, quienes le rescataron cuando el agua le llegaba a la cintura. Jaime fue trasladado al hospital de Vinaròs para ser atendido inmediatamente, siendo dado de alta al poco tiempo. Ahora, continúa con su vida normal, jugando a las cartas con sus amigos en la peña Barça de la ciudad.



Jaime Beltrán.



*Destrozos en el puente romano*

■ El temporal también afectó gravemente a uno de los monumentos históricos más importantes de la ciudad. El puente romano se vio sorprendido por la fuerte avalancha de agua del río Cervol, que produjo algunos desprendimientos en parte de la estructura arquitectónica del puente. Ahora habrá que preparar una intervención de urgencia para restaurar la parte dañada como consecuencia del temporal de agua y lluvia.



*Restos acumulados en zona urbana*

■ La parte urbana también se vio seriamente afectada por las fuertes lluvias y la avenida de agua por el cauce del río Cervol. De hecho, los institutos tuvieron que ser cerrados a los alumnos y se suspendieron las clases. Los rastros y desperdicios arrastrados por el agua se depositaron en la zona urbana, teniendo que ser limpiados por las brigadas municipales.



# Actividad pesquera del puerto

El pronosticado y a su vez no deseado gran temporal de lluvia, mar y viento que azotó esta costa, dejó diezmada la operatividad de la flota pesquera local

La actividad portuaria si que tuvo, sin embargo, algunos días de letargo, pues las industrias derivadas de la pesca, también se vieron afectadas

ANDRÉS ALBIOL

El pronosticado y a su vez no deseado gran temporal de lluvia, mar y viento, que azotó esta costa, dejó diezmada la operatividad de la flota pesquera local.

Con una cegadora llovizna que caía insistentemente de los cielos, los marineros protegidos con chubasqueros no se veían de proa a popa. Un mar embravecido que lanzaba continuas andanadas de altivas olas, haciendo un infierno el navegar.

Y un vandálico aire capaz de arrancar de la cubierta del barco a las sufridas tripulaciones de los 22 barcos arrastreros, la actividad portuaria tuvo algunos días de letargo, pues las industrias derivadas de la pesca, también se vieron afectadas.

## BALANCE SEMANAL

Así, con este panorama, el balance semanal de la productividad fue:

El lunes hubo 7 bajas. El martes 20. El miércoles 5. Y el jueves ya pudo faenar la totalidad de bous.

Por si fuera poco, a estas alocadas inclemencias de la madre naturaleza, en que las gentes del mar tienen que combatir allá dentro, para poder extraer los pescados y mariscos con que sustentar a sus familias.

Hay que unir las artificiales tempestades creadas por el hombre, como lo son las continuas e insostenibles alzas de los carburantes, y la ridícula mediocridad de las cotizaciones que alcanzan a la "barraca" la mayoría del pescado.

## MAYORISTAS

De esta forma, las capturas y las especies mayoritarias subastadas fueron similares a la semana anterior.

Respecto a las traíñas, éstas aún lo tuvieron peor, de manera que el "peix blau" del Cerco sólo se desembarcó la mañana del jueves, pues estas embarcaciones sólo partieron a caladero la noche del miércoles, o sea, cuando había remitido el "trango".

## CAPTURAS DE SARDINA

Atraparon entre 5 barcos 1.298 cajas de sardina, que se valoró de 700 a 1.500 ptas./caja (12 kgs.).

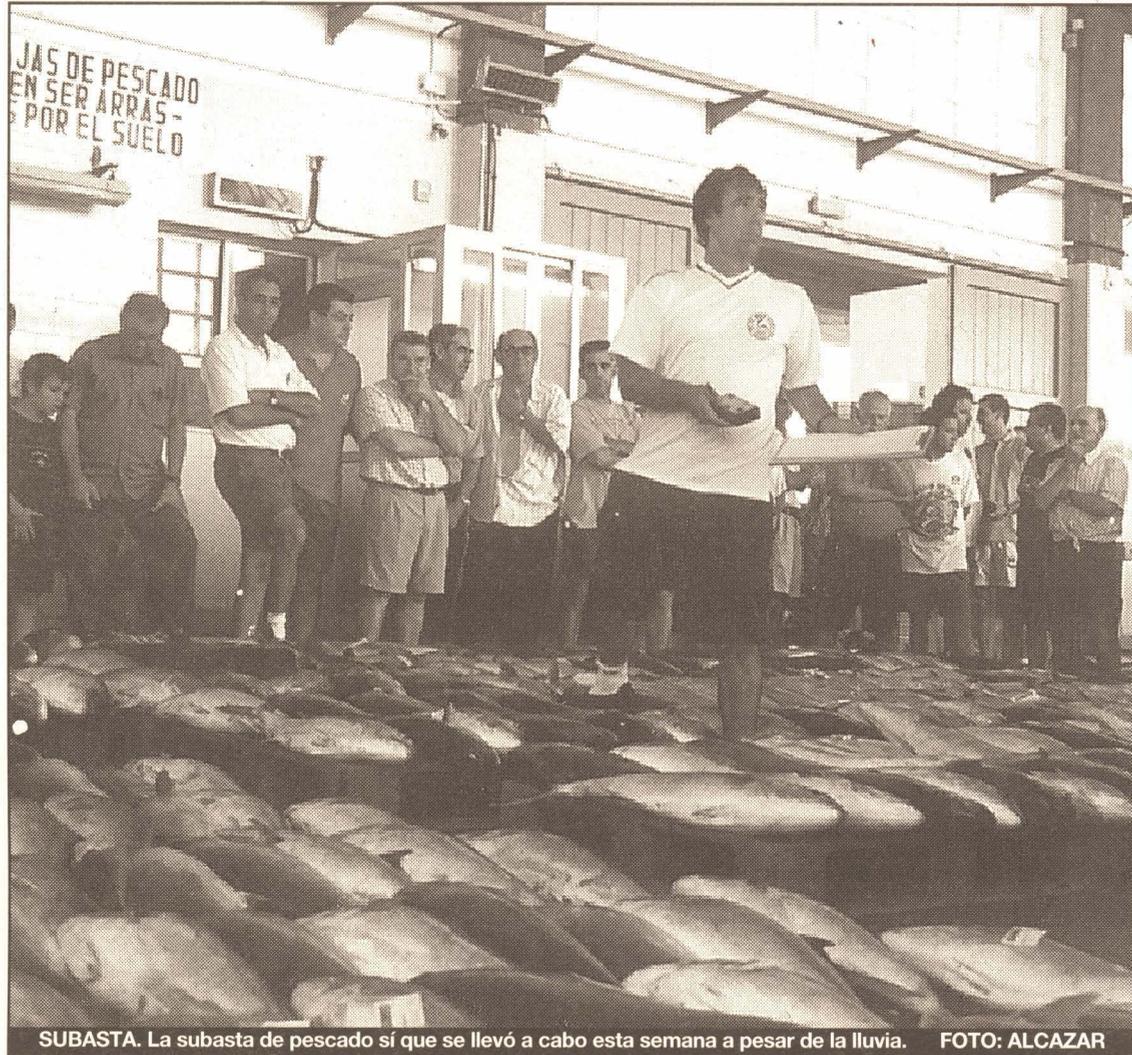
La procedencia era: 3 locales y 2 del Grao de Castellón.

El estado comparativo con el pasado mes de agosto se aprecia un descenso de 230.000 kilogramos, que vienen a ser proporcionalmente del Arrastre y Cerco.

Y la comparación con el mes de septiembre del 99, apreciamos también un descenso de 520.000 kilogramos, siendo 70.000 kilogramos del arrastre y el resto de cerco.

## TIBURONCILLO II

Su coloración es de un gris terroso claro, jaspeado de 11 grandes manchas oscuras y difusas las laterales. También se caracteriza por tener



SUBASTA. La subasta de pescado sí que se llevó a cabo esta semana a pesar de la lluvia. FOTO: ALCAZAR



PUERTO. La actividad de los barcos de pesca no se vio afectada por el intenso temporal. FOTO: ALCAZAR

una interdorsal. Los extremos de las dorsales y caudal son blancas. La superficie ventral es blanquecina.

Son unos peces que no poseen vejiga natatoria, les hace casi la misma función su gran hígado. Su válvula intestinal es en espiral.

El Olayo africano es un pez bontónico que habita en mares templados tirando a tropicales, que va de los 150 a los 800 m. de profundidad y cerca de las costas.

Su talla máxima es de 50 cm.

Se alimenta de pequeños peces

óseos. Es de hábitos nocturnos. Son de carácter bastante apacibles.

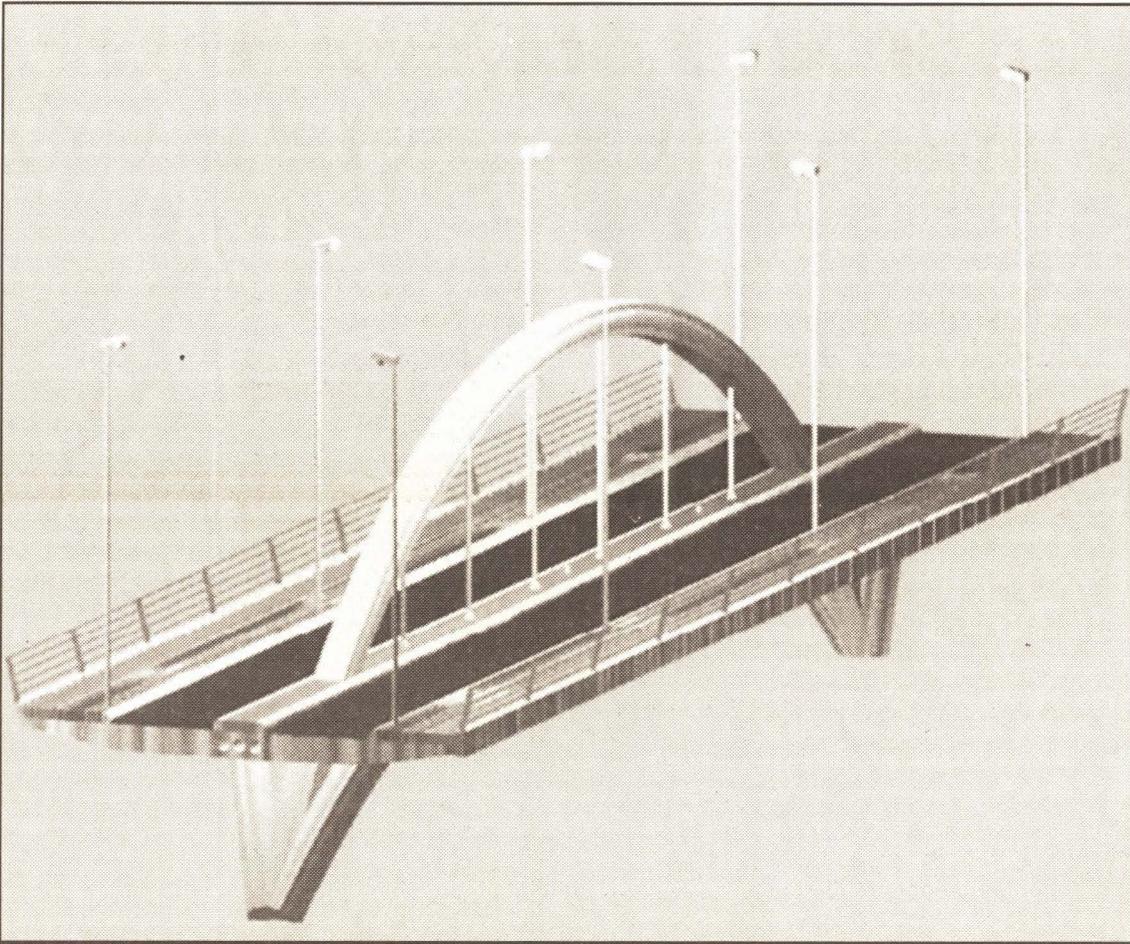
En cuanto su reproducción, ese pez es una excepción en su familia, pues así como todos sus familiares son ovíparos, él es ovovivíparo, de manera que incuban los huevos en

## PRODUCTIVIDAD SEPTIEMBRE

| PECES                   | KGS.           |
|-------------------------|----------------|
| BOQUERÓN                | 5.528          |
| MELVA                   | 24             |
| MAIRA                   | 213            |
| RAYA                    | 110            |
| BATOIDEOS               | 127            |
| BESUGO                  | 91             |
| "BURROS"                | 261            |
| LLAMPUGA                | 127            |
| CABALLA                 | 4.944          |
| CINTAS                  | 2.269          |
| CONGRIO                 | 499            |
| "GALL"                  | 42             |
| DORADA                  | 586            |
| ESQUALOS                | 51             |
| MÓLLERA                 | 2.591          |
| "GALLINETA"             | 50             |
| JUREL                   | 2.814          |
| RASPALLÓN               | 9              |
| LENGUADO                | 651            |
| SARGO                   | 15             |
| LISA Y "LLIRI"          | 598            |
| LUBINA                  | 26             |
| MABRE                   | 120            |
| "ARANYA"                | 261            |
| PAGEL Y PAGRE           | 1.774          |
| PELUDA                  | 1.265          |
| PEZ ESPADA              | 9.827          |
| PESCADILLA              | 5.608          |
| RAPE                    | 1.971          |
| "ASPET"                 | 110            |
| RODABALLO               | 64             |
| RUBIOS                  | 1.597          |
| SALMONETE               | 2.485          |
| "SERRANETA"             | 1.727          |
| SARDINA                 | 111.902        |
| PEZ ZORRO               | 49             |
| "VERDEROL"              | 50             |
| MERO                    | 3              |
| DORADO                  | 18             |
| VARIOS                  | 202            |
| <b>TOTAL</b>            | <b>161.950</b> |
| CRUSTÁCEOS              | KGS.           |
| CANGREJOS               | 2.238          |
| CIGALA                  | 88             |
| LANGOSTINO              | 225            |
| GALERA                  | 6.220          |
| <b>TOTAL</b>            | <b>8.771</b>   |
| MOLUSCOS                | KGS.           |
| CALAMAR                 | 1.554          |
| SEPIÓ PUNXA             | 485            |
| POTA                    | 901            |
| SEPIA                   | 613            |
| PULPO                   | 30.420         |
| CARACOL                 | 79             |
| HOLOTURIA               | -              |
| <b>TOTAL</b>            | <b>34.063</b>  |
| RESUMEN POR MODALIDADES | KGS.           |
| ARRASTRE                | 76.766         |
| CERCO                   | 114.813        |
| TRASMALLO Y OTRAS       | 12.215         |
| <b>TOTAL PRODUCCIÓN</b> | <b>203.794</b> |

el seno materno pero sin cubierta córnea. Pueden hacer camadas de hasta 10 ejemplares. Al nacer miden 10 centímetros.

Su valor comercial era escaso y últimamente se extracción es nula. Se captura con arrastre y palangre.



PROYECTO. El futuro puente tiene una línea vanguardista, próxima a los puentes de Calatrava.

# Proyectos contra las inundaciones del Servol

La Conselleria ha redactado un ambicioso proyecto a fin de disminuir el potencial de inundación de la zona así como buscar la regularización del cauce del Servol y defensa de sus márgenes

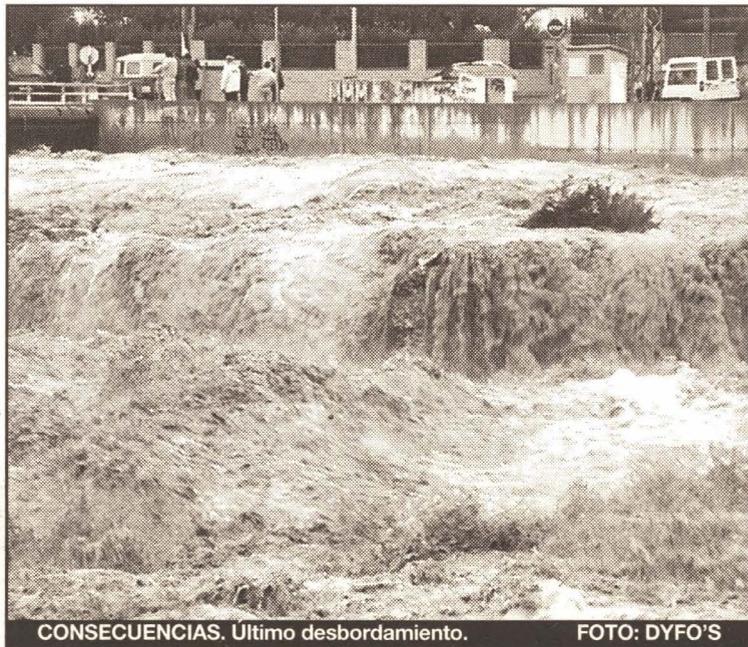
**REDACCIÓN**

La desembocadura del Servol divide en dos zonas, norte y sur, la ciudad de Vinaròs suponiendo un peligro potencial de inundaciones, ya que las irregulares precipitaciones en la zona, unidas al estado actual del cauce y a la elevada escorrentía en las cuencas, da lugar a corrientes torrenciales que pueden afectar al término.

Con el fin de paliar esta situación, desde la Conselleria de Obras Públicas y Urbanismo de la Generalitat Valenciana se ha redactado un ambicioso proyecto a fin de disminuir el potencial de inundación de la zona así como el regularizar el cauce del Servol y defensa de sus márgenes para integrarlo en la trama urbanística de Vinaròs. Con este proyecto se pretende conectar el casco urbano actual con la zona turística norte.

La primera fase de encauzamiento del Servol consistirá en los trabajos de construcción de un nuevo paso superior y de una pasarela peatonal que conecten las zonas norte y sur de la población, así como la parte del encauzamiento del río. El nuevo paso superior quedará ubicado en la avenida Leopoldo Querol.

Está prevista la realización de una acera de piedra natural, así como dos calzadas de dos carriles, una mediana en el centro de la sección transversal en la que se alojará el arco estructural central y barandillas de protección de colores.



CONSECUENCIAS. Último desbordamiento.

FOTO: DYFO'S

**CUOTA CRÍTICA NOEMI POLLS**

## No sap ploure

A l meu país, la pluja no sap ploure ... canta Raimon. Així ha succeït aquests dies al Montsià, al Maestrat i a tants altres llocs. Aquí a Vinaròs, el Cervol no va poder recollir tota l'aigua que li va venir dels Ports i es va desbocar. A ella, a l'aigua, no pot enganyar-la ningú, sempre va per on ha d'anar, emportant-se per davant tota l'arrogància i prepotència que tantes vegades mostrem a la mare natura, qui, més aviat o més tard, acaba passant comptes. Afortunadament no hi va haver cap víctima, tot i que, a punt va estar un veí de ser sorprès per la corrent d'aigua que sobrepassà violentament els límits del riu.

Una mar marró, bruta i evidentment enfadada. Així va quedar després de la tempesta. Y no podia ser d'altra manera. Tacada, tèrbola, va haver de veure les seves platges forrades per tot tipus de porqueries i residus que, arrogantment, hem anat tirant durant temps al Cervol, fins que el mateix riu ho ha escupit a la mar qui, al seu temps, ens ho ha tornat. I allà queden, després de la tempesta, les nostres vergonyes exhibides. ¿Què s'ha fet d'aquell Zeus al qui ningú s'atrevia a fer enfadar, al que tots respectaven, veneraven i temien? Por no cal, però, ... i allò del respecte pel medi ambient?

**RESIGNATS**

Val a dir que a Vinaròs, contagiats per un primer alarmisme, però conscients de que el perill no era tant com semblava i, això sí, resignats a les moltes inconveniències i incomoditats d'aquesta pluja, més d'un hem reaccionat com a nens. Hem saltat sobre els tolls, corrent a veure com baixava l'aigua pel carrer del Pilar, o com baixava el riu, fent desaparèixer el pont romà. "- Feia anys que no es veia una cosa així!", es sentia, i acompanyats per la màquina de fotografiar, hem volgut immortalitzar aquella estampa tot pensant que, després de tant esperar-la, enguany "al meu país la pluja no sap ploure".



## Problemas del polideportivo

La fuerza del agua del Servol a su paso por la zona del polideportivo causó daños de diversa consideración. El río arrancó varios metros de barandilla, así como canalizaciones de agua. El agua también se llevó un muro de contención y parte de la calle 29 de septiembre, como efectos más destacados.



FOSAS SÉPTICAS  
ALCANTARILLADO  
POZOS NEGROS  
DESAGÜES.....

Limpiezas **ROCALBI, S.L.**

Avda. Zaragoza, s/n - Tel. 964 455 282 - Móvil 617 317 345 - VINARÒS

**¿Necesita que le lleven la contabilidad?**

SERVICIOS CONTABLES A DOMICILIO O DESDE NUESTRAS OFICINAS

Consúltenos Tfno. 649 41 55 89



*Astil y Plaza, S. L.*

DESDE EL PÚLPITO JUAN ESTELLER.

## ETA y los buzos



ETA ha calentado este verano y otoño más incluso que el mismo sol. En lo que va de año lleva ya una docena de asesinatos, sin embargo no más que en otros tiempos. El año 1980 ETA batió el récord: ¡¡96 muertos!! Pero tampoco fue excesivamente grave si tenemos en cuenta que en los años anteriores ninguno estuvo por debajo de los 50 muertos. Una triste historia y un triste balance. Los dirigentes políticos de uno y otro signo no han sabido ni podido acabar con una banda de delincuentes como esa. Esto es casi tan vergonzoso como los atentados.

Cuando a finales del verano, en los informativos, se mezclaban las noticias del Kursk y las de un doble asesinato de ETA, es lógico que se mezclen también algunas conclusiones: los rusos se preguntaban cómo es posible que una docena de submarinistas noruegos hubieran podido abrir las escotillas del submarino en 24 horas, lo que todo el ejército ruso no pudo hacer en 8 días.

### SUBMARINISTAS CONTRA ETA

Quizás aquí también sería interesante encomendar el final del terrorismo a una banda de submarinistas.

No parece lógico pensar que pueda desaparecer en breve, porque aunque alguien acabara con todos los terroristas actuales, queda ahí la fábrica, todos los que están en camino. Un terrorista no se hace de la noche a la mañana. Es el producto de un ambiente.

Cuando veo una pintada de signo nacionalista, anarquista o simplemente una pintada, pienso siempre ¿qué parte de mis impuestos están en esa tinta?, porque generalmente los que compraron esa tinta o hicieron con dinero de alguna subvención para fines sociales, culturales, pacifistas o benéficos, pero al fin y al cabo con dinero proveniente de los fondos públicos, más o menos como las subvenciones que el Gobierno Vasco le ha dado al pacto de Estella.

### ABSTRACTO CARÁCTER DIFERENCIAL

Esas comunidades como País Vasco o Cataluña que han apostado fuerte por ese abstracto e indefinido 'carácter diferencial' con su lengua, con el eufemismo de recuperar y conservar su patrimonio cultural... han impuesto descaradamente a todo el mundo su forma de ser, de hablar. Es el caldo de cultivo de ese ambiente que provee y desgraciadamente proveerá de terroristas mientras dure.

Es como cuando aquel asesor de lengua va de centro en centro de trabajo, 'asesorando' y tomando nota de la lengua en la que están los miembros de los sobres, ... y pregunta: ¿Os quedan muchos de esos sobres? Eso es el inicio, el caldo de cultivo, es terrorismo, quizás de baja intensidad, pero es la premisa, el principio donde se cuece y va destilando el otro, más agresivo y más doloroso, por eso para acabar con ETA además de las medidas necesarias para acabar con el terrorismo existente, habrá que tomar medidas para acabar con la fábrica, con lo que favorece ese nacionalismo desgraciado y trasnochado, de allá y de acá. El nacionalismo está bien como la sal en la paella, si nos quedamos cortos sabe sosa, pero cuando nos pasamos no se puede comer.

# La tercera población en material de reciclaje

Vinaròs es la tercera población de la provincia en número de kilos de recogida de vidrio, y sólo se supera este número en poblaciones como la capital, Castellón, y Onda

### REDACCIÓN

El municipio de Vinaròs es la tercera población de la provincia en número de kilos de recogida de vidrio, sólo superándose este número de poblaciones como la capital, Castellón, y Onda.

En este sentido, Juan Manuel Roda, responsable del área de Medio Ambiente, indicó a este semanario que "el pueblo está muy concienciado a la hora de depositar residuos en los contenedores correspondientes. Por esta razón, alcanzamos niveles muy altos en la recogida selectiva de basura. La concienciación es notable, aunque aún falta un poco de camino Por recorrer".

### DIFERENTES DEPÓSITOS

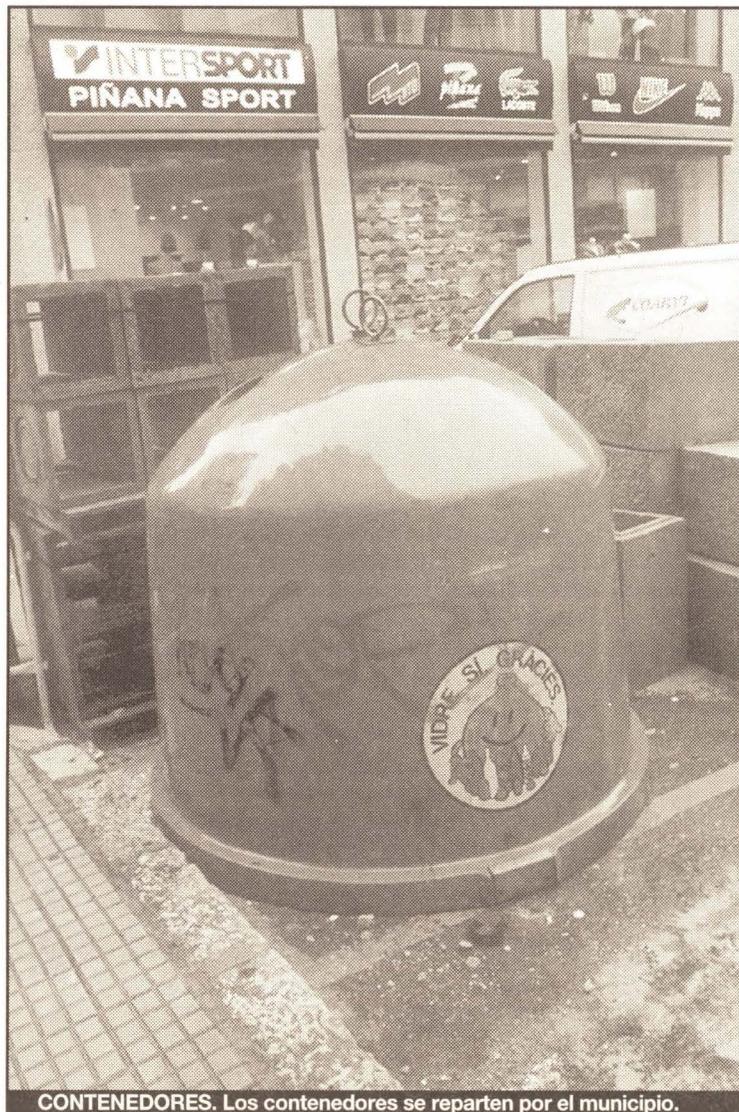
Nuestra población cuenta con un amplio abanico de depósitos para todo tipo de residuos pudiendo encontrarse más de 30 puntos de recogida de pilas en todo el municipio, así como contenedores para la recogida de cartón.

Otro tipo de contenedores con los que cuenta la ciudad son los llamados popularmente *chafalatas*. Este tipo de contenedores que contienen material que luego puede ser reciclado es de reciente implantación y su éxito está siendo importante.

### COMPILADORES DE LATAS

Los populares *chafalatas* son unos compiladores de latas de refrescos que disponen de un sencillo sistema de prensado, totalmente seguro, que comprime las latas hasta almacenar 2.000 unidades por cada uno de los contenedores.

A pesar de lo reducido de su tamaño, apenas 1,30 cm., su impor-



CONTENEDORES. Los contenedores se reparten por el municipio.

tancia es muy destacada, debido a que antes no existían este tipo de contenedores de reciclaje.

### INTEGRACIÓN URBANA

Estos compiladores quedan perfectamente integrados como mobiliario urbano y se pueden utilizar además

como soportes publicitarios. Desde el mes de junio se han instalado unos 15 compiladores repartidos por la zona centro y el Paseo Marítimo, lo que supone un importante esfuerzo a la hora de buscar alternativas ecológicas al reciclado de basura.

## Celebración del día de la Policía Local

El cuerpo municipal realizará diversos actos para conmemorar esta fecha, entre los que se incluye una comida de hermandad

### REDACCIÓN

Mañana domingo está prevista la conmemoración del Día de la Policía Local de nuestra ciudad.

Por tal motivo están previstos una serie de actos que comenzarán a primera hora de la mañana con diversas actividades.

La entrega oficial del nuevo vehículo de Policía y el nombramiento de los nuevos miembros tras la superación con éxito de la fase de formación, así como la entrega de

menciones de honor se llevarán a cabo al mediodía. Este acto será uno de los más importantes de toda la jornada, e incluye diversas celebraciones.

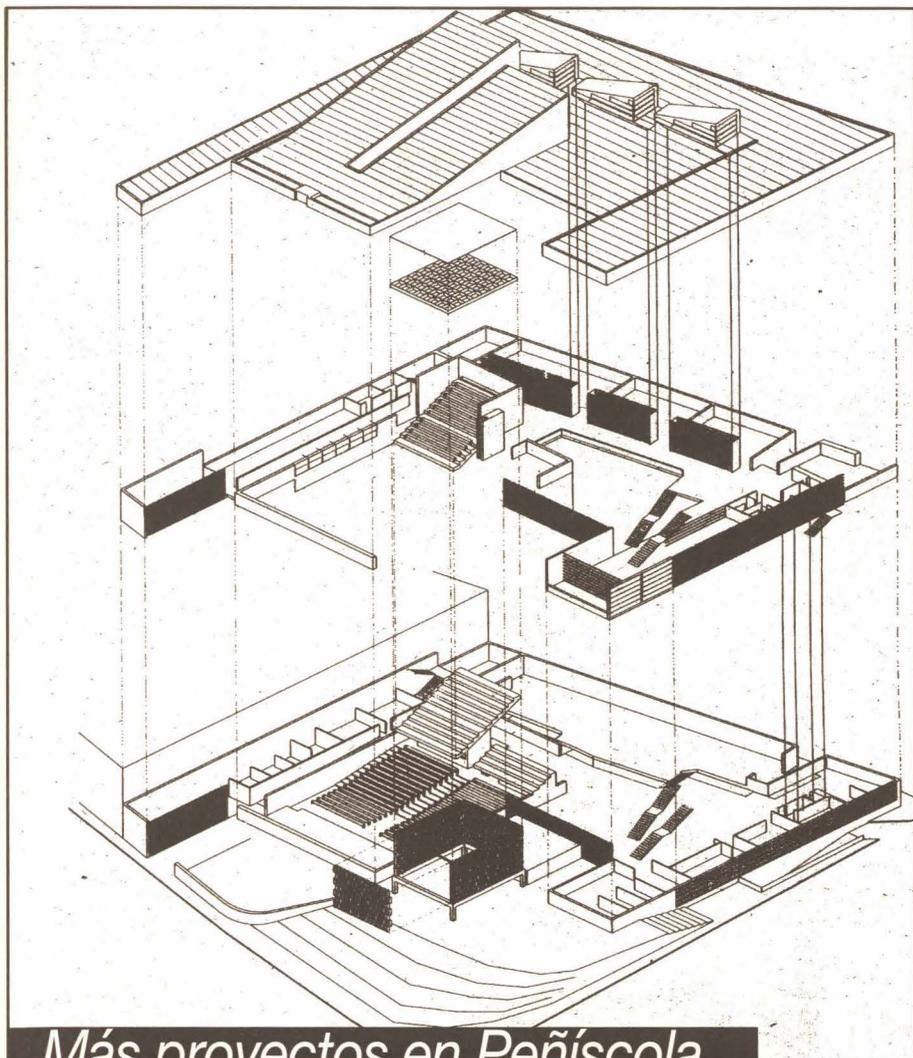
### VINO ESPAÑOL

Tras estos actos se realizará un vino español y una posterior comida de hermandad de los componentes de la plantilla de Policía Local. Con ello se pretende estimular la solidaridad entre todos los agentes del cuerpo de la Policía Local.



## La Policía incorpora un nuevo intendente

El Ayuntamiento de Vinaròs ha acordado ampliar la plantilla de la Policía Local con la incorporación de un Intendente que sería el cargo de mayor graduación en la población. La plaza ha sido adjudicado a Juan Enrique Subiela Asensio, quien superó con mayor puntuación los ejercicios que proponía el Tribunal Calificador, entre ellos el conocimiento del callejero de Vinaròs.



Más proyectos en Peñíscola

■ PEÑÍSCOLA. El presidente del Consejo del Proyecto Castellón Cultural, José Luis Olivas, ha indicado que el concurso de ideas para el Palacio de Congresos ha sido adjudicado a unos arquitectos madrileños. El Palacio tendrá 4.000 m<sup>2</sup>, con una sala para 800 personas y tres salas para exposiciones o conferencias.

COMARCAS

REDACCIÓN



Un barco colisiona contra cuatro barcos en Peñíscola

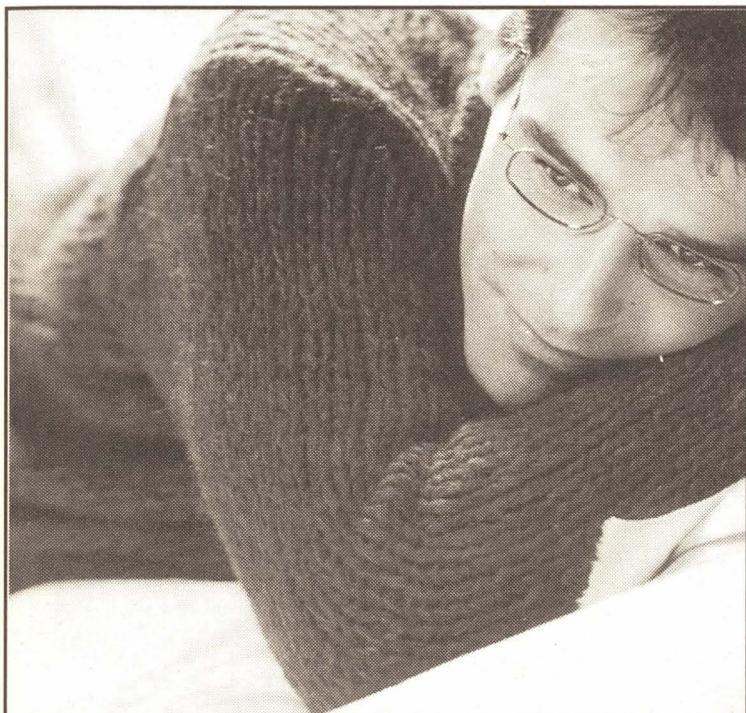
■ PEÑÍSCOLA. Un barco colisionó con cuatro embarcaciones que estaban amarradas en el puerto de Peñíscola. Más de seis millones de pesetas serán necesarios para reparar las embarcaciones, tras el accidente sufrido cuando, en las maniobras de atraque, la nave Paloma del Pilar, de 140 toneladas, colisionó. El armador alegó que tuvo un problema con la reductora y por eso embistió al resto de barcos que se encontraban amarrados.

ONO llega ya a Benicarló

■ BENICARLÓ. El Ayuntamiento de Benicarló ha mantenido conversaciones con la empresa ONO para llevar a cabo el cableado de toda la ciudad. Los plazos que se barajan supondrían la instalación de este sistema audiovisual para mitad del año 2001. El permiso de obras está previsto solicitarlo en enero y se enviará una carta informativa a los vecinos en diciembre.

Proyectos en Benicarló

■ BENICARLÓ. El alcalde de Benicarló, Jaime Mundo, ha asegurado que la construcción de la residencia para disminuidos físicos y psíquicos por un importe superior a los 200 millones ha tenido que rescindirse porque la empresa adjudicataria se encuentra en suspensión de pagos. La medida pretende reactivar el proyecto y poder volver a adjudicarlo.



En el Mes de los Ojos  
tenemos propuestas atractivas para todos.  
Desde lo último en moda  
a los nuevos avances en lentes progresivas.  
Un mundo de gafas para la edad más especial.

BENDITA MADUREZ

37.500 ptas.  
225,37 euros

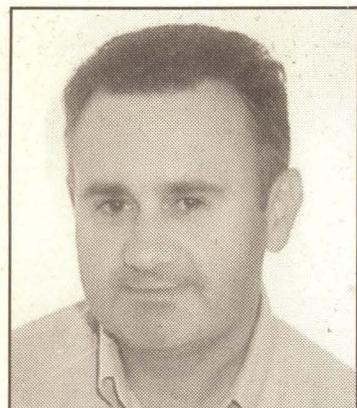
MONTURA + LENTES PROGRESIVAS



FEDEROPTICS

EMILIO BARRERA

Plaza San Antonio, 20 bis  
Tel. 964 45 02 48 - VINARÒS



# Tots Sants i castanyes

Julián Zaragoza

CÓMPLICES

■ El setmanari Vinaròs 'El Diariet' sigue hacia adelante en su nueva etapa, arrancando ya las primeras alabanzas de los vecinos, que son quienes deben valorar correctamente el cambio. Con este nuevo número entramos ya en noviembre. Una entrada pasada, eso sí, por agua, mucha agua. El próximo miércoles día 1 estrenamos mes, pero sigue la tradición que nunca debemos de perder y me refiero al refrán popular 'per tots sants, castanyes i panellets'.

#### IMAGEN DE OTOÑO

La plaza Jovellar, junto al Ayuntamiento ya nos ofrece la típica imagen de otoño vinarocense, las castañeras un año más ya ha "tomado" el centro de la ciudad, ello siempre es bueno para acompañar la temperatura corporal de cada uno y a la vez saciar los estómagos de buen gusto junto a los panellets de los cuales nuestras pastelerías nos ofrecen lo mejor durante estos días.

#### FIELES DIFUNTOS

Con ello, noviembre nos avanza el día 2, dedicado a los fieles difuntos. El cementerio municipal se convertirá en un auténtico centro de reunión para todos. No faltará nuestra visita anual hacia los seres más queridos, llega la nuestra visita anual hacia los seres más queridos, llega la jornada en que al menos un poco más todos recordamos a familiares amigos y conocidos.

#### JARDIN FLORIDO

El camposanto vinarocense se convertirá en un jardín florido esencia de una larga primavera que todos debemos de estar preparados para convivir. Este año nos encontraremos con una importante novedad para acceder al cementerio. En estos días, el paso subterráneo de la avenida M<sup>a</sup> Auxiliadora, finalmente y después de muchos años de promesas. Es una realidad. Ya no se tiene que cruzar la carretera nacional 340, ello es siempre de agradecer.

#### NUEVAS INFRAESTRUCTURAS

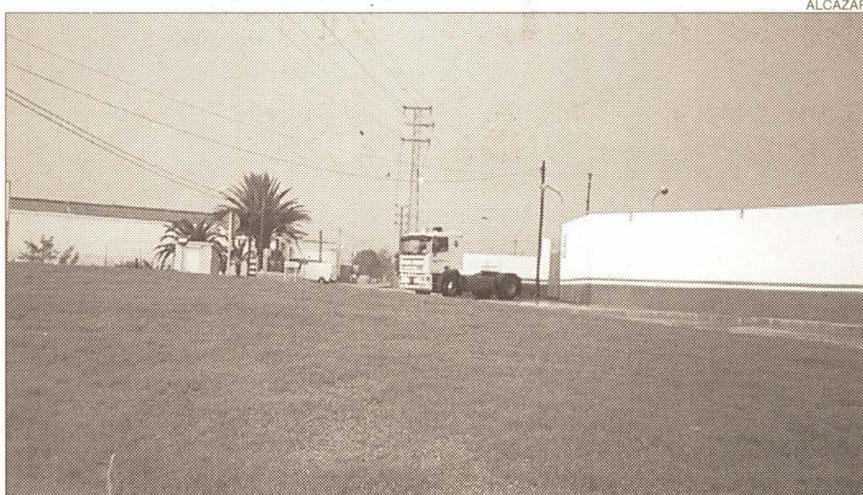
Crear nuevas infraestructuras y mantener las existentes es lo que valora el pueblo porque es él, el que cada cuatro años pasa factura en las urnas. Por cierto, mejorar la imagen de nuestro cementerio es tarea de todos/as y por supuesto también del ayuntamiento de la ciudad, porque los 365 días del año debe de estar preparado para cuantas visitas se realicen.



LLUVIA. La lluvia ha marcado el casi inicio del invierno en la localidad.

## JA LA BALLEM

Julián Zaragoza



### Mejoras en las rotondas del municipio

■ El Ayuntamiento de Vinaròs continua con los trabajos de mejora de las rotondas repartidas por todo el municipio. El césped ya empieza a hacer acto de presencia y la mejora de la imagen ya se nota por nuestras carreteras. Ahora sólo falta que también pongan alguna que otra escultura como ocurre en Castellón. En fin, todo se andará, poco a poco.



### Tómbola para Santa Catalina y San Nicolás

■ Albert Miquel, Erik, Eloi y Alex, sorprendidos en plena calle Mayor. Iban tienda por tienda pidiendo regalos para la tómbola que su colegio organiza con motivo de las fiestas escolares de Santa Catalina y San Nicolás para el próximo mes de noviembre. A ver si tienen suerte y pueden vender bastantes números de su lotería.



### Nueva pescadería en País Valencià

■ Mila y Loli están muy contentas por la masiva asistencia de público al acto de inauguración de la pescadería Mar d'Argent, situada en la avenida País Valencià, 40. En este nuevo establecimiento existe una gran especialidad en pescados y mariscos frescos. También puedes encontrar toda clase de congelados.

# Las jornadas generacionales, muy positivas

La concejal delegada, Isabel Clara Gombau, agradeció la colaboración de todos por contribuir al éxito de las actividades

**JULIÁN ZARAGOZA**

El viernes 20 de octubre en el Auditorio Municipal se celebró el acto de clausura de las II jornadas intergeneracionales que han tenido un gran éxito de participación entre los mayores y pequeños de Vinaròs en cada una de las actividades que se han celebrado durante una semana.

#### AGRADECIMIENTOS

En el auditorio, Isabel Clara Gombau agradeció la colaboración de todos ya que gracias a su esfuerzo las jor-

nadas han tenido un gran éxito. Allí mismo se entregaron diversos premios y diplomas a los alumnos de diferentes colegios de la ciudad y a la gente mayor.

#### CONTENTOS

Todos se mostraban muy contentos por el resultado final de las II Jornadas Intergeneracionales. La actividad que más éxito ha obtenido ha sido la exposición de artes de pesca ubicada en la sala de exposiciones de Caixa Vinaròs seguida de los talleres de cuentacuentos y canciones populares.



ALEGRÍA. Niños y mayores se mostraron contentos en la clausura de las jornadas.

FOTO: ALCAZAR

## Viaje del Centro Aragonés hasta Teruel

#### REDACCIÓN

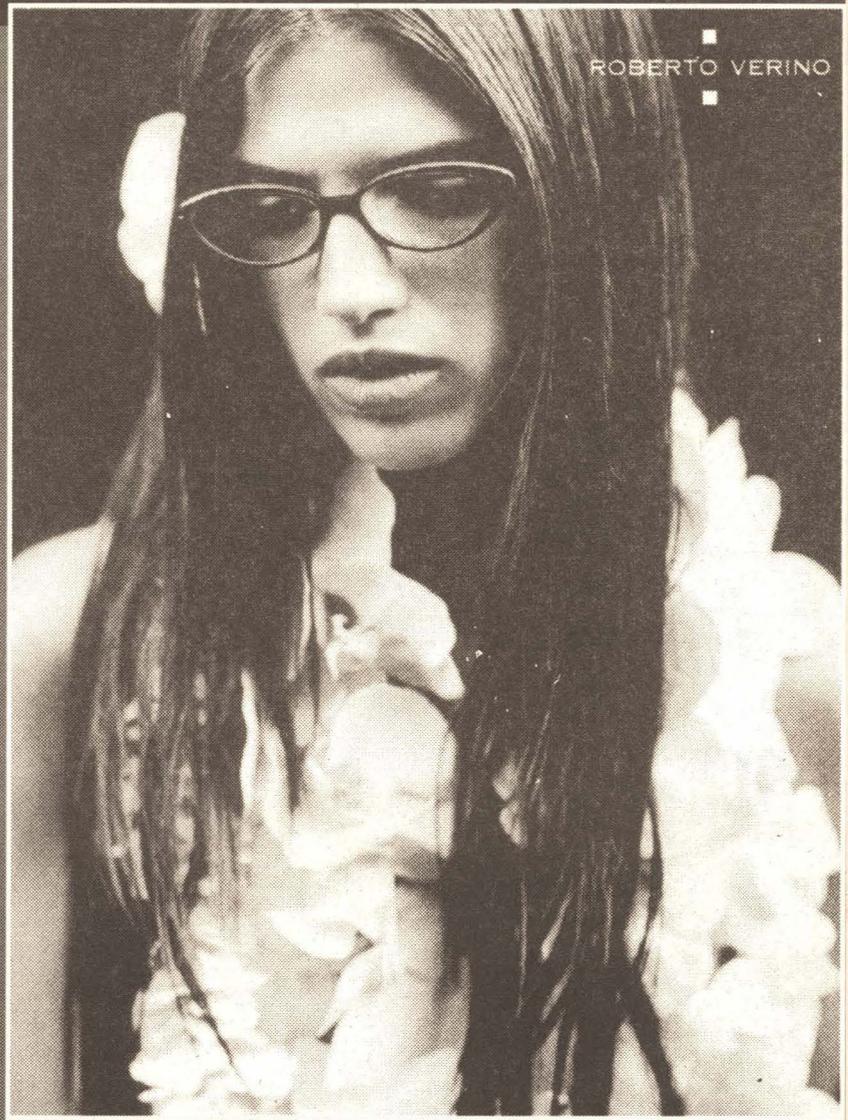
El área de cultura del Centro Aragonés de Vinaròs ha preparado una excursión por tierras turolenses. La salida tendrá lugar el domingo, 19 de noviembre, y recorrerá las montañas de Albarracín, no sin antes haber hecho una parada para almorzar en Segorbe y visitar la fuente de los cincuenta caños.

A continuación y ya con el estómago bien preparado, continuaremos hacia esa bella población, antigua capital del Reino de Taifa, joya del arte mudéjar donde comienza el acueducto romano que termina en Cella. Podremos visitar sus calles e incluso su castillo.

A la hora de comer, partiremos hacia la capital, Teruel.

En el tablón de anuncios de la sociedad está abierta una lista para las inscripciones. Los socios podrán apuntarse hasta el día 12 de noviembre. Los no socios, a partir del 12, si hubiera vacantes, serían ocupadas por ellos por riguroso orden de inscripción. La inscripción se acaba el día 15. Allí encontrarán más información sobre el viaje.

Saldrá a las 7 de la mañana de los locales del Centro Aragonés, y llegará sobre las 22 horas. Precio viaje completo de los socios 4.500 pesetas. Los no socios 5.000 pesetas.



**ÓPTICA MAESTRAT**  
Expertos en lentes de contacto

Plaça Jovellar, 15 - Tel. 964 455 357  
12500 VINARÒS

Plaça del Mercat, 7 - Tel. 964 460 325  
12580 BENICARLÓ

# L'educació ambiental al col·legi Sant Sebastià

Aquest centre públic ha sigut subvencionat per la Conselleria amb 250.000 pessetes per dur endavant un projecte durant tot el curs

Aquest projecte implicarà a tots els nivells i cursos, i a tot el professorat que en l'actualitat treballa en el centre

SEBASTIÀ REDÓ

El col·legi públic Sant Sebastià ha sigut subvencionat per la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència amb 250.000 pessetes per dur endavant un projecte d'educació ambiental durant el present curs 2000-2001. Aquest projecte implicarà a tots els nivells i cursos, així com a tot el professorat que en l'actualitat treballa en el centre, aproximadament uns 20 mestres.

El projecte es divideix en diverses unitats didàctiques adaptades als diferents nivells amb uns objectius generals ben clars: els alumnes coneixeran les deixalles que produeix l'ésser humà, experimentaran amb els diferents tipus de deixalles així com l'impacte en el medi ambient.

A la vegada, també analitzaran els problemes produïts per l'augment de les deixalles i investigaran per conèixer millor els diferents tractaments que es fan a les deixalles.

CONSCIENCIACIÓ

Al mateix temps, el projecte no acaba aquí ja que hi ha una important tasca de conscienciació que durà als alumnes a analitzar la importància de la seua actitud enfront les deixalles i com ells mateixos poden influir en canviar les actituds del seu entorn més immediat (família, escola, poble...). Al mateix temps, es potenciarà l'observació de l'entorn, creant una actitud crítica front als problemes mediambientals.

Un dels primers temes que s'estudiarà serà l'impacte de les deixalles en el medi ambient i la necessitat de reciclar. Els alumnes aprendran a valorar la importància del reciclatge,



SUBVENCIÓ. El col·legi públic Sant Sebastià ha sigut subvencionat per la Conselleria.

FOTO: ALCAZAR

saber classificar les deixalles i investigar sobre la seua descomposició.

PLANTES DE TRACTAMENT

També analitzaran i investigaran sobre el destí i les diferents plantes de tractament de deixalles. Tot això

amb la finalitat que ells mateixos se'n adonen de la relació existent entre la seua manera d'actuar enfront el consum i la producció de deixalles.

Així descobriran i canviaran la seua actitud enfront de les deixalles. L'altra activitat serà analitzar els

espais que delimiten el centre escolar, sobre tot, el riu Servol on es pot observar de ben a prop la contaminació: abocadors, deixalles incontrolades, gravera en continua explotació, estancament d'aigües a la mateixa desembocadura, etc.

## La costa i les conques, als cursos del Cefire

J. EMILI FENOLLOSA

El Centre de Formació, Innovació i Recursos Educatius de Vinaròs (CEFIRE) ha organitzat dos originals minicursos, un dedicat als dinosaures i l'altre a una eina d'Internet molt popular, el xat.

El primer curs tindrà com a ponents José Luis Sanz García i José Domingo García Sanz. Es farà entre el 9 i el 13 de novembre, de tarda i té com a objectius enquadrar en els temps geològics el període on visqueren els dinosaures, iniciar el coneixement dels cicles biològics del dinosaure: alimentació, reproducció, etc. i donar a conèixer els tipus de restes i els jaciments més importants a Espanya.

Pel que fa al segon curs, en només una tarda, la del 4 de desembre, es donarà a conèixer el funcionament general dels programes per al IRC ensenyant la configuració del software necessari.

Les Transformacions del litoral és un altre curs que impartirà Josep Lluís Ruiz a l'Escola de la Mar Irlta, de Benicarló. Entre els objectius, està l'aproximar el professorat als usos que es fan del litoral i la seua problemàtica, i elaborar recursos per a treballar-la dins la classe. S'estudiaran les característiques del paisatge litoral i la modificació i canvis introduïts en la costa de Castelló. Finalment es faran unes jornades d'introducció a les conques marines, per Francisco Blasco, també a l'Escola de la Mar. Es pretén introduir el professorat en el món de la malacologia.



PRESENTACIÓ. Los nuevos cursos de la EPA fueron presentados por el edil de Cultura. FOTO: ALCAZAR

## La EPA tendrá una oferta de 80 cursos

El precio de las matrículas oscila entre las 12.500 pesetas por el curso más caro y las 2.000 por el curso más económico

REDACCIÓN

El concejal de Cultura del Ayuntamiento de Vinaròs, Salvador Oliver, presentó ayer la oferta de cursos y talleres que ha organizado para este curso 2000-2001 el Patronato Municipal de Formación de Personas Adultas, que el año pasado registró una matrícula de 1.800 alumnos.

Los cursos comienzan estos días repartidos en 65 talleres según el nivel de aprendizaje de sus alumnos. Y 37 nuevos cursos se pondrán en

marcha a partir del 1 de diciembre.

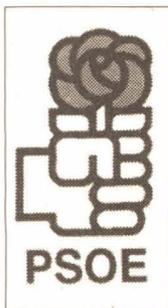
Los cursos son: educación física, gimnasia, aeróbic, natación, yoga, masajes; valenciano, inglés, francés, alemán, árabe, manualidades, psicología, bailes, informática, guitarra, taller literario, cocina, maquillaje, fotografía y muchos otros.

PRECIO DE MATRÍCULA

El precio de las matrículas oscila entre las 12.500 pesetas por el curso más caro y las 2.000 por el curso más económico.

PSOE AGRUPACIÓN LOCAL. Desde el carrer Sant Francesc

# PGOU 98, ¿caprichos?, ¿incompetencia?



Fue en el año 96 cuando siendo alcalde de nuestra ciudad el Sr. Jacinto Moliner se plantea la revisión del PGOU del 88 que dará fruto al PGOU del 98...

¿Qué pasa con el PGOU del 98 de Vinaròs? ¿Dónde está? ¿Qué documentación se requirió desde la Conselleria de Urbanismo y Obras Públicas?... Estas fueron algunas de las preguntas que el Grupo Municipal Socialista le hizo al Sr. Moliner como alcalde en la sesión plenaria celebrada el 12 de septiembre.

## CONTESTACIÓN

La contestación por parte del Sr. Moliner: ... nos pidieron 3 fotocopias completas del PGOU, no sé si algo más... yo no he dicho que todo esté claro... según el técnico de esta casa, que es quien tramita el PGOU, máximo a finales de año estará aprobado definitivamente..., ... no depende de mí, ni del equipo de gobierno, ni de ustedes, ni de nadie, es que es un problema puramente técnico, y en estos momentos está en

la Conselleria de Obras Públicas y Transportes...

El párrafo anterior es un breve resumen del acta del Pleno del 12 de septiembre de 2000.

## PGOU DE VINARÒS

¿Qué pasa con el PGOU del 98 de Vinaròs?, podríamos volver a preguntar y la respuesta sería la misma. Pero algo ha cambiado y los ciudadanos vinarocenses tienen derecho a saberlo con toda claridad. Incluso tienen derecho a pedir explicaciones al Sr. Alcalde, Moliner, y a su mano derecha, Sr. May, por la falta de información, de claridad y de respeto con el documento municipal más importante para el desarrollo de nuestra ciudad.

El día 12 de septiembre, en el Pleno, alguien no decía toda la verdad, el alcalde no decía toda la verdad. El día 10 de octubre de 2000, en el Pleno ordinario, en el último punto del orden del día aparecía una propuesta de alcaldía que clarifica en gran manera que está ocurriendo con el nuevo PGOU.

La propuesta de alcaldía fue aprobada por los votos favorables del PP, la misma decía textualmente: "Solicitud al Gobierno Valenciano de la suspensión de la vigencia del Planeamiento en vigor hasta la entrada

en vigor del nuevo Plan en tramitación". Que, traducido al lenguaje coloquial y para que todos tengamos la información oportuna significa:

—Que, por Ley existe un plazo de tiempo de dos años desde la aprobación y publicación de la exposición pública del PGOU hasta su aprobación definitiva en lo que se suspende la normativa del Plan del 88 que no quedaba recogida en el nuevo Plan del 98.

—Que, los dos años se cumplen en noviembre del 2000 y no está aprobado definitivamente el nuevo Plan.

—Que, en consecuencia, la normativa del Plan del 88 no recogida en el Plan del 98, quedaría en vigor a partir del cumplimiento de los 2 años.

## NORMATIVAS

Como consecuencia de lo anterior todas aquellas licencias de obras no aprobadas porque no cumplían las dos normativas, el Plan del 88 (viejo) y el nuevo del 98 deberían de concederse. Todo hasta que el nuevo Plan del 98 quedara definitivamente aprobado.

Frente a ello, el alcalde decide solicitar al Gobierno Valenciano la suspensión del Planeamiento en vigor hasta que el nuevo Plan quede aprobado y será el Gobierno Valenciano

si así lo decide el que marcará una normativa especial que regirá la ordenación urbanística de Vinaròs hasta la buena nueva.

Incompetencia, sí, por no haber sido capaz de dedicar todos los esfuerzos a que el PGOU necesario e imprescindible para Vinaròs hubiera estado listo y a punto para su aprobación en estos dos años.

## PROYECTOS DE ENSUEÑO

Muchos proyectos de ensueño: Un nuevo Ayuntamiento (derribo del Convent de Sant Francesc), un nuevo paseo marítimo (derribo Edifici Sant Sebastià), remodelación del centro de la ciudad (derribo kioscos), parking Pza. Constitució (parking privado en subsuelo de la plaza), remodelación del mercado municipal, etc. ¿Cuántos de los mismos verán la luz? ¿Ojalá todos, pero con toda seguridad no será así.

¿Por qué no dedicar todos los esfuerzos de los técnicos municipales a la diligencia del nuevo PGOU? ¿Para qué presentar tantos proyectos? Es como si empezásemos la casa por el tejado, mucho proyecto y el trabajo del PGOU retrasado y por acabar.

Es necesario que sepan también que toda la documentación del PGOU se entregó en mano por par-

te del Sr. Moliner, en la Dirección Territorial de Obras Públicas de Castellón a finales del mes de septiembre, el 27 de septiembre y con inauguración del coche oficial para la ocasión. Significa que el PGOU hasta esta fecha no había visitado ninguna Conselleria y que el plazo empieza a contar por parte de la CO-PUT en el momento que se tiene completa la documentación, es decir, a partir de ese día.

¿Saben cuántos arquitectos de Vinaròs están trabajando fuera de la ciudad porque aquí se han quedado sin trabajo por falta del PGOU? Una gran mayoría están realizando trabajos entre un 65 y 70% fuera de nuestra ciudad. Por no citar a los empresarios de la construcción que han debido abandonar nuestra ciudad para trabajar.

Por eso también, caprichos, ya que la prioridad para un alcalde de una ciudad como la nuestra hubiera tenido que ser única: tener un PGOU a la máxima brevedad que diera cobertura a la ordenación de nuestra población.

Por tanto, la responsabilidad íntegra tiene que asumirla y es de la primera autoridad, el Sr. Alcalde, y no de "el maestro armero" como nos viene diciendo en sus contestaciones.

CENT SOM SENY Ángel Granja.

## Ni nos cansaremos ... ni nos harán callar

■ Hay muchas veces que se pretende justificar lo injustificable a base de mentir o decir falsas verdades y esto parece ser que se ha convertido en norma para el Ayuntamiento de Vinaròs como sucede, por ejemplo, con el tema de la N-340 cuando quisieron vendernos que había unos proyectos en marcha para solucionar el problema de todos conocido incluso con visitas de conseller.

Pero la realidad es otra y muy distinta ya que en los Presupuestos Generales del Estado previstos para 2001, de los 189.074.408.000 pesetas (ciento ochenta y nueve mil se-

tenta y cuatro millones cuatrocientas ocho mil pesetas) que, teóricamente, se van a invertir en creación de infraestructuras y conservación de carreteras hasta el año 2004 en la Comunidad Valenciana, no aparece nada referente a la N-340 desde Torrelblanca hasta Alcanar, lo cual quiere decir que en los próximos cinco años la situación va a seguir igual como hasta ahora, con el tráfico colapsado, personas jugando la vida cada día para ir a trabajar y con la consecuencia de los consabidos accidentes que todos llegamos a conocer. Todos menos el PP.

Hemos de recordar que si pedimos la liberalización de la A-7 no es por capricho sino como una medida inmediata para descongestionar el tráfico al igual que está pasando en otros puntos conflictivos de la N-340 como, por ejemplo, en Sagunto donde más de mil personas están cortando el tráfico periódicamente como medida de presión pidiendo lo mismo que la Plataforma Cent som Seny o como pasó en Nules donde a base de la presión popular han conseguido soluciones en parte.

Por eso desde la Plataforma Cent som Seny tratamos de concienciar a

todos los vecinos de que seamos conscientes de que si no presionamos no vamos a obtener nada porque estos señores que nos gobiernan parecen insensibles a una demanda tan sentida como es intentar que se solucione la problemática de la N-340.

Los datos que hemos podido contabilizar nos dan la razón:

El 100% de los encuestados sienten el peligro diariamente.

El 95% de las respuestas apoyan las acciones de Cent som Seny.

El 99% de los encuestados creen que las Administraciones no están

haciendo lo que deben para solucionar el problema.

Casi el 90% de las respuestas nos dicen que los trabajadores cruzan la N-340 por el paso más cercano a su puesto de trabajo y por lo tanto no son efectivos ni el paso de María Auxiliadora ni los semáforos ni la ya famosa y futura rotonda truncada para un importante número de personas afectadas directamente.

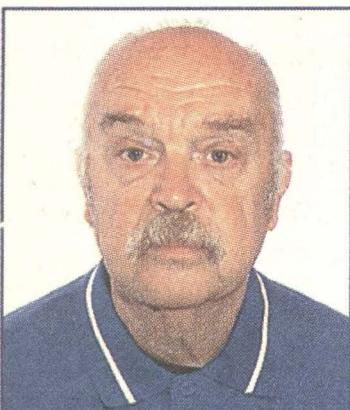
El 92% opina que la gratuidad de la A-7 paliaría la situación tras haberlo podido comprobar ante la ausencia durante la pasada huelga de transporte.

## Estación de Servicio VERDERA, SL

ATENCIÓN: DURANTE LOS MESES DE NOVIEMBRE Y DICIEMBRE, PUEDES LAVAR GRATIS TU COCHE, REPOSTANDO AQUI

C.N. 340 Km. 1.051 - TEL. 964 401 504 VINARÒS





## De todo un poco

EL BULLICIO

Ángel Giner

■ Entre tanto viaje y tanto puente, numerosos vecinos de la localidad han ido y venido de acá para allá sin que los que nos hemos quedado hayamos tenido tiempo de poder despedirnos o darles la bienvenida. Es el caso del industrial Miguel Viana Pérez, que regresó a Barcelona, tras una estancia de varios días en las ciudades andaluzas de Huelva y Faro. Todo un lujo de minivacaciones lo suficientemente gratas para descansar.

■ La joven vinarocense Cristina Arasa, licenciada en Pedagogía, es la profesora de dicha especialidad en la UNED de Tortosa. Felicidad a Cristina por tan importante logro y extensiva a sus padres, Ramón y Natividad. Mientras, Pili Torné Agramunt finalizó sus estudios en la UJI de Castellón y ahora toca aprovechar la Diplomatura de Magisterio Musical. Pili recibió con motivo del IV aniversario de la Coral Juvenil Sant Sebastià, un sentido homenaje, por haber sido directora durante dos años.

■ Pepe Barceló, su esposa María del Carmen, licenciada en Farmacia, y sus hijos, estuvieron tres días en Benidorm y visitaron Terra Mítica. Además, tras un recorrido por distintas ciudades de Suecia y Dinamarca regresaron a Vinaròs, Roman Doménech y su esposa la abogada, Mónica Cases Flores, María José Redó, que imparte docencia en la especialidad de Filología Inglesa, en un Instituto de Bachillerato de Palma de Mallorca.

■ El pasado viernes día 20, la Agrupación de Veteranos, realizó su tradicional cena de cada mes, en el bar Nou Caribe y con asistencia de hasta 26 comensales. En la jornada gastronómica se hizo el reparto de la lotería de Navidad y también se les obsequió con un precioso azulejo, en recuerdo al V Trofeo que se disputó contra el equipo del Principado de Andorra, el pasado agosto. En esta celebración colaboró también Romil.

■ Hubert y Christel Kluser (alemanes) estuvieron unos días en Vinaròs para visitar a su Rainer y nietecita Claudia. A Colonia viajó la gentil Irenne Müller para una estancia de un mes. Vicente Albert Ferrero, exayudante de Marina de esta población, estuvo unos días en Belice, Cartagena de Indias y Costa Roca, y luego visitó a sus cinco hijos en su residencia de Benidorm. También regresó de una pequeña estancia de varios días en Vinaròs, regresó a Granada Pepita Salvador, viuda de A. Mundo.

■ Juan de Dios Ferreres está al frente de la sala de fiestas Valentinos con sede en la avenida de Tarragona y con buena clientela. El pintor afincado en Vinaròs estuvo una semana en Marbella. En la ciudad andaluza atendió a una gran cantidad de público en la sala Van Vogel de dicha población, donde tiene expuesta una colección antológica y que permanecerá abireta hasta fin de año. Durante el viaje estuvo acompañado de Milagros Torres Calduch.

■ Directivos y socios de las Peñas del Real Madrid y FC Barcelona, viajaron el sábado pasado a la ciudad Condal para presenciar el morbos "derby" entre ambos equipos y que finalizó con victoria local. Por la noche el éxito de los "culés" fue celebrado por todo lo alto y las ruidosas tracas que se dejaron oír por todo el ámbito de la ciudad. Ahora habrá que esperar al partido de vuelta, en Madrid, para ver que hacen los otros aficionados.

■ Próximamente, una empresa alemana y dedicada a la fabricación de campanas extractoras, se instalará en el parque industrial privado, cuyo promotor es Jeremías Peris, y podría dar trabajo en un futuro a cincuenta personas. Dicha empresa germana, en un principio, pretende iniciar la producción en el primer semestre del 2001. Todo un reto para el despegue industrial de la localidad y para asentar el futuro laboral de muchas familias.

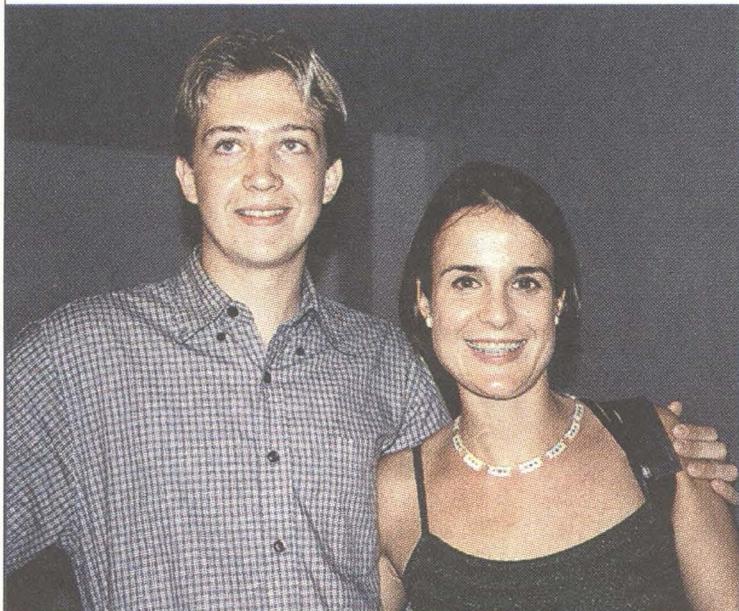
■ En la Terraza-Taberna Rosales en la calle de San Rano, y con mucha asistencia, se presentó el equipo de Balonmano, que tras varios años en el dique seco, vuelve a la brecha. Actuó de maestro de ceremonias, Javier Balada Ortega, alma de este deporte en Vinaròs y que fue delegado de la selección nacional, en la época en que Cruz Ibero era el preparador. Se sirvió un delicado español preparado por Juan Bautista Miralles. Se hicieron votos para que este deporte que alcanzó gran notoriedad, vuelva pronto por sus fueros.

## OJEADA EN IMÁGENES



### Viaje hasta Portugal

■ El vinarocense Miguel Viana se encuentra ya en nuestra ciudad, después de que viajase durante algunos días a la ciudad de Faro, en Portugal. Hasta tierras lusas se desplazó con su esposa, con quien compartió unos días inolvidables.



### Amigos y vinarocenses

■ Philippe Barceló y María José Redo, hijos de Pedro y Ra, se encuentran estos días como nunca. Los dos han demostrado ser unos vinarocenses de pro y han estado ayudando en lo que podían durante los días de lluvia.



### Antonio marchó a Liverpool

■ Antonio Guillot Farnós ya se encuentra en Liverpool (Gran Bretaña) impartiendo clases de español en dos institutos de dicha población. Será un buen momento para compartir experiencias y enseñanzas, aunque sea alejado de su querida Vinaròs.

BODAS



*Esteban y Cristina, unidos*

■ Esteban y Cristina se casaron el pasado sábado, 14 de octubre. La feliz celebración tuvo lugar en el Parador, donde todos los asistentes disfrutaron de la jornada. Y para pasar unos días en la intimidad, nada mejor que Santo Domingo, en viaje de novios.



*Felicidad a Ricardo y Susana*

■ Quienes también están de enhorabuena son Ricardo y Susana, que no hace ni un mes que disfrutan de su nueva vida, juntos y casados. Ahora toca disfrutar de estos primeros días de forma inolvidable, al igual que hicieron durante su maravilloso viaje de novios. Toda la familia les desea felicidades.

# Un buen colombiano y un gran vinarocense

ANGEL GINER

Sócrates Campo nació en una metrópoli colombiana, hace 28 años. Destacó en el ámbito deportivo y también en la faceta artística de la fotografía y su figura estilizada le permitió también realizar algunos anuncios tanto en revistas como en televisión, con buena aceptación, a decir por las féminas que lo observaban.

Sócrates se vino un buen día para España y, en Málaga, un amigo le habló muy bien de Vinaròs. Así que, ni corto ni perezoso, se vino para nuestra ciudad.

**FELICIDAD**

Ahora asegura que se siente feliz en esta tierra, por lo que ha decidido que su mujer, Angi, y su hijita Alba se afinquen también aquí.

**PREMIADO**

Ganó un primer premio en la Comunidad Valenciana y trabajó en Inglaterra y con frecuencia en Barcelona y Madrid.

Los sábados por la noche en Hangar se divierte y escancia simpatía a todos los que se acercan a pasar un buen rato en este establecimiento nocturno.

Su popularidad ha hecho de él un personaje admirado y buscado, dejando de lado su origen colombiano, aunque lo lleva en el fondo de su corazón, como uno de esos recuerdos que cada día uno siente al levantarse en una ciudad en la cual no ha nacido, aunque esa ciudad, Vinaròs, lo haya hecho como hijo suyo.

**CATEDRÁTICO**

El B.O.E. publicará en breve el nombramiento del vinarocense, Rafael Verdera Server, como catedrático de Derecho Civil, en la Universidad de Las Palmas de Gran Canaria. Este personaje ha obtenido la plaza por oposición. Aprovechamos pues para darle la enhorabuena.

**VIAJE DE NEGOCIOS**

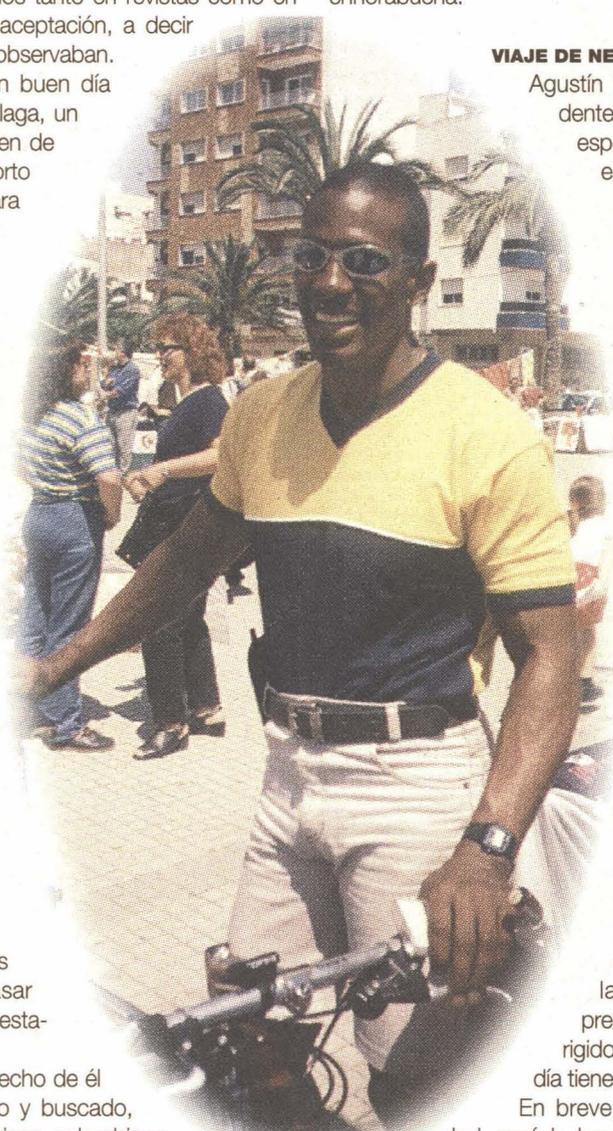
Agustín Valls Reverter, expresidente del Vinaròs C.F., y su esposa Neus Bancells, han estado unos días de Nápoles y Capri en viaje de negocios y turismo.

Ahora, se encuentra también en Vinaròs, Pepito Castell, después de que haya realizado un viaje de diez días por Italia. Pepito es secretario de la Agrupación de Hostelería de Vinaròs y con su esposa, María Cinta, son los titulares del Restaurante 'La Isla', en el Paseo Marítimo.

**COMUNICACIÓN**

El periódico deportivo de Vinaròs, que sale a la calle cada jueves al precio de 200 pesetas y dirigido por Javier Navas, cada día tiene más aceptación.

En breve, quizá antes de Navidad, verá la luz pública otro periódico, con exhaustiva información local y orientado a la vida social y popular de Vinaròs, que se imprimirá y editará por Antinea, en imprenta Castell. La prensa rosa de la ciudad tiene con ello un buen punto de referencia.



## Boda de Sebastián y Monserrat Quinzà

Los dos jóvenes se casaron en la Arciprestal rodeados de amigos y familiares y se fueron de viaje de novios a las Islas Baleares

A. G.

■ En la capilla del Santísimo de la Arciprestal, se unieron en matrimonio Sebastián Vizcarro y la gentil señorita Montserrat Quinzà Ramón, que en día tan señalado, estaba radiante de belleza y felicidad.

Ofició la ceremonia religiosa mosen Emilio Vives, vicario de dicha parroquia, que pronunció sentida plática, subrayando las

virtudes del matrimonio cristiano. La Coral Juvenil 'Sant Sebastià', con el organista Enric Melià, interpretaron bonitas piezas.

En viaje de luna de miel se desplazaron a las Islas Baleares.

La enhorabuena a su familia y al padre de la novia, nuestro buen amigo y redactor de este medio, Salvador Quinzà. Como anécdota, los gigantes 'Tío Gori' y 'Tía Caballera', obsequiaron a los novios con un par de bailes.



NERVIOS. Los novios estuvieron nerviosos toda la ceremonia.

FOTO: ALCAZAR

# Paqui Comes, nueva reina de Ni-fu-ni-fa

El traje que lucirá la comparsa lleva de nombre *la niña bonita*, por que la agrupación cumple este año su quince aniversario

J. Z.

La comparsa Ni-fu-ni-fa se reunió el pasado día 7 de octubre en una cena-baile en el restaurante del Club de Tenis para dar la despedida a la reina Silvia Amela y presentar a la nueva reina Paqui Comes. En dicha cena también se presentó el traje que lucirán en el Carnaval 2001. La comparsa cumple este año su XV Aniversario.

La reina saliente Silvia Amela indicó: "Lo he pasado muy bien siendo reina de la comparsa y espero que la nueva se lo pase tam-

bién como yo". La nueva representante dijo: "Me hacía mucha ilusión ser reina y espero estar a la altura de lo que represento".

A continuación se pusieron a meñar un poco el esqueleto y a esperar que se cambiaran para poder ver el traje que lucirán. El traje lleva de nombre *la niña bonita*, por eso de que al número quince se le conoce también como la niña bonita, el traje sale un poco de lo que hasta ahora la comparsa a llevado, pero los diseñadores que son Vicente y su esposa María esperan que guste y que salgan sus componentes al desfile.



ILUSIÓN. La Nueva reina mostró mucha ilusión en el momento de ser proclamada.

FOTO: ALCAZAR

## PATRONAT MUNICIPAL DE FORMACIÓ DE PERSONES ADULTES

AJUNTAMENT DE VINARÓS

CFPA LLIBERTAT

GENERALITAT VALENCIANA

**TEMPS PER A CUIDAR-TE!!**



## CURSOS DE:

### GIMNÀSTICA DE MANTENIMENT \*

(Horari 10:30-11:30h)

### AERÒBIC \*

(Horari 10:30 - 11:30 h, o 15:30 - 16:30 h)

\* Amb col·laboració amb el Patronat Municipal d'Esports

**I MOLTS MÉS:** Valencià, Anglès, Francès, Castellà per a estrangers, Ball de saló, Sevillanes, Balls del Carib, Psicologia, Fotografia, Teatre, Cuina, Tall i confecció...

### VINE I INFORMA'T:

Matins de 11 a 13 h i tardes de 19 a 21 h (De dilluns a dijous)  
LLOC: Centre de Formació de Persones Adultes Llibertat.  
Passeig Marítim s/n. (Antic col·legi S. Sebastià) Tlf:964 45 30 44



Dolores Febrer.

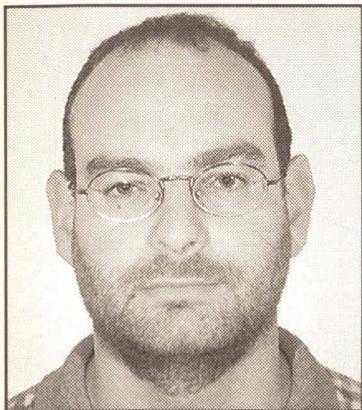
*Dolores Febrer, reina del Centro Aragonés*

■ La comparsa del Centro Aragonés presentó a la nueva reina para el Carnaval 2001, M<sup>a</sup> Dolores Febrer, junto con el disfraz que llevarán nuestros comparseros. Al mismo tiempo se despidió a la anterior Reina, Ana Altaba, que tan bien nos representó durante todo el año.

Este próximo domingo se acudirá a la ermita a degustar unas suculentas paellas y empezar a poner en movimiento los aires del Carnaval.

La Peña Zaragocista de Vinaròs viajó el domingo día 15 a Zaragoza. El viaje resultó al final algo agitado, pero el recibimiento de los jugadores fue excelente.

Se comunica a todos los socios y simpatizantes de la lotería del Centro Aragonés, que ya la tenemos preparada, por tanto los interesados se pueden poner en contacto con la Tesorera o con el Presidente. Se recuerda por otra parte, que ya han comenzado las clases de guitarra y jota.



## Les antigues remendadores

Sebastián Redó

LA CRÍTICA

■ Fa unes dècades era molt fàcil veure-les a la plaça del Santíssim (avui Primer de Maig). Amb cadira, fil, agulla, un bon barret de palla i una xarxa que, de vegades, media molts metres; reflectien una de les més típiques estampes marineres del nostre port i, també, de la nostra ciutat. Amb molta paciència i habilitat, cosien les peces, especialment les d'arrossegament, que durant la pesquera s'havien trencat, cosa habitual quan es treballava en fondos marins rocosos i quan la xarxa era de cotó.

### ACTIVITAT CALLADA

A ple sol, cara al vent o fent front a la pluja, realitzaven una activitat callada, molt laboriosa i fonamental per al sosteniment d'una fràgil economia familiar, que sempre estava sotmesa als vaivens de la pesquera i a les fluctuacions del preu de la subhasta, un ritus quotidià que portava implícit el guany del jornal diari.

### CONTACTE AMB LES DONES

Quan els pescadors ja venien cap al port, a través de les emissores, es ficaven en contacte amb les dones, que ja els esperaven a la llotja. Allí es descarregava la xarxa i es realitzava "l'acarreo", que en aquella època es feia en un carro, encara que darrerament ja es feia en camions, embolicant la xarxa en uns corrons. A Vinaròs va ser una activitat molt important durant molts de segles; val a dir que, aproximadament, durant la dècada dels anys 50 es dedicaven unes 200 dones.

### DE BON MATÍ

De bon matí, les "remendadores" prenen possessió del seu lloc per a treballar. Mentre que els homes estaven faenant a la mar, la dona reparava les diferents peces: la "trainya", el "tiret", el "trasmall" i "l'arrastre". Les peces podien estar reparades en algunes hores o, fins i tot, les més trencades, en alguns dies. L'activitat era contínua fins l'hora de dinar, que havien de fer-se càrrec dels fills.

A més, moltes vegades havien de deixar aquestes tasques per encarregar-se de l'economia familiar, arreglant els papers del banc i tots els assumptes urgents per tirar endavant la casa. Al mateix temps, moltes vegades, s'encarregaven de vendre una petita part de la pesquera, que no s'havia pogut vendre en la subhasta. La vida, per a elles, igual que per a moltes altres persones, no era gens fàcil. Jugaven un paper molt important per tal de portar la família endavant.

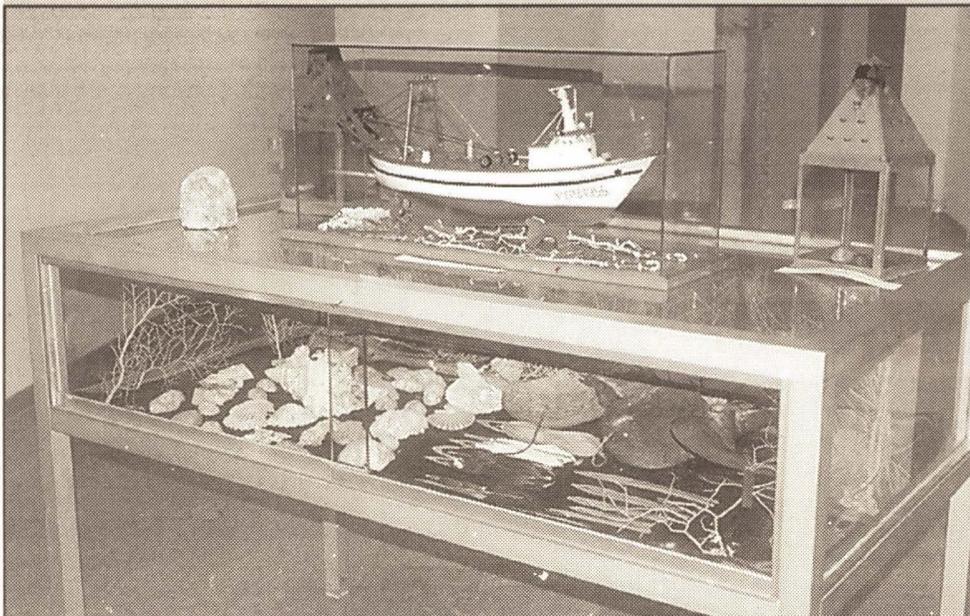
### PERDUA DE LA TRADICIÓ

En l'actualitat, aquesta tradició s'ha perdut per complet, però encara ens queda el record de moltes dones que durant anys s'han dedicat a aquestes faenes, com les que apareixen a la fotografia (cedida per Joaquín Simó).

### UN HOMENATGE MERESCUT

Fa més d'un any, la notícia de la realització d'una escultura dedicada a la dona pescadora va agradar molt. Els periòdics locals i provincials es van fer molt ressò. A més, de decorar una àrea del poble que sempre ha estat abandonada, vindria a incrementar el patrimoni escultòric urbà, tant deficient a Vinaròs. El temps ha passat i el projecte no s'ha realitzat.

Tanmateix, espero que no haja caigut en l'oblit i que les actuals autoritats portuàries pensin que la realització d'aquesta escultura seria donar a la dona pescadora i al món de la mar un homenatge ben merescut.



ACTIVIDADES. Las actividades culturales copan lo más tradicional.

FOTO: ALCAZAR

## El Reclam 2000 llega al Auditori

El ciclo se abrió ayer con una obra de Vol Ras y se cerrará el 11 de noviembre con un trabajo de la compañía Monti i Cia

### REDACCIÓN

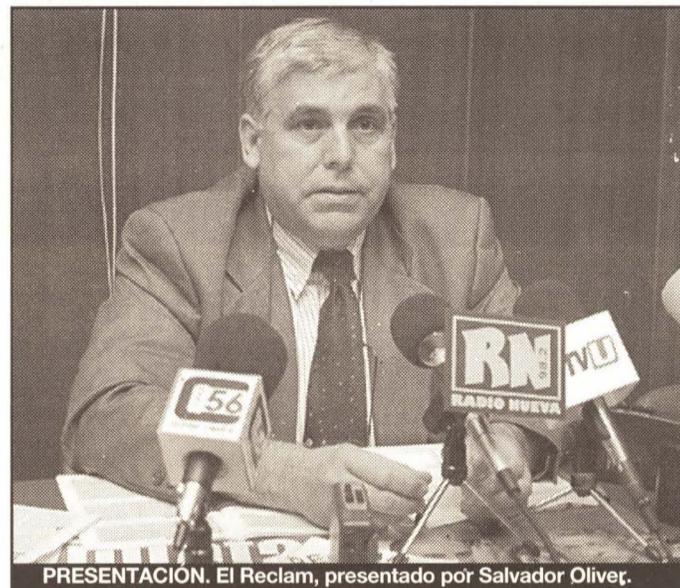
■ El ciclo de la VIII muestra de teatro Reclam 2000 llegará también hasta Vinaròs con diferentes actuaciones. La muestra la abrió ayer la compañía Vol Ras.

Para mañana domingo, en el Auditori está prevista, a las 12 del mediodía, la representación infantil de la compañía madrileña El Retablo y Titeres de María Parrato. La obra *El gato manchado y la golondrina Sinhá* es un cuento del famoso escritor brasileño Jorge Amado. Se trata de una narración que recoge elementos de la rica tradición de la literatura oral brasileña, pronunciándose a fa-

vor de la superación de fronteras que separan a las personas a través de la fuerza transformadora del amor, la amistad, la comprensión, etc.

El ciclo fue calificado como muy positivo para la población por el concejal de Cultura, Salvador Oliver, quien además resaltó la actuación de Vol Ras, con su obra *Violeta Violada* como una buena forma de comenzar unas actuaciones de este tipo.

Cerrará el ciclo teatral Reclam 2000 la compañía Monti&Compañía de Cataluña, con la obra *Fool Folls-Klowns de Luxe*, el próximo sábado 11 de noviembre en el auditorio.



PRESENTACION. El Reclam, presentado por Salvador Oliver.

Hoy sábado, 28 de Octubre

GRAN EXPOSICIÓN DE PRENDAS DE PIELES DE

**José Luis Cote**  
en **MODAS**  
**CAROLINA**

Aceptaremos prendas para transformar



*Carolina*

Plaza San Antonio, 32 - Tel. 964 451 144 - VINARÒS

### EMPRESA DE SERVICIOS BUSCA:

- TECNICO ELECTRONICO  
O  
TECNICO ELECTRICO  
CON INQUIETUDES COMERCIALES
- CHOFER PARA TAREAS  
DE REPARTO Y ALMACEN  
(CARNET B1)

TFNO. CONTACTO: 670 / 33 87 00

EMPRESA FABRICANTE DE MAQUINARIA - BENICARLÓ \* PRECISA

### ADMINISTRATIVO COMERCIAL

Idiomas: Alemán e inglés hablado y escrito  
Informática a nivel de usuario

Edad: 20-30 años. (Varón) - Disponibilidad de viajar.  
No se requiere experiencia - Teléfono 964 47 17 18



COMPANERISMO. El compañerismo fue la nota dominante durante todo el viaje.

CONTRAPUNT  
Xavier Palomo

## Història



**E**l divendres de la setmana passada es clausuraven les II Jornades Intergeneracionals. Des de aquí

la meua enhorabona a l'Ajuntament de Vinaròs i a totes les entitats que han participat en aquestes jornades, per aquesta iniciativa que ha permès que durant uns dies els més grans i els menuts hagen compartit les seues experiències. Però, és això suficient? Sincerament, crec que no.

No fa molt vaig compartir tota una tarda amb la tia Agustina, una forinya com poques. Sentir-la parlar es tot un plaer, es assistir a una classe magistral d'història. Una història viscuda, sencilla, sense grans pretensions, però imprescindible per a conèixer la evolució de Vinaròs. Ella, sentada al costat del seu Sant Pere, el mateix al que desde xiqueta li ha pregat, primer a la capella del carrer i després al seu pis, és capaç de resoldre moltes de les llacunes que ni els documents d'arxiu, en ocasions, poden resoldre.

Son aquestes converses les que demostren que l'història o la literatura, que amb menor o major encert sol denominar-se oral, popular o tradicional, pot ser tractada com una font, important però en cap moment única, per al estudi de l'història de les mentalitats i la cultura. Així, aquestes converses, ja sigue amb la tia Agustina, amb Joaquineta el del Pòsit, o amb tants altres, esdevenen, com les anomenava Caro Baroja, "etnotextes" orals, que junt als documents escrits, fotogràfics, etc..., aporten nova llum a la nostra història més recent.

Es necessari, si no volem perdre tot eixe material verge, tota eixa enorme càrrega d'informació latent en els nostres majors, crear projectes seriosos que puguen garantir la conservació d'eixos testimonis, ja siga per mig de bancs de veu o de campanyes d'entrevistes. No oblidem que estem parlant, desgraciadament, d'una història en perill d'extinció.

# Gran acogida a la coral García Julbe en Eslovenia

La agrupación celebró un concierto durante su estancia en Portoroz y visitaron los lugares característicos de esta población

La coral de Portoroz interpretó 'A la fuente del olivo', canción popular que habitualmente es entonada en fiestas y comidas

SEBASTIÁN TORRES

La coral García Julbe llevó a cabo recientemente una salida a Eslovenia, donde pudo poner en práctica sus dotes para el canto ante cientos de ciudadanos de aquel país.

Aunque fueran pocos los días con los que se organizó esta salida, del 11 al 15 de octubre, si fueron estos vividos con máxima intensidad, sacando tiempo para visitar los lugares más importantes de Eslovenia y acentuar los lazos de hermandad iniciados por la coral en la visita de una delegación eslovena a Vinaròs.

Si emocionante fue la bienvenida

con la que nos brindó la coral de Portoroz a la expedición vinarocense, con degustación de productos típicos de la zona, no menos fue el ambiente vivido durante los días que duró la estancia. Los eslovenos se volcaron para que no faltara ni un detalle, y por tanto hacer más agradables nuestras merecidas vacaciones tras una larga temporada repleta de conciertos y actuaciones.

**BUEN COMER**

A parte de la maravillosa acogida y del buen comer que tienen en aquel país, hay que destacar el concierto que organizó la coral de Portoroz en un pueblo cercano, en el que se in-

terpretaron, bajo la dirección de Rossend Aymi, todas los estilos musicales con que cuenta el repertorio musical de la 'García Julbe', desde la polifonía, la música sacra, pasando por las composiciones de nuestro compositor García, hasta las canciones de más marcado carácter popular y locales, acompañada por Miguel Pau a las castañuelas, cosa que motivó un 'bis'.

Cual fue nuestra sorpresa cuando antes de iniciar nuestra actuación, la coral de Portoroz interpretó 'A la fuente del olivo', canción popular que habitualmente es entonada en fiestas y comidas de hermandad de nuestra coral... ¡toda una sorpresa!

Cabe resaltar de las visitas realizadas a los parajes más bellos de Eslovenia, la preciosa localidad de Bled, con su majestuoso lago rodeado de encantadores jardines y su fortificado castillo alzado en la cima de una loma, así como la visita a las grutas con mayor recorrido de todo el mundo, 45 Km. También se pudo disfrutar de un crucero por el mar Adriático visitando las poblaciones costeras más emblemáticas de la costa eslovena.

Añadir que a pesar del largo viaje tanto de ida como de vuelta, la estancia en Portoroz fue muy agradable, tanto por el clima como por los compañeros eslovenos.

## SOLUCIONES PARA SU COMERCIO...

CONTROL DE STOCK, INVENTARIO,  
GESTIÓN DE TIENDAS, ESTADÍSTICAS  
Y MUCHAS POSIBILIDADES MAS.

NUEVA VERSIÓN EN WINDOWS 2000



# TERMINAL PUNTO DE VENTA



WWW.SIGEV.COM  
C/ San Francisco, 129-D  
12500-Vinaròs (Castellón)  
Tel: 964455551 Fax: 964402586  
email:tpv@sigev.com

Informàtics

# Concierto extraordinario de La Alianza

La agrupación musical conmemoraba con este espectáculo de gran calidad musical el 95 aniversario de su fundación

## SALVADOR QUINZÁ

El pasado domingo, día 22 de los corrientes, el auditorio resultó con capacidad insuficiente para escuchar el concierto que la Sociedad Musical La Alianza nos ofreció en conmemoración de su 95 aniversario de su fundación.

Presentaba el acto **Carmen Fontanet**, secretaria de la sociedad, y agradecía la presencia de las autoridades presentes en las cuales estaban: el alcalde, **Jacinto Moliner**, acompañado de su distinguida esposa **Ángeles Callariza**, el Presidente comarcal de la Federación de Sociedades Musicales, varios de nuestros concejales y socios y público en general. Daba paso a la lectura de una breve historia de la sociedad, y daba la palabra al presidente de la sociedad musical, **Francisco Torres Pauner**.

El presidente dijo: "Todos somos protagonistas de esta historia, mi agradecimiento a todas las autoridades que durante estos años han apoyado a la banda y que deseo continúen apoyando".

## EL CONCIERTO

Como un simple aficionado, me alegro por una parte de no haber asistido a los tres últimos conciertos de nuestra banda, ya que de esta forma he podido constatar la mejora progresiva de músicos y director. La pieza que más nos gustó fue la que se interpretaba por primera vez en nuestra ciudad, *Praise Jerusalem* de Alfred Reed, pieza difícilísima y que sólo pueden interpretar de una forma digna, las bandas de 1º sección y a partir de unos 80 músicos aproximadamente. Realmente, la "bordaron" y al finalizar la misma, se escuchó la ovación más larga del matinal musical que nos ofrecieron. No podemos de ninguna forma dejar de elogiar también las obras del resto del programa.

## EL DIRECTOR

No nos cansaremos de decirlo, no hay una buena banda sin un buen director. Y en nuestra banda se dan las dos circunstancias. Tenemos como maestro-director a **José Renovell Renovell**, el cual ha sabido dar un enfoque positivo a través de sus años entre nosotros, en que nos ha dejado a la banda que tenemos llena de éxitos interpretativos y con una gran calidad. Como siempre, José Ramón estuvo a una gran altura en su dirección, y supo transmitir a sus músicos todo lo necesario, para conseguir el rotundo éxito del concierto.

Nadie mejor que el director para que nos comente la velada: "Es una primera parte con obras más o menos conocidas. La segunda parte tiene un lenguaje musical más moderno, con mayores dificultades técnicas". Como resumen, indicaba que está muy contento de sus músicos, que reina un muy buen ambiente, que los ensayos son muy positivos, con más de 70 componentes y que cuando se trabaja a gusto, la gente responde.

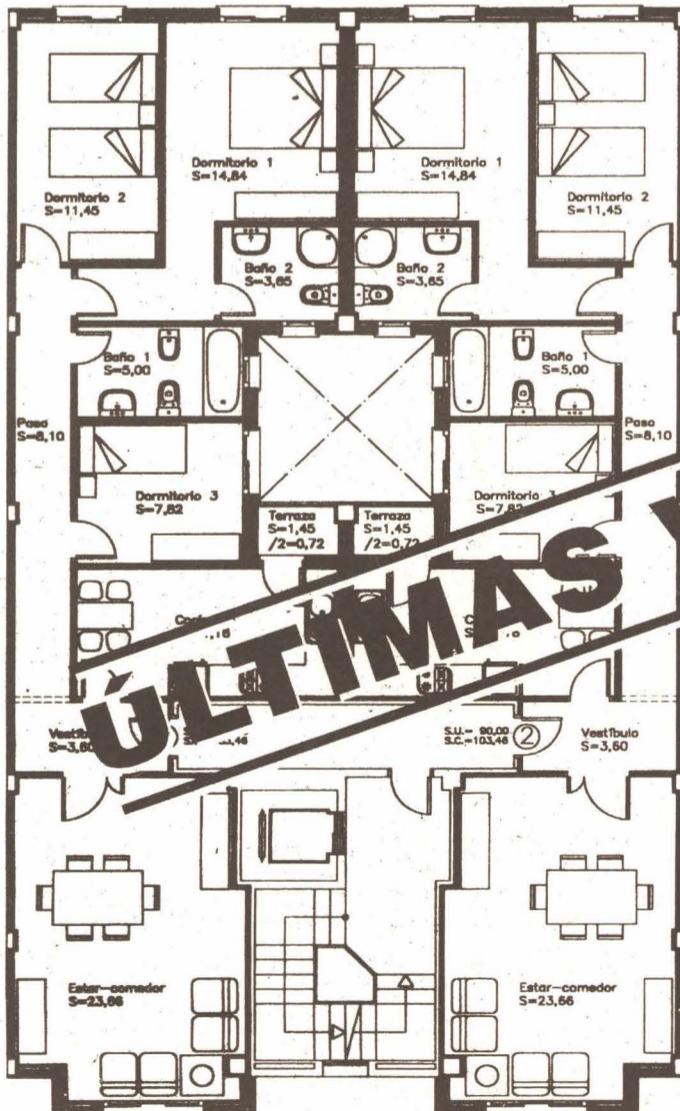
Pues desde estas líneas, nuestras felicitaciones a nuestra banda en su 95 aniversario.



PARTICIPACIÓN. Numerosas personalidades acudieron al concierto de la Sociedad.

FOTO: REULA

## PROMOCIÓN DE 24 VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL, PLAZAS DE APARCAMIENTO Y LOCALES COMERCIALES EN LA AVDA. PABLO RUÍZ PICASSO



- Comunidad de propietarios reducida.
- Preinstalación de calefacción.
- Doble acristalamiento Climait.
- Totalmente pintadas y con puertas lacadas.
- Equipadas con hornos, encimeras y vitrocerámicas.
- Acabados de alta calidad.
- ¡Múltiples ventajas más!

Subvenciones a fondo perdido que hasta un 10%.

- Cuota préstamo hipotecario reducida hasta un 30%.
- Y lo mejor ¡SU PRECIO!

¡No deje pasar esta nueva oportunidad de ser propietario de una vivienda confortable!

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

**BEMIR**  
Promociones Inmobiliarias

Información y venta:  
**PROMOCIONES BEMIR, S.L.**

San Francisco, 78 - Tel. 964 450 322 y 964 452 152 - VINARÒS

De 9 a 13 h. y de 16 a 20 h.

## Rendemar edita un nuevo número

La revista profundiza en los artículos de fondo sobre actualidad intelectual, arte y literatura

ALFREDO GÓMEZ

La revista cultural Rendemar sale este fin de semana a la calle con un número cargado de artículos de fondo, como el dedicado a las elecciones americanas, de Alfredo Giner, o la sección de arte, con entrevistas a los pintores Paco Gombau y Lina Vila. También se incluye una narración de Ramón González.

La Jefa de Redacción de la revista, Noemí Pons, aseguraba que con este número se pretende "dar más contenido cultural y de fondo, añadiendo algo de actualidad, incluso carnaval".

Pons recordaba que Rendemar es "una revista muy joven que se va consolidando poco a poco, con un público que cada vez es más fiel. Es un proyecto cultural pionero".



PRESENTACIÓN. Momento de la presentación del ciclo de conferencias de la entidad.

FOTO: ALCAZAR

## La Fundació Caixa trae la ciencia al municipio

El reconocido investigador vinarocense Alfred Giner Sorolla ha hecho posible que grandes nombres de la ciencia se den cita en Vinaròs a partir del día 27 de octubre en un ciclo de conferencias

J. EMILI FONOLLOSA

El reconocido investigador vinarocense Alfred Giner Sorolla ha hecho posible que grandes nombres de la ciencia se den cita en Vinaròs a partir del día 27 de octubre en el ciclo de conferencias programado por la Fundació Caixa Vinaròs. El primero de los conferenciantes será el científico Joan Oró, tal y como ya adelantó este rotativo en números anteriores.

La coordinadora del ciclo, Natividad Romeu, quiso destacar que juntar a todo un grupo de personajes relevantes de la ciencia y las letras no hubiera sido posible sin Giner So-

CICLE DE CONFERÈNCIES

FUNDACIÓ CAIXA VINARÒS

DIVENDRES, 3 DE NOVIEMBRE

• 'TOTS SOM CIENTÍFICS. RECERCA, DIVULGACIÓ I PARTICIPACIÓ DE LA CIÈNCIA'.

- DRA. M<sup>ª</sup> TERESA ESCALAS. QUÍMICA. PROFESSORA DE LA UNIVERSITAT AUTÒNOMA DE BARCELONA.

DIVENDRES, 10 DE NOVIEMBRE

• 'SEXE, POESIA I EMPRESA'.

- DR. SEBASTIÀ SERRANO. LINGÜISTA. CATEDRÀTIC A LA UNIVERSITAT DE BARCELONA.

DIVENDRES, 17 DE NOVIEMBRE

- SRA. MERCÉ PIQUERAS. BIÒLOGA. SOCIETAT CATALANA DE BIOLOGIA.

rolla, a quien todos ellos conocen. Esta participación, que se dará cada viernes hasta finales de noviembre, tiene su nexo de cohesión en la ciencia, aunque también se cuenta con la participación de un gran sociolingüista. Giner Sorolla valoró el esfuerzo realizado por Caixa Vinaròs en lograr este ciclo con personas muy relevantes, mientras que el presidente de esta entidad bancaria Miquel Montañés le dio relevancia destacando que los esfuerzos por la investigación se está multiplicando.

El próximo viernes 27 de octubre a las 20:30 horas, en la Sala de Actos de la Caixa Rural Vinaròs tendrá lugar la primera conferencia.

EL VISOR ALFREDO GÓMEZ.

## La antigua iglesia de Vinaròs



En uno de los actos de la pasada celebración de la Carta Puebla salió de nuevo el tema de la

antigua iglesia de Vinaròs y su posible ubicación. Todavía hay quien opina que el templo estaba en el lugar que ocupa el Ayuntamiento.

Nada más lejos de la realidad que esto, aspecto que hemos puesto de relieve en más de una ocasión y que queremos remarcar para dejar zanjado el tema en este caso concreto. Según la historiografía tradicional, el

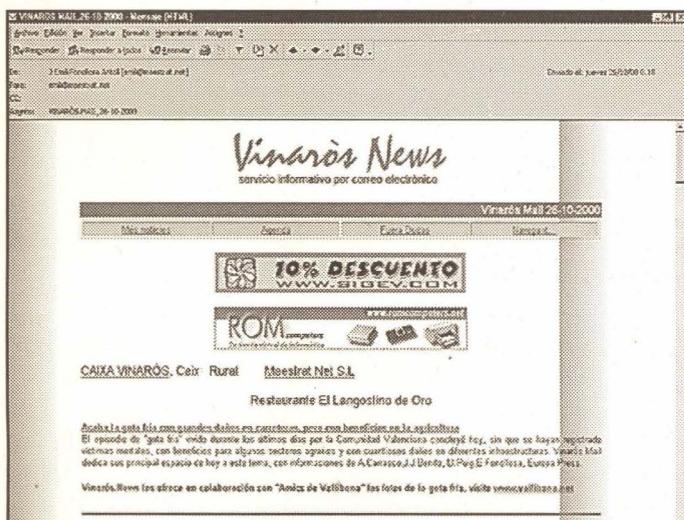
templo gótico se venía ubicando en este lugar (actual Consistorio), pero ello es totalmente improbable por la sencilla razón de que en los siglos XV y XVI este espacio se encontraba fuera de las murallas de la población. Es del todo inimaginable que el edificio más importante de la población de entonces, como era su Iglesia, se encontrara fuera de las murallas que encerraban la población. A nadie se le hubiera ocurrido nunca construir un edificio de estas características fuera del perímetro amurallado. Pero además resulta que el actual edificio del Ayuntamiento no está orientado canónicamente, es decir, hacia donde sale el sol más

o menos. Todos los templos, hasta Trento, estaban perfectamente orientados.

Recientemente se encontró un fragmento de muralla en la parte posterior del Ayuntamiento, pero este edificio estaba fuera del perímetro amurallado. La alineación de ambos lienzos no correspondía en línea recta uno con otro, lo que plantea que este lienzo correspondiera a la posterior ampliación de la muralla.

¿Dónde estaría pues la antigua iglesia gótica?. A raíz de los estudios creemos que el templo gótico estaría en la actual calle de San Vicente.

Por tanto, dejamos el tema en el aire a la espera de investigaciones.



### Nueva Web Vinarosnews

La revista internet Vinarosnews ha sacado ya un nuevo número de actualidad municipal en el que se muestran diversos artículos sobre la cultura, el arte, la actividad municipal y distintas poblaciones de la comarca.

**SE NECESITA DEPENDIENTA PARA FARMACIA CON CONOCIMIENTOS DE ALEMAN. JORNADA COMPLETA. Interesados llamar al 964 45 33 66.**



**GASÓLEO CALEFACCIÓN A DOMICILIO**

**964 400 808**

Avda. Castelló, 30 12500 VINARÒS

*Cada semana todo Vinaròs en el diariet*

# Éxito de la muestra sobre el mar

Esta muestra ha sido preparada por José Gilabert Miralles, persona que se ha dedicado muchos años a la confección y reparación de redes en un taller

La Sala de Exposiciones de la Fundación Caixa Vinaròs ha acogido estos días una interesante exposición sobre el trabajo del mar

## SEBASTIÁN REDÓ

La Sala de Exposiciones de la Fundación Caixa Vinaròs ha acogido estos días una interesante exposición sobre el trabajo del mar. Esta muestra ha sido preparada, con todo detalle, por José Gilabert Miralles, persona que se ha dedicado durante muchos años a la confección y reparación de redes en un taller situado en la calle Raimundo de Alós, junto con los hermanos Ramón y Genoveva Chaler.

## ACERCAMIENTO

El objetivo de esta interesante exposición es acercar a los más jóvenes todo lo relacionado con el mundo del mar y, particularmente, con las artes de pesca que han sido más utilizadas por los pescadores de nuestra población para sacar del fondo marino el pescado y los mariscos que tanta fama ha dado a Vinaròs. Los escolares han podido contemplar diferentes modelos de redes de pesca, sobre todo, de arrastre confeccionadas con fibra de nylon: tipo *atómico*, cuadrado, francés, especiales para pescar lenguados, *caragoleros*, etc.



INTERÉS. La muestra ha captado el interés de los más pequeños y también de los mayores. FOTO: ALCAZAR

Todas las piezas que se pueden contemplar son modelos y su finalidad es eminentemente decorativa, es decir, están realizadas a una escala más reducida que la habitual, pues algunas de ellas llegan a medir centenares de metros.

Su confección ha sido tan difícil, como las que se utilizan normalmente, pues se trabaja a una menor escala. Sin embargo, como afirma Gilabert, "es un trabajo muy costoso y lento, en el cual tienes que tener mucha paciencia; con esto, y un

buen grado de profesionalidad van saliendo todas las cosas que te propones".

## FOTOGRAFÍA

La exposición se completa con una serie de fotografías antiguas y mo-

demas, de la época en la que estaba en marcha el taller de José Gilabert: barcas, puerto, remendadoras, y todo tipo de actividades sobre el mundo de la pesca.

Asimismo, se pueden ver cartas marinas, varias maquetas de barcos de arrastre, diferentes nudos marinos, una colección de utensilios para confeccionar y reparar redes. Un mundo al que invita la exposición a todos sus visitantes a explorar detenidamente.

La concejal de Bienestar Social del Ayuntamiento de Vinaròs, Isabel Clara Gombáu, mostró su satisfacción por el desarrollo de esta actividad, enmarcada dentro de las II Jornadas Intergeneracionales programadas por el Ayuntamiento.

## EXPERIENCIA Y NIÑOS

Al final, todas estas actividades sirven para lo mismo, según Gumbau, "entender que la sociedad la formamos todos, grandes y pequeños, y que todos podemos aprender de la experiencia de los mayores y la visión diferente del mundo de los niños, como en la actividad relacionada con el mar", afirmó la edil de Bienestar Social.



**RAYOS UVA-DEPILACIÓN-MANICURA  
MASAJES-TRATAMIENTOS FACIALES  
PRESOTERAPIA-UÑAS GEL...**

*Incorporamos nuevo servicio a cargo de Mamen Polo*

¡ Hemos cambiado nuestra imagen,  
para poder cambiar la tuya  
con más profesionalidad !

PELUQUERÍA  
CALÁS  
SAN PASCUAL, 57 TEL. 964 455 272 VINARÒS



JUAN BOVER

## La costa de todo Vinaroz II

■-1843. Abril, 28.

### SE ESCRIBE AL DIPUTADO JOS• ROS PARA QUE MEDIE EN EL ASUNTO DE LA HABILITACION DEL PUERTO Y ADUANA.

Conforme a lo que tuvo el gusto esta Corporación de indicar a V. en su escrito, acompaña ahora la exposición pidiendo al Gobierno la habilitación de este puerto y aduana; fundándolo en razones de conveniencia y utilidad pública y las favorables circunstancias de esta Villa tanto por su posición topográfica como por la extensión de su comercio que podrá ser mucho mayor si se concede la petición. El Ayuntamiento se vale de V. con la confianza plena de que se servirá interponer su mediación para el buen éxito, y si así fuere se considerará eternamente agradecido a su digno diputado la Villa de Vinaroz. (Archivo Municipal de Vinaròs. Libro de correspondencia del Ayuntamiento. 1842-1844. S(f y s/c.)

-1843. Agosto 26. (Exposición a Isabel II)

### SE PIDE LA HABILITACION DEL PUERTO Y ADUANA.

Señora.- El Ayuntamiento Constitucional, Junta del Gremio de Marineros, Comercio y demás clases representados por los individuos que suscriben, amigos etc. (Véase la exposición dirigida al Regente del Reino con fecha 28 Abril último). Y los esponentes, Señora, convencidos del interés de que se halla V.M. poseída por la felicidad de los pueblos suplica a V.M. se digne así ordenarlo. (Archivo Municipal de Vinaròs. Libro de correspondencia del Ayuntamiento. 1842-1844. S/f y s/c.)

-1844. Abril, 13. (Oficio al Intendente)

M.I.S.- La adjunta copia del recurso dirigido por este Ayuntamiento a S.M. solicitando la habilitación de esta aduana enterará a V.S. de las grandes razones de conveniencia pública, que le asisten, para fundar su petición, y aún para suplicar a V.S. se digne interesarse y tomar una parte activa en un negocio que ofrecería los mayores beneficios a la provincia de Castellón.

Si en ella existiera una aduana habilitada, tomaría incremento, se aumentarían los recursos, adquiriría vigor la agricultura valiéndose más sus producciones; y no dejándose sentir tanto la escasez en los pueblos, no se observaría ya la grande imposibilidad que en la mayor parte se nota para satisfacer los impuestos. La navegación además, para proporcionarle alguna seguridad, exige indispensablemente la disminución de las distancias, no sucediendo así en la provincia cuando los buques para el adeudo han de prolongar su viaje hasta Tarragona o Valencia, aumentando los gastos, satisfaciendo allí unos derechos pagándolos aquí otra vez y recargando el precio de los artículos, que han de venderse de precisión más caros que en las otras provincias, quedando por ello reducida la nuestra a peor condición. Hasta los apuros de la tesorería disminuirían considerablemente, establecida la aduana, porque siendo mayores los ingresos, nunca se le harían tan pesadas las cargas.

Vinaroz, a más del punto intermedio que ocupa entre Salou y Valencia, es el más proporcionado, y tal vez el único de la provincia para el establecimiento de dicha Aduana, por ser el pueblo de más comercio, por ser su playa las más profunda, por los recursos que ofrece a toda clase de embarcaciones, como son anclas, cadenas, cabos de cáñamo y esparto, poleas, velas etc.; por su espacioso astillero dotado competentemente de nuestros calafates y carpinteros de ribera y en fin por la asistencia sin igual en caso de naufragio o embestida de una embarcación.

El Ayuntamiento cree como un deber promover esta cuestión tan necesaria para la mejora de nuestra provincia, y ruega de nuevo a V.S. se digne contribuir con su conocida influencia a que se conceda lo solicitado para bien de los pueblos.

Nota.

En 13 de Abril de este año se elevó a la Reina un recurso igual al que se le dirigió en 26 Agosto 1843 y que se encuentra en este libro en el día 28 de Abril de 1843, habiéndose añadido la siguiente:

"El Pueblo de Vinaroz, Señora, que vio aparecer una nueva era de felicidad y de ventura para España, el día que vuestras manos inocentes y protectoras empuñaran el cetro de san Fernando, lo espera todo de V.M. y con esta confianza se atreve su Ayuntamiento a suplicar a V.M. se digne dictar la orden conveniente para que se habilite el puerto y aduana de esta Villa.

El todopoderoso conserve dilatados años la preciosa visa vida de V.M. para felicidad de la monarquía.

Vinaroz 13 Abril 1844. Señora. A.L.R.P. de V.M."

-1860.

La villa de Vinaroz, población de más importancia que la anterior (1) (9.795 habitantes), se halla a 3 1/2 millas más al NNE.; asentada en la orilla del mar. Su playa, algo mejor que la de aquella, sólo permite abordarse con vientos a la tierra. Sostiene mucho comercio de cabotaje y en su playa se construyen buques de aparejo latino, el único usado en toda esta costa. Ambas poblaciones están cercadas de tapia, y de la última pueden obtenerse comestibles y aguada en caso de necesidad.

Al N. 16° E. de la punta de la playa de Vinaroz, distante 3 millas, hay una torre de vigía, que nombran Sol del Piu, situada en la margen meridional del río Cénia, cerca de la orilla del mar. El río es de poco caudal, aunque perenne, y sus acarrees producen bancos y bajos, que si bien salen poco, exigen algún resguardo. Un banco de piedra con poco fondo se extiende desde la torre indicada hacia el NNE. barajando la costa a corta distancia hasta cerca de la boca del puerto de los Alfaques.- Derrotero General del Mediterráneo. Tomo I. Madrid 1860, pág. 209.

(1) Se refiere a Benicarló.

-1866. Febrero, 10. Oficio al Gobernador Civil comunicándole haberse colocado la primera piedra del puerto.

Exmo. Sr. Gobernador de la provincia.

Tengo el honor de poner en su superior conocimiento de V.E. que en la tarde de ayer se verificó en esta villa la ceremonia de la inauguración de las obras del Muelle, cuya construcción se dignó conceder S. M. la Reyna (q.D.g.), habiendo tenido lugar la misma con la mayor solemnidad, a presencia de todas las autoridades, Reverendo Clero, empleados y un inmenso concurso de personas, que puede casi decirse el vecindario en masa, habiéndose pronunciado un magnífico discurso por el Diputado Provincial de este Distrito y dado a Su M. la Reyna los vivas propios del caso, que fueron contestados con el mayor entusiasmo y general cordialidad y alegría. Dios,... AMV. Copiador de Oficios de 1865-67, n° 57.

-1867. Abril, 21. (Oficio al Ingeniero Jefe de Caminos, Puertos y Canales de la provincia)

En 4 de Agosto de 1864, fue presentada por el Director de las obras del puerto de esta villa la lista nominal de los propietarios cuyas fincas atraviesa el tramvía para la conducción de la escollera al muelle, disponiendo en su vista esta Alcaldía el 5 del propio mes fuesen avisados personalmente los propietarios para el día 7 del mismo para que se presentasen en la Sala Capitular para manifestar su conformidad con el trazado y nombrar al perito o peritos, que en unión del designado por la Empresa valorasen las fincas, que temporalmente debían ocuparse, pues es ocupación y no expropiación lo que se ha hecho. En efecto, se reunieron conformándose y nombrando su perito todos ellos a excepción de D. Francisco Muelas y D. Manuel Lías Rey, siguiendo el expediente sus trámites ordinarios con arreglo a la Ley de 17 de Julio de 1836 y Reglamento para su ejecución aprobado por S.M. en R.D. de 27 julio de 1853, cuyo expediente, elevado al M.I.S. Gobernador de la provincia en 21 Enero de 1865, se dignó aprobarlo en 30 del mismo.

Todo lo que manifiesto a V. en contestación a su comunicación de 16 del actual. Dios etc. (AMV. Copiador de oficios de 1865-67)

-1870. Agosto, 14. (Sesión extraordinaria del Ayuntamiento y asociados)

En la villa de Vinaroz a catorce de Agosto de 1870. Reunidos en el salón de la Casa Capitular de esta villa su Ayuntamiento con el triple número de asociados que previene la ley a fin de continuar los trabajos referentes a la confección del presupuesto municipal y provincial que ha de regir en el actual año económico de 1870 al 71; y después de leído por el Secretario de la Corporación municipal el estado demostrativo de ingresos y gastos, se manifestó por algunos de los que tomaron parte en aquella sesión que la partida o relación número 26, que figura bajo el concepto de obras del Puerto de esta villa, debía suprimirse de dicho presupuesto, aunque no fuera más que para este año y por motivos altamente poderosos atendiendo a que todos los que se hallan reunidos representan en sus diferentes categorías los intereses generales de la población y que por esta circunstancia vienen obligados a interponer los deseos y aspiraciones de sus administrados y conciudadanos, recayendo un deber sacro sobre los mismos para proporcionar al pueblo cuantas economías sean dables introducir en el presupuesto; economías que en justicia deben llevarse a cabo y que no dudan los firmantes que tanto la Exma. Diputación provincial como los encargados del gobierno de la Nación opinarán del mismo modo tan luego se enteren de las razones que vamos a patentizar en los siguientes párrafos.

## Taller de queso fresco por los ecologistas

■ La agrupación Ecologistas en Acción APNAL tiene previsto realizar un taller de Queso Fresco el sábado 25 de noviembre. El curso estará dirigido por los expertos de la granja Laya, dedicada a la agricultura y ganadería ecológica. El precio de este curso es de 4.000 pesetas. En él podrás realizar tus quesos y además te llevarás un yogur de 750 kilos y una tarriña de mantequilla de 200 g.

## Viaje a la Feria de Biocultura de Madrid

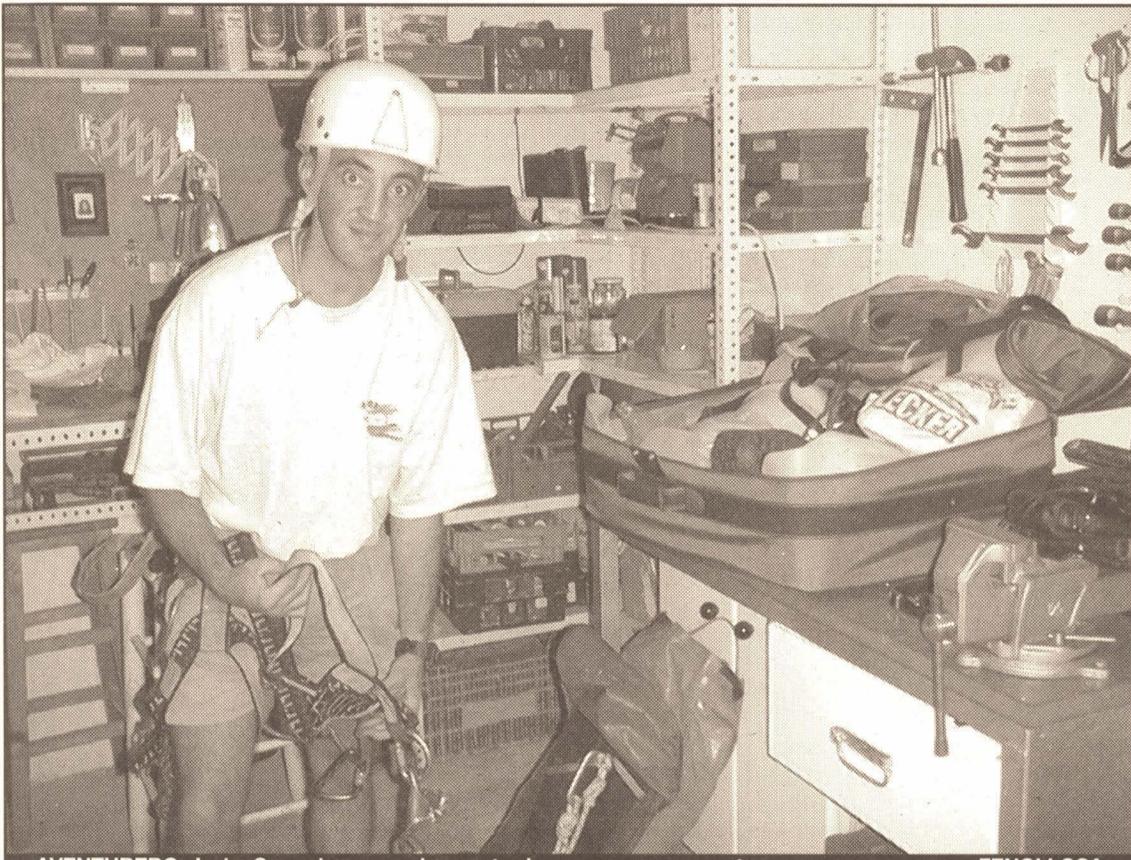
■ La agrupación ecologista APNAL de Vinaròs y comarca ha previsto un viaje a Madrid que comenzó el pasado día tres y termina mañana, 5 de noviembre. El desplazamiento tenía por objeto visitar la Feria de Biocultura que tiene lugar en la capital de España. Además, también han previsto una excursión al río Servol y otra de similares características al barranco de Les Ferreres (Rossell-Vallivona), el próximo día 12 de noviembre.

## Comienza el período de vacunación de la Meningitis C

■ El Plan de Prevención Integral de la Meningitis en la Comunidad introduce este año una nueva vacuna contra el meningococo C. La Conselleria de Sanidad ha decidido vacunar a todos los niños entre los dos meses y los seis años de edad, desde octubre hasta finales de febrero de 2001. Esta vacuna será administrada en los centros de atención primaria, como el resto de vacunas incluidas en el calendario.

## Preparando la XXV fiesta de la Frater de Vinaròs

■ La Frater de Vinaròs celebrará el domingo 26 de noviembre su XXV fiesta aniversario, que comenzará con una solemne misa concelebrada y presidida por el consiliari diocesano, Cristóbal Zurita, en la iglesia Arciprestal. Después, a las dos de la tarde, tendrá lugar una comida de hermandad en el hotel Rocca. y a las cinco de la tarde, en el salón de actos de la Caixa Rural, pase del vídeo La Frater de Vinaròs, 25 años de historia, de 45 minutos.



AVENTURERO. Javier Sanz siempre se ha mostrado como un gran aventurero.

FENOLLOSA

## Javier Sanz, un bombero de Vinaròs sin fronteras

Su misión principal es impartir cursos en Managua para instruir a los bomberos nicaragüenses, uno de rescate y desescombro de víctimas sepultadas y otro de rescate en vertical

J. EMILI FONOLLOSA

La O.N.G. Bomberos Sin Fronteras ha enviado cuatro cooperantes en un proyecto de colaboración con los bomberos de Nicaragua, siendo uno de ellos el vinarocense Javier Sanz Borrás, del parque del Baix Maestrat y que participa por primera vez en una experiencia de estas características.

Su misión principal es impartir cursos en la capital Managua para instruir a los bomberos nicaragüenses, uno de rescate y desescombro de víctimas sepultadas y otro de resca-

te en vertical, éste último dirigido por Javier Sanz, ya que es todo un especialista en el tema. Un total de 200 bomberos se van a beneficiar de esta formación.

Javier Sanz dice que le ha animado mucho a irse a Nicaragua su familia, "el apoyo ha sido total" y está especialmente agradecido al Consorcio Provincial de Bomberos porque ha asumido las guardias que debería hacer hasta el 8 de noviembre, cuando vuelva, "no pierdo el sueldo, ni he tenido que hacer ningún cambio laboral".

Es la primera vez que interviene en

una campaña similar, fue llamado para acudir al terremoto de Turquía pero por razones personales no pudo estar presente. "Soy muy inquieto y aventurero, por lo que emprendo el viaje con muchos ánimos", decía mientras acababa de llenar sus maletas, horas antes de partir hacia América.

Este vinarocense es bombero desde hace diez años, su gran destreza en rescate vertical le permitió el pasado verano sacar sana y salva a una mujer que en Benicarló había caído a un pozo de 26 metros de profundidad.



## Chocolatada para los niños

Los niños disfrutaron como nadie la pasada semana en una concurrida y popular chocolatada, dentro de las II Jornadas Inter-generacionales que organizó el Ayuntamiento de Vinaròs. Los más pequeños pudieron degustar esta merienda. FOTO: ALCÁZAR



## No habrá ningún Continente

El Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana ha emitido una sentencia en la que se ratifica en su decisión de no permitir la instalación de la firma Continente en Vinaròs. De momento, sigue el cartel. FOTO: ALCÁZAR



TRABAJO. Los operarios municipales ya han comenzado a trabajar.

FOTO: ALCÁZAR

## Inicio de mejoras en caminos rurales

Durante estos días, la brigada municipal trabaja en la ampliación de un tramo del camino Carretes entre la N-238 y N-340

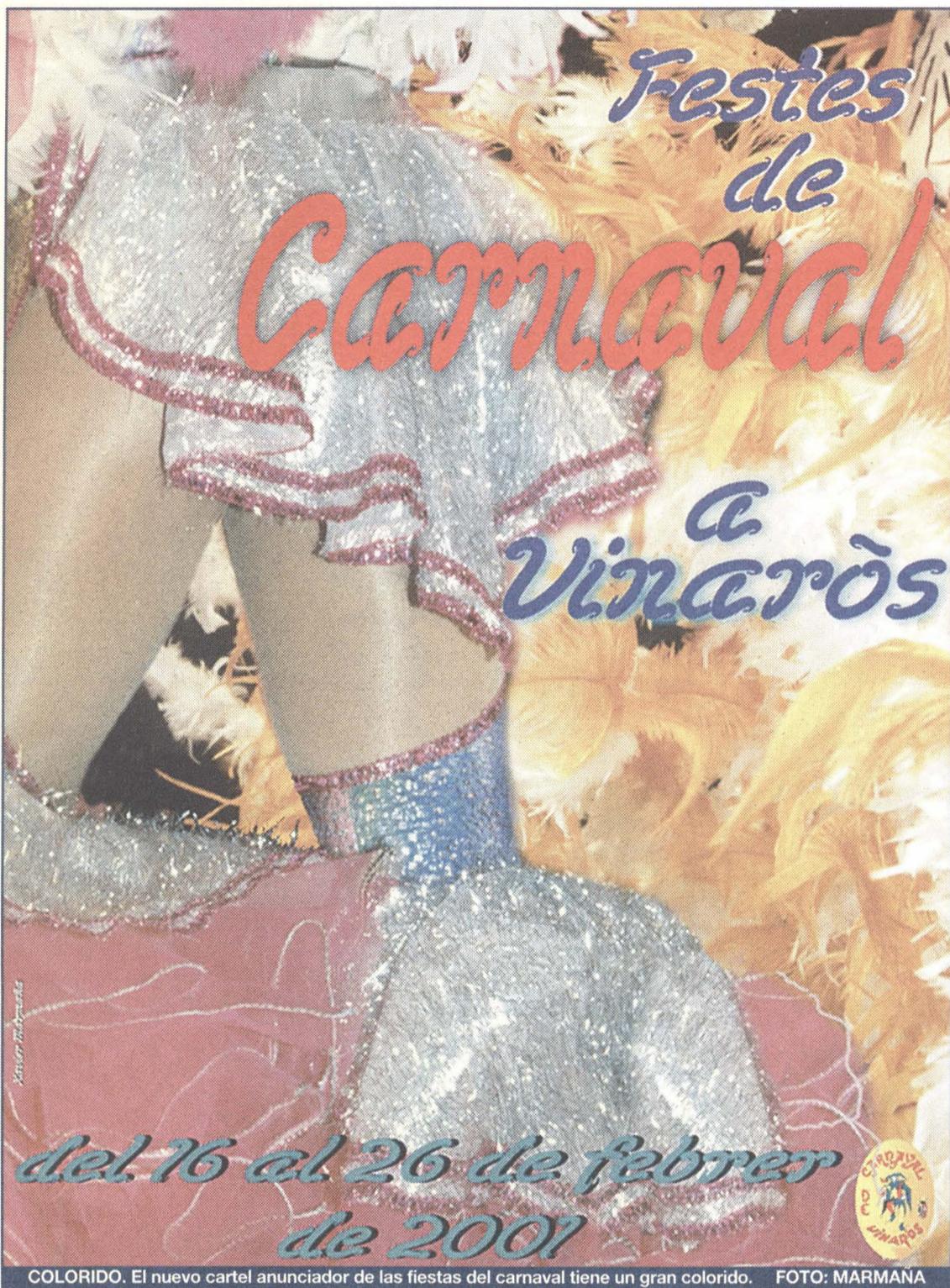
JULIÁN ZARAGOZÁ

Desde hace bastante tiempo, el Ayuntamiento de Vinaròs a través de la Concejalía de Agricultura y con la colaboración de la Generalitat Valenciana está mejorando el firme de diversos caminos rurales de nuestro término municipal.

Durante estos días la brigada municipal está trabajando en la ampliación de un tramo del camino Carretes entre la N-238 y N-340 de la actuación que se está efectuando ca-

be destacar la ampliación de acceso al camino desde la nacional 340 mejora que notarán los vehículos que por allí acceden hacia un centro comercial cercano y los que se dirigen o vienen desde Alcanar.

El concejal de Agricultura, Antonio Bosch, ha manifestado a el Setmanari Vinaròs que seguirá el plan de mejora de caminos rurales en Vinaròs, uno de los términos municipales más grandes de la provincia de Castellón, como medida para ayudar a los agricultores.



COLORIDO. El nuevo cartel anunciador de las fiestas del carnaval tiene un gran colorido. FOTO: MARMANA

## El Carnaval del 2001 ya tiene imagen pública

El cartel *Colors de Carnaval*, de Xavier Marmaña, ha sido el ganador, seguido por Diego Albert, de Alcossebre, con la obra titulada *Carnestoltes a la carte* y en tercer lugar José Cabañas, de Uldecona

JULIÁN ZARAGOZÁ

El sábado 21 de octubre y en la sede de la comisión organizadora del Carnaval se celebró el acto de elección del cartel anunciador de las fiestas de Carnaval que Vinaròs celebrará del 16 al 26 de febrero del 2001. Se presentaron un total de 10 obras.

Formaron el jurado el alcalde de la ciudad Jacinto Moliner, Edil de Fiestas, Jose R. Tárrega, el presidente de la C.O.C., Bartolomé Bueno, vicepresidente, Rafael Romero, y representantes de la vida social y cultural de la ciudad como Alfredo Gómez Acebes, Pere Suquet, Rafael Prades y en representación de la Pensat i fet, Agustín Ferrá.

Efectuado el veredicto del jurado

resultó ser la obra ganadora, el cartel titulado *Colors de Carnaval* realizado por el fotógrafo vinarocense, Xavier Marmaña Arbiol, en segundo lugar quedó, Diego Albert, de Alcossebre, con la obra titulada *Carnestoltes a la carte* y en tercer lugar quedaría, José Luis Cabañas, de Uldecona con la obra titulada *Arlequí*. Con la elección del cartel anunciador Vinaròs ya han comenzado las Fiestas del 2001.

El presidente de la C.O.C., Bartolomé Bueno se mostró muy satisfecho por la calidad de las obras presentadas al concurso, lo que hizo muy difícil la elección al jurado. Bueno resaltó que lo más negativo del acto fue la no presencia de ningún representante de los grupos municipales del Partido Socialista y Partit

de Vinaròs Independent, hecho que no había sucedido hasta la fecha por lo que el presidente de la C.O.C. lamentó el gesto de la oposición local.

### PROMOCIÓN

A partir de ahora el cartel ganador será ya el encargado de promocionar nuestras fiestas de invierno por lo que será enviado a las oficinas de Turismo de España y U.E. así como a las diversas agencias de viajes para que en sus planes entre el Carnaval de Vinaròs, otra manera más de conocer nuestra ciudad.

Por otra parte cabe indicar que la página web del Carnaval vinarocense desde el pasado día 25 de febrero del 2000, [www.carnavalvinaros-C.O.C.org](http://www.carnavalvinaros-C.O.C.org) ha sido visitada, hasta la fecha por 10.100 personas.



El Comendador, en Valencia

■ Varias generaciones de los Gómez estuvieron presentes en la feria de Arte de Valencia Interart 2000, que se ha venido celebrando estos días con masiva asistencia por parte de aficionados y profesionales de este sector. Los Gómez asistieron a la feria representado a la Sala El Comendador, de gran prestigio en Vinaròs. Allí pudieron comprobar por donde se mueven ahora mismo los distintos derroteros artísticos tanto de autores anónimos como de firmas ya consolidadas. También pudieron tomar parte en la crítica constructiva a la que se someten los autores.



Marmaña, rey de imágenes

■ Xavier Marmaña ha sido el ganador del cartel del Carnaval 2001. Tiene 45 años y es fotógrafo desde hace más de 25. Ganó 2 premios del cartel de carnaval, 1 del cartel de Semana Santa, ha realizado 6 exposiciones fotográficas de Carnaval, 5 sobre Vinaròs, 1 taurina y un largo etc. Además, es aficionado al modelismo, al excursionismo y a la espeleología.

# ESTRIPES

Vinaros **PM**

Patronat Municipal d'Esports



BALONCESTO. El baloncesto a vuelco a arrancar con fuerza esta temporada en nuestra población.



AJEDREZ. Los chicos del ajedrez continúan creando expectativas.



FÚTBOL. El Vinaros logró al final una importante victoria.



NINOS. Los chicos de la Escuela están comenzando a despuntar en el inicio de la temporada de fútbol.



AFICIÓN. La afición disfrutó mucho con la goleada de su equipo, después de muchos partidos sin puntuar.

FOTO: ALCAZAR

# Al final ganó el Vinaròs

El partido del Vinaròs fue magnífico. Un equipo transformado y con jugadores efectivos en sus demarcaciones ganó al Eldense en el campo del Servol

El presidente, Ramón Grau, emocionado, dijo que dedicaba la victoria a todos los aficionados de Vinaròs, "porque realmente se lo merecen"

JOSÉ FOGUET

|         |   |
|---------|---|
| VINARÒS | 4 |
| ELDENSE | 0 |

**Alineaciones:** Vinaròs: Monzalvo, Aljama (Nacho m. 56) (Canto m. 78), Sevilla, Cesar, Masip, Rives, Díaz Infantes (Mosteo m. 75), Javi López, Puskas, Espinosa y Romero. Eldense: Canales, Oscar, Plaza, Arevalo, Morales, Antonio, Pogonoski (Seba m. 54), Juan Carlos (Moreno II m. 59), Meca, Juanito y Miguel (Diocles m. 65).

**Arbitro:** Fernández Meca ayudado por Pa-redes Gómez y Sánchez Gea.

**Goles:** 1-0 m. 32 penalti, Puskas  
2-0 m. 42 Díaz desde larga distancia.  
3-0 m. 46 nueva vaselina de Javi López, también larga  
4-0 m. 90 tiro de Cantó



LUCHA. La lucha fue una de las principales virtudes. FOTO: ALCAZAR

Puskas con claro engaño al experto Canales. A partir de estos momentos los visitantes se quedaban con 10 jugadores. A falta de tres minutos para el final del primer tiempo, Díaz Infantes, sólo desde campo vinarocense, se internaba y con Canales adelantado y de más de 40 metros enviaba una larga vaselina que llegaba a la red y levantó al público.

El segundo tiempo comenzaba con otra vaselina de Javi López del mismo estilo que la de su compañe-

ro Díaz Infantes y se anotaba el tercer gol de la tarde. Canto substituyó a Nacho, lesionado, y también quiso anotarse, al menos, un gol en su cuenta particular y el cuarto para el equipo que lo conseguía tras varios intentos en el último minuto antes del tiempo añadido.

El entrenador visitante, el señor Kubiche, indicó que "este partido lo he visto bien para el Vinaròs y mal para nosotros. El penalti ha sido un poco riguroso, la expulsión

## CLASIFICACIÓN

|                 | J. | G. | E. | P. | GF. | GC. | PT. |
|-----------------|----|----|----|----|-----|-----|-----|
| 1. ALICANTE     | 9  | 7  | 1  | 1  | 19  | 7   | 22  |
| 2. PEGO         | 9  | 6  | 2  | 1  | 17  | 9   | 20  |
| 3. ONDA         | 9  | 5  | 4  | 0  | 22  | 10  | 19  |
| 4. BURJASSOT    | 9  | 6  | 1  | 2  | 13  | 7   | 19  |
| 5. LEVANTE B    | 8  | 5  | 2  | 1  | 16  | 10  | 17  |
| 6. SANTA POLA   | 8  | 5  | 1  | 2  | 18  | 12  | 16  |
| 7. PINOSO       | 9  | 4  | 3  | 2  | 12  | 8   | 15  |
| 8. TORRELLANO   | 9  | 4  | 1  | 4  | 17  | 15  | 13  |
| 9. VALENCIA B   | 9  | 3  | 3  | 3  | 18  | 11  | 12  |
| 10. ELCHE B     | 8  | 3  | 2  | 3  | 12  | 9   | 11  |
| 11. DÉNIA       | 9  | 2  | 4  | 3  | 7   | 11  | 10  |
| 12. GIMNÁSTICO  | 9  | 3  | 1  | 5  | 10  | 19  | 10  |
| 13. ALCOYANO    | 8  | 2  | 3  | 3  | 10  | 14  | 9   |
| 14. ELDENSE     | 9  | 1  | 5  | 3  | 8   | 11  | 8   |
| 15. CASTELLÓN B | 9  | 2  | 2  | 5  | 10  | 14  | 8   |
| 16. VALL DE UXÓ | 9  | 1  | 4  | 4  | 6   | 13  | 7   |
| 17. VINARÒS     | 9  | 1  | 4  | 4  | 12  | 20  | 7   |
| 18. ONTINYENT   | 9  | 1  | 3  | 5  | 9   | 15  | 6   |
| 19. FOYOS       | 8  | 1  | 2  | 5  | 7   | 15  | 5   |
| 20. BUÑOL       | 8  | 0  | 2  | 6  | 3   | 16  | 2   |

que ya nos cortó un poco y si además a un equipo que juega con ocho jugadores, esto lo considero una vergüenza. El rival me ha gustado y me ha sorprendido".

Al finalizar el encuentro el mister en funciones vinarocense, Javier Cuartiella indicó que "esta victoria nos hacía mucha falta, mas que nada para dar moral al equipo. Yo siempre he dicho que hay un buen equipo y esto se ha demostrado hoy. Sin duda el próximo

desplazamiento es un partido muy difícil en Alicante pero la victoria de hoy ha motivado a los jugadores y ¿por qué no pueden ganar en Alicante?".

El presidente, Ramón Grau, emocionado, dijo que dedicaba la victoria a todos los aficionados de Vinaròs, "porque realmente se lo merecen por el apoyo que hemos tenido de ellos. Cuando haya un nuevo entrenador, ya se anunciará oportunamente".



El partido del Vinaròs fue magnífico. Un equipo transformado y con jugadores efectivos en sus demarcaciones.

Los primeros compases del encuentro fueron de un Eldense que controló y dominó el centro del campo sin acercarse con peligrosidad a la puerta de Monzalvo gracias a una defensa bien posicionada y efectiva.

Un penalti dio el primer gol a los de casa. El tanto lo transformaba

# Última hora de nuestro querido Vinaròs C. F.

Ángel Giner

EL COMENTARISTA

■ La limpia y primera victoria del Vinaròs C.F., en su retorno a la Tercera División, ha venido como anillo al dedo, pues se ha puesto fin a un capítulo desagradable, ya que las cosas se iban saliendo de madre. La rescisión del contrato del místico Andrés Alias, a las primeras de cambio y con connotaciones fuera de tono, el adiós de un vicepresidente, Adolfo Chaler y de un directivo, del área técnica Juan José Zapata, el posible retorno del místico Alberto Ferrer, y otras cosas más, han sido motivos de peso, que la afición, ha dicho basta ya, y resultados. El Eldense, la clara victoria, han sido el elixir, para que el Vinaròs C.F. vuelva a la normalidad y esperamos y deseamos que dure.

#### VETERANOS

Los mayores, siguen en buena línea, en busca del noveno título y en esta ocasión se aplazó el partido contra Pinell de Baris, en el Cervol, por motivos climatológicos. El próximo sábado se jugará, si el tiempo lo permite, en Sant Jaume d'Enveja, que ocupa el primer puesto de la tabla. El Vinaròs, ya podrá alinear a un equipo más competitivo, pues se espera la reaparición de Angelillo, Luis Adell, Chechu, Martínez, Barceló, Monroig y otros. El partido se jugará a las 3'30 de la tarde.

#### EL ALICANTE Y EL VINARÒS

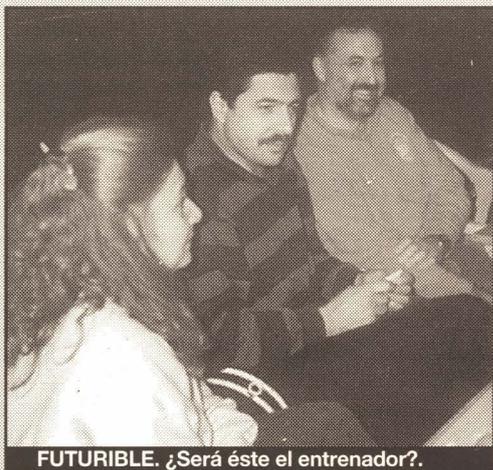
Este será el rival del domingo en su campo de Villafranqueza. El equipo de la capital, ocupa el primer puesto de la tabla y aspira a la Segunda B. El año pasado el Mataró, le estropeó la fiesta. Tiene un presupuesto de 100 millones. Su místico es José Bordaes, que con anterioridad entrenó al Benidorm y cuenta con una cualificada plantilla, y destacan el portero Ari, de 33 años, que estuvo en el Hércules, Jacquet (Elche), Garitano (Cádiz), Sergio Rodríguez (Málaga), etc.

Aljama y Carlos Díaz, están ligeramente indispuestos, pero casi seguro que viajarán a Alicante. Puede ya debutar Edu Caballer. La excepción saldrá las 6 de la mañana, pues el

partido frente al Eldense, la moral está por las nubes y se espera dar la cara ante el poderoso líder y vamos a ver si salta la sorpresa, porque en fútbol está a la orden del día. Se desplazan los siguientes jugadores: Mol-salvo, Luisvi, Sevilla, César, Víctor, Edu, Aljan, Javi López, Romero, Gustavo, Rives, Espinosa, Puskas, Infante, Mustec, Nacho y Canto. Al frente de la exposición el presidente Ramón Grau Franquet y como delegado Cristóbal Beltrán Llopis 'Angelillo'.

#### SE BUSCA MÍSTER

Tras el temprano adiós de ¿Alias? Padilla, el equipo ha estado dirigido por el segundo de a bordo Luis Adell Pla y el secretario técnico Javier Cuartiella Meseguer, pero está llegando la hora del relevo. Se han barajado muchos nombres y con más fuerza de Antonio Navarro Manzanares (Tonín) y últimamente el de Jorge Vázquez y también del ex del Tortosa, Jordi Fabregat, y otros. Por el momento, la cosa está en el aire y el Presidente ha dicho que no quiere equivocarse como hizo con Andrés Alias y se tomará todo el tiempo que sea preciso, para que el nuevo místico, sea el que consiga la permanencia. Por ahora, confía en el dúo Adell-Cuatiella. Pues bien, lo que sea ya sonará.



FUTURIBLE. ¿Será éste el entrenador?.

OPINIÓN JOSÉ FOGUET

## Buena victoria en el Cervol

La tan esperada victoria tuvo lugar este último domingo ante el Eldense en el campo Cervol vinarocense que necesitaba muy mucho este resultado final.

En cuanto, en el minuto primero de la segunda mitad, se consiguió el tercer gol que ya sentenciaba mucho el encuentro, se serenaron los ánimos vinarocenses.

Ya no influyó la lluvia que cayó, ni el estado del terreno de juego que quedó en muy malas condiciones, ni prácticamente nada. El Vinaròs ya ganaba y la afición estaba contenta y, además, se redondeó el resultado con un cuarto gol a modo de guinda del pastel, que al final ofrecieron los

jugadores a la afición albiazul. Una afición tan merecedora de esta importante victoria y que con tanto fervor ha sabido aguantar y sufrir los partidos tanto malos como mal arbitrados que se han sucedido durante cuatro jornadas. Sufridos en casa y otras tantas lejos de nuestro río, ese que da nombre al campo y donde han acudido bastantes más aficionados de los que se hubiesen podido esperar en un primer momento.

#### OLVIDARSE

Este ha sido el primer paso dado para olvidar todas las dificultades con que se han encontrado estos esforzados jugadores vinarocenses

que merecieron hace ya muchas jornadas esta anhelada victoria.

#### A GANAR

A partir de ahora habrá que salir a ganar en todos los campos. No para recuperar los puntos perdidos, sino para dar esta sensación de equipo importante en esta categoría que, aunque recién ascendido, sus chicos tienen suficiente talla como para no formar en un furgón de cola que tanto perjudica al equipo, al fútbol y muy especialmente a esta afición que merece mucho por la abnegación que ha demostrado desde el comienzo de esta liga en un indiscutible apoyo a este nuestro Vinaròs.

# Publissistem

delegación Prov. Castellón: Francisco Vaquer Torres

Regalos ...  
de empresa.  
i más de 1.500 artículos a los mejores precios!

C/ SAN FRANCISCO,61 - VINARÒS - TEL: 964 45 19 35

Email: publivaquer@terra.es



BENJAMIN. Equipo benjamín de la Escola de fútbol.



JUVENIL. Equipo juvenil de la Escola de fútbol.



INFANTIL. Equipo infanti de la Escola de fútbol.



PREBENJAMINES. Equipos A y Be de prebenjamines.

# La Escola empieza a dar frutos

Los niños de la Escola de Fútbol Ciutat de Vinaròs que pudieron llegar a competir en la última jornada lo hicieron de una forma muy satisfactoria

## REDACCIÓN

Los niños de la Escola de Fútbol Ciutat de Vinaròs no pudieron jugar la última jornada debido a las intensas lluvias. Sin embargo, los que pudieron llegar a competir lo hicieron de una forma muy satisfactoria.

Por un lado, ya han comenzado los partidos de prebenjamines, con

edades comprendidas entre los 5 y 8 años, en la liga Montsià. Fue su primer partido en el Campo El Portell, el pasado sábado, a las 11 de la mañana. Al campo asistió a verlos una gran cantidad de público. Muchos de los chavales aunque todos ellos muy jóvenes, ya eran veteranos en la Escola y por eso se les pudo ver más juego que a los que han comenzado en esta temporada.

El resultado fue de Equipo A, 7 goles, Equipo B, 9 goles. La alineación era: Manuel, Pablo, Kevin F., Jaime, Héctor, Oriol, Christina, Rubert, Luis, Ferrán, Asensio, David, por el equipo A. Y David, Iván, Solsona, Adrián, Amau, Iván, Kavin R., Andreu, Cabrera, Jonathan, Carlos, Albert, por el Equipo B.

El equipo infantil jugó en Cabanes, siguiendo con el buen juego que

El equipo infantil jugó en Cabanes, siguiendo con el buen juego que están demostrando estos peques, que llevan la mayoría de ellos desde prebenjamines



están demostrando estos peques, que llevan la mayoría de ellos en la Escola desde que eran prebenjamines, quedando con el siguiente resultado: Cabanes, 0 - Escola de Fútbol Ciutat de Vinaròs; 3.

Recordamos a todos los que todavía no tengan lotería que pueden pasar por las oficinas sitas en la calle Santa Magdalena nº 12, los lunes y miércoles de 7 a 9 de la tarde.

## GOMBAU MUDANZAS - TRANSPORTES

SERVICIO DE MONTAJE Y DESMONTAJE  
 EMBALAJE, GUARDAMUEBLES • CAMIÓN CON PLATAFORMA ELEVA

C/ Puente, 87 • Telf. 666 57 91 80 • VINARÓS



EQUIPO. Los chicos de fútbol sala se están comportando bien en cada partido, como el Electro Hiper Europa.

## Aguilera Llangostí se impuso con comodidad

El equipo de la liga territorial de fútbol sala senior demostró gran capacidad de juego y de goles a lo largo de todo el partido, en particular en la segunda mitad

**REDACCIÓN**

El Promociones M. Aguilera Llangostí batió al Botánico L'illa Grau por nueve a cuatro, con seis goles decisivos en la segunda mitad.

Empezó el partido a fuerte ritmo, por parte de los dos equipos, se jugaba con mucha fuerza y desgaste,

el Llangostí tuvo la baja de Óscar Balfagón. Sólo empezar el partido, un encontronazo con el portero, esperamos que no sea grave.

Empezó marcando el 0-1 Adelantado, que dicho sea de paso, fue el mejor jugador visitante, al conseguir él solo los 4 goles, todos de bella factura. Después del 0-1 el Llangostí se echó el partido a las espaldas y

haciendo buenas jugadas, fue imponiéndose en el partido hasta el 3-1 con que terminó la primera parte.

Sólo empezar la segunda en sendos fallos defensivos locales, vino el empate a 3 goles, después se pasó al 4-3 y muy pronto los del Botánico empataron a 4, a partir de aquí sólo hubo un equipo en la cancha el Llangostí fue una apisonadora en juego.



Presentación del equipo de balonmano

Vinaròs vuelve a tener equipo de balonmano después de varios años sin actuar. El concejal por el Partit de Vinaròs Independent (PVI), Javier Balada, componente del antiguo equipo de balonmano vinarocense y gran aficionado fue el presentador del acto al que asistieron medio centenar tanto de aficionados. El entrenador, Carlos Miralles, citó a todos los componentes del actual equipo, y al presidente, Rafael Chaler.

SUS ANUNCIOS EN SETMANARI

Vinaròs

Setmanari d'informació local

RADIO NUEVA  
RADIO ULLDECONA  
COPE VINARÒS  
VALLAS PUBLICIDAD  
ANUNCIOS EN PRENSA



PUBLI-VAQUER

C/ SAN FRANCISCO,61  
VINARÒS - TEL: 964 45 19 35

Email: [publivaquer@terra.es](mailto:publivaquer@terra.es)

## BASES ESPECÍFICAS ADMINISTRATIVO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL

**PRIMERA.-** Objeto de esta convocatoria es la urgente provisión de forma interina de una plaza de administrativo de Administración General, por sustitución de duración determinada, hasta la reincorporación del titular de la plaza o plazo menor derivado de la estimación de finalización de las causas que motivan la urgencia.

Las actividades a desarrollar serán las propias de administrativo de Administración General, Grupo C, conforme a las retribuciones señaladas en el Presupuesto General de la Corporación.

La jornada de trabajo será a tiempo completo, de 37,50 horas semanales.

**SEGUNDA.-** Los requisitos de los aspirantes serán los siguientes:

a) Tener nacionalidad española o, de acuerdo con lo establecido en la Ley 17/1993, de 23 de diciembre, sobre el acceso a determinados sectores de la Función Pública de los nacionales de los demás estados miembros de la Unión Europea, tener la nacionalidad de un país miembro de la Unión Europea o la de cualquiera de aquellos estados a los que, en virtud de tratados internacionales celebrados por la Unión Europea y ratificados por España, sea de aplicación la libre circulación de trabajadores en los términos en que ésta se halla definida en el tratado constitutivo de la Unión Europea.

b) Tener cumplidos 18 años.

c) Titulación específica: Bachillerato Superior, Formación Profesional de Segundo Grado o equivalente.

d) No padecer enfermedad o defecto físico que impida el desempeño de las correspondientes funciones.

f) No haber sido separado, mediante expediente disciplinario, del servicio al Estado, a las Comunidades Autónomas, o a las Entidades Locales, no hallarse inhabilitado para el ejercicio de funciones públicas por sentencia firme.

**TERCERA.-**

1. Las instancias solicitando tomar parte en la convocatoria, en la que los aspirantes deberán manifestar que reúnen todas y cada una de las condiciones exigidas en la base segunda de la misma, referidas siempre a la fecha de expiración del plazo señalado para la presentación de instancias, se dirigirán al alcalde de la Corporación y se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento.

2. El plazo será de 5 días naturales contados a partir del siguiente al de la publicación de la convocatoria en el Semanario de Información Municipal.

3. Con la instancia se acompañarán los documentos acreditativos de los méritos a que hace referencia la base sexta.

**CUARTA.-**

1. Expirado el plazo de presentación de instancias, el alcalde dictará resolución en el plazo máximo de cinco días naturales declarando aprobada la lista de admitidos y excluidos. En dicha resolución, que se publicará en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento, se indicará la causa de la exclusión, concediendo un plazo de cinco días naturales para subsanación de defectos, en su caso. Finalizado el plazo la Alcaldía dictará resolución aprobando la lista definitiva de admitidos y excluidos.

2. En la misma resolución el Alcalde determinará el lugar y fecha de la constitución del Tribunal calificador, de su composición, así como de celebración de la fase de entrevista.

**QUINTA.-**

El Tribunal calificador designado por el Alcalde estará integrado por los miembros siguientes:

Presidente: El de la Corporación o miembro de ella en quien delegue.

Secretario: El de la Corporación o miembro de ella en quien delegue.

Vocales:

- Un funcionario designado por el Presidente de la Corporación.

- Un funcionario de la Corporación, designado por el Presidente de la misma, a propuesta de la Junta de Personal.

- El concejal responsable de Urbanismo o persona que le sustituya.

**SEXTA.-** El sistema selección se realizará por **Concurso de méritos**, conforme a la siguiente baremación:

a) **Experiencia.** Se valorará la experiencia como:

1. Funcionario de Administración General, en categoría igual o superior (administrativo o técnico) a la del objeto de la Convocatoria. A razón de 0,2 puntos por mes, hasta un máximo de 4 puntos.

2. Funcionario de Administración General, en categoría inmediatamente inferior (auxiliar) a la del objeto de la Convocatoria. A razón de 0,1 puntos por mes, hasta un máximo de 3 puntos.

3. Funcionario de Administración Especial o contratado laboral, en cualquier categoría de la Administración pública. A razón de 0,25 puntos por mes, hasta un máximo de 2 puntos.

b) **Titulación.**

Licenciatura en Derecho: 3 puntos.

Diplomatura en Gestión y Administración Pública: 2 puntos.

c) **Cursos.** Cursos de formación y perfeccionamiento relacionado con temas de Administración General o Administración Local, organizados y/o impartidos por el Instituto Valenciano de Administración Pública, el Ministerio para las Administraciones Públicas, por escuelas de formación de funcionarios, por Universidades, o cualquier otro curso homologado por el IVAP. Hasta un máximo de 3 puntos, conforme a la siguiente valoración:

Cursos de 20 horas o superior: 0,5 puntos por curso.

Cursos de 30 horas o superior: 1 punto por curso.

Cursos de 40 horas o superior: 1,5 puntos por curso.

Cursos de 50 horas o superior: 2 puntos por curso.

d) **Cursos de informática.** Hasta un máximo de 2 puntos, conforme a la siguiente valoración.

Cursos de 20 horas o superior: 0,5 puntos por curso.

Cursos de 30 horas o superior: 1 punto por curso.

Cursos de 40 horas o superior: 1,5 puntos por curso.

Cursos de 50 horas o superior: 2 puntos por curso.

e) **Entrevista.** Se realizará una entrevista a cada uno de los aspirantes, a fin de evaluar la experiencia y aptitud de los aspirantes para la plaza que se pretenda ocupar. La valoración de la misma será de hasta un máximo de 4 puntos.

**6.3 Valoración.**

La calificación final será la suma de las calificaciones del concurso de méritos.

El Tribunal resolverá las dudas que surjan de su aplicación y podrá tomar los acuerdos que correspondan para aquellos supuestos no previstos en las bases.

El Tribunal calificador se reserva el derecho a declarar desiertas la vacante, si no se aprecian méritos suficientes.

**SÉPTIMA.-** Terminada la calificación el Tribunal publicará las puntuaciones obtenidas en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento, elevando propuesta de contratación al alcalde de los aspirantes que hayan obtenido mayor puntuación.

**OCTAVA.-** El aspirante seleccionado presentará dentro del plazo de diez días naturales, desde que se haga pública su aprobación, los documentos acreditativos de las condiciones que para tomar parte en la selección se exigen en la base segunda.

**NOVENA.-** Concluido el proceso selectivo y aportados los documentos a que se refiere la base anterior, el alcalde, de acuerdo con la propuesta del Tribunal Calificador, procederá al nombramiento del aspirante seleccionado, que deberá prestar juramento o promesa, así como tomar posesión del cargo en el plazo legalmente establecido.

**DÉCIMA.-** Normativa Supletoria.

En lo no dispuesto en las presentes bases se estará a lo que establezcan las Bases Generales vigentes aprobadas por el Pleno de la Corporación del Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs.

Vinaròs, 23 de octubre de 2000.

EL ALCALDE: Fdo., Jacinto Moliner Meseguer

## POLIDEPORTIVO

REDACCIÓN



### Éxito de la exhibición del gimnasio Genisana

■ La discoteca Red-Poppy de Vinaròs acogió recientemente un festival de exhibiciones a cargo del Gimnasio Genisana. La coreografía de Aerobic fue interpretada por once chicas que encandilaron al público. Después, la muestra de

Spin-bike demostró lo que es resistencia y potencia la mismo tiempo. Y por último, el grupo de Jazz dejó a más de uno con la boca abierta, por su perfección y sincronismo. Gracias a la asistencia de público, el acto fue un éxito.



### Muy buen papel para la ciclista del Telyco-U.C. Vinaròs Clara Seguí

■ El club Telyco-U.C. Vinaròs está de enhorabuena por los magníficos resultados que ha obtenido al final de temporada. Este año ha vuelto a destacar una jovencísima promesa: Clara Seguí, que obtuvo la victoria en la clasificación ge-

neral en los XVIII Juegos Escolares de la Comunidad Valenciana de la provincia de Castellón, que se llevó a cabo en la ciudad de Vila-real. La joven Clara se ha preparado concienzudamente todo el año para poder obtener este resultado.



### Triunfo de los jóvenes del Club Esportiu

■ Los atletas del Club Esportiu Vinaròs coparon recientemente los podiums en la IV Cursa Popular de Alcanar. Todos ellos disfrutaron de una jornada interesante y deportiva, caracterizada por el com-

pañerismo y la buena compenetración entre todos los niños y niñas del grupo. Sin duda, la existencia de un grupo unido ha contribuido a generar un ambiente que les ha permitido lograr triunfos.



## Ajedrez, ante su tercera ronda del provincial

Los jugadores vinarocenses están alcanzando gran nivel en todas las partidas, con opciones para el triunfo final, sobre todo en algunos participantes

### CARLOS ALBERT

La tercera ronda del provincial individual de ajedrez se celebró el último fin de semana con una demostración de gran nivel de los participantes vinarocenses.

En el grupo "A", buena actuación de Albert, quien al imponerse al fuerte jugador Eduard Pujol, sigue en puestos cercanos a la cabeza. Fontes no pudo frente a Fernández; y Gavalda perdió su oportunidad.

En el grupo "B" tenemos que remarcar los buenos resultados de Foguet, que continúa con aspiraciones de victoria final. Ramón Segura no

pudo pasar de las tablas, mientras que la victoria de Sanz lo acerca a la cabeza. La peor cara, para Vicente Folguera.

### CLASIFICACIÓN

Carlos Albert (2020)- 0  
Eduard Pujol (2170)- 0

J. Agustín Fontes (2005)- 1  
Miquel Fernández (2150)- 0

Albert Gavalda (2030)- 1  
Jordi Capdevila (1700)- 0,5

Ernesto Samarra (1900)- 0,5  
Josep Foguet (1755)- 1

Miguel Reyes (1805)- 0  
Ramón Segura (1915)- 0,5

Joaquín Pérez (1740)- 0,5 - 0,5  
Joaquín Sanz (1865)- 0,5

Jordi Casas (1770)- 0,5  
Vicente Folguera (1700)- 0

### Emparejamientos de hoy:

G. Mestieri (2145)- C. Albert (2020),  
F. Sola (1935)-J. A. Fontes (2005), A.  
Gavalda (2030)-J. Mañé (1990), J.  
Foguet (1755)-J. Rius (1915), R. Se-  
gura (1915)-O. Peiró (1810), A. Pie  
(1765)-J. Sanz (1860), V. Folguera  
(1700)-A. Collado (1765).

## El fútbol sala del Playas llegó a Vinaròs con el Paviprint

El equipo local perdió en casa pero demostró una gran calidad en el juego y en las tácticas de grupo, tratando de tú a tú al actual líder de la liga juvenil

### REDACCIÓN

Los chicos del Paviprint, que juegan en la liga provincial juvenil de fútbol sala, no pudieron con el Playas de Castellón, cosechando una derrota en la jornada que hace la número 6. Desde luego, al equipo no se le puede pedir más, ya que la calidad y el buen juego del equipo del Playas es de otra galaxia. No obstante, los vinarocenses trataron al líder de tú a tú.

La alineación de los locales quedó compuesta por Sebastián, Roldán, Parreta, Dani, Álex, Óscar, Edgard, Iván, Marc, Raúl. Todos demostraron estar a la altura de las circunstancias, con gran calidad en el juego y en las tácticas de equipo.

En el apartado de goles, esta vez tan sólo hay que contabilizar un tanto en el casillero de Álex. Mientras,

nuestro portero recibió hasta tres tantos, que tampoco es tan exagerado.

### CRÓNICA

Partido en el que los juveniles del Paviprint lo dieron todo en la cancha, si no se consiguió un resultado mejor, fue porque delante tenían a un gran equipo que además aún está imbatido, y que seguramente será el campeón.

Los jugadores locales, hicieron un gran esfuerzo, para poder contrarrestar la mejor calidad de los jugadores del Playas, que cuando se veían presionados les costaba mucho salir en ataque.

### POSESIÓN DEL BALÓN

Sin embargo, cuando el balón estaba en posesión del Paviprint, era cuando peor lo pasaba este equipo,

pues cuando se perdía el balón, los del Playas creaban las situaciones de más peligro.

### FELICITACIONES

Desde estas líneas hay que felicitar a los muchachos que entrena Parra, pues lo dieron todo en este partido.

No se les puede reprochar los fallos habidos, ya que es normal en estos chicos jóvenes, hay que seguir entrenando y poco a poco se irán consiguiendo que se pueda mejorar en todos los aspectos.

### NUEVA JORNADA

Este fin de semana partido contra el Rei en Jaume de Vila-real, equipo importante del grupo, si se juega como contra el Playas se puede conseguir la victoria. Ánimo y a por todas, este fin de semana podemos desquitarnos del último partido.



## Magnífico Ayuntamiento de VINARÒS

### E D I C T O

Por PUNTO CASH, S.A., se ha solicitado de esta Alcaldía, licencia municipal para la instalación y funcionamiento de una actividad destinada a VENTA AL POR MAYOR DE PRODUCTOS DE ALIMENTACIÓN Y DROGUERÍA, sito en la CN-340, pk. 1049, de esta Ciudad.

En cumplimiento del art. 2.2 de la Ley 3/89 de 2 de mayo, de la Generalitat Valenciana de Actividades Calificadas, se abre información pública, por término de DIEZ DÍAS, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, puedan hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Vinaròs, a 20 de octubre de 2000.

EL ALCALDE



## Magnífico Ayuntamiento de VINARÒS

### E D I C T O

Por REPSOL BUTANO, S.A., se ha solicitado de esta Alcaldía, licencia municipal para la instalación y funcionamiento de una actividad destinada a DEPÓSITO PARA EL ALMACENAMIENTO DE G.L.P. Y RED DE DISTRIBUCIÓN PARA EL SUMINISTRO PÚBLICO, de esta Ciudad.

En cumplimiento del art. 2.2 de la Ley 3/89 de 2 de mayo, de la Generalitat Valenciana de Actividades Calificadas, se abre información pública, por término de VEINTE DÍAS, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, puedan hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Vinaròs, a 10 de mayo de 2000.

EL ALCALDE



FEMENINO. Equipo senior femenino preferente de Vinaròs.



SENIOR. Equipo senior masculino preferente de Vinaròs.



LUCHA. Los chicos del club de baloncesto realizar esfuerzo diario.



JUNIOR. Equipo junior femenino de categoría provincial.

### El fútbol 6 da comienzo en el municipio

■ La competición de fútbol 6 arrancará en breve, con gran cantidad de equipos locales participantes. La pasada semana los equipos Proviconst y Almacenes Utrera F6 disputaron un partido amistoso encuadrado dentro de los que Alm. Utrera ha venido realizando de cara a su preparación en la Liga de Fútbol 6 en ciernes.

### Entrenamientos de los niños de la Escuela de Tenis

■ La Escuela del Club de Tenis Vinaròs sigue entrenando con gran entusiasmo a los niños y aficionados de la localidad. Hay que recordar que este Club cumple este años su 25 aniversario, siempre con el objetivo muy importante y claramente diferenciado de hacer llegar el deporte del tenis al máximo número de niños, niñas y adultos y que puedan aprender y disfrutar.

### Concluye el curso de tenis para niños en La Closa

■ Este fin de semana concluye el curso del entrenador holandés Hans Lewering en la escuela de tenis de La Closa. El entrenador ha venido a Vinaròs a impartir cinco cursos de tenis, no sólo a los niños de nuestra escuela, sino a todos los niños y niñas aficionados. Dicho evento estaba patrocinado por una firma holandesa deportiva que quiere introducirse en nuestro país.

### Sigue el buen comportamiento del billar local

■ Vinaròs sigue teniendo en sus aficionados al billar un punto de encuentro importante. Ya indicamos la pasada semana el buen comienzo que tuvieron en la liga, alzándose con una merecedora victoria frente a un muy competitivo Castellón que no supo contrarrestar el juego ofensivo de los nuestros. El equipo local ganó por 3 victorias a 1 en unas partidas muy reñidas.

# El Club Basquet Vinaròs se presentó a su afición

Un total de seis plantillas que inauguran con ilusión un nuevo proyecto deportivo para potenciar los equipos de base locales

En el multitudinario acto estuvieron presentes el presidente de la Federación Valenciana de Baloncesto, Salvador Fabregat

JOSE FOGUET

El pasado jueves 12 de octubre, festividad de El Pilar, el Club Básquet Vinaròs presentó sus plantillas cadete, juvenil y senior para la nueva temporada 2000-01. Un total de seis plantillas que inauguran con ilusión un nuevo proyecto deportivo que tiene como objetivos principales potenciar los equipos de base.

En el acto estuvieron presentes el presidente de la Federación Valenciana de Básquet, Salvador Fabregat, el delegado en Castellón, Guillermo Prats, así como el edil de Deportes, Javier Chesa, y la concejal de Turismo, Mayte Balmaña.

Los equipos están apoyados por diversas empresas de la localidad:

**Senior masculino preferente**

Sponsor: Vinaròs-POVET.com  
Entrenadores: Pere y Lluís

**Senior femenino preferente:**

Sponsor: Rte La Pirámide  
Entrenador: Anna y Esther

## Empuje a las secciones de mujeres

■ Una de las apuestas más importantes del nuevo equipo de baloncesto de Vinaròs es el empuje de la sección de baloncesto femenino. El equipo ha dispuesto una atención especial.

**Junior masculino preferente:**

Sponsor: Disco Red  
Entrenador: Paco García y Federico Bas

**Junior femenino preferente:**

Sponsor: La empresa Grupo Inmobiliario  
Entrenador: José Moreno

**Cadete masculino promoción:**

Sponsor: Novorex  
Entrenador: F. Bas y Paco García

## LÁPIDAS Y MÁRMOLES CRUZADO

- Mármoles y granitos (nacional y de importación)
- Especialistas en encimeras y lápidas



San Pascual, 5  
Tel. y Fax 964 451 239  
VINARÒS

- Decoración
- Bonitos artículos de regalo



EQUIPS. Els equips de xiquets fan un grup molt simpàtic i tots participen puntualment als jocs esportius.

# Caminen ja els campionats

A partir de les 9.30 hores, al Pavelló Poliesportiu Municipal, començarà la lliga de fútbol sala, que s'obrirà amb un pratit de la categoria benjamí, 3 y 4 de Primària

A les 9.30 hores, a la pista del col·legi Sant Sebastià, també donarà inici la competició de Bàsquet amb un altre encontre de la categoria benjamí

## REDACCIÓ



**E**ls Jocs Esportius de Vinaròs ja caminen i ja s'ha iniciat la participació en molts d'esports. El proper 4 de novembre esta previst

l'inici de la competició en els esports col·lectius que aquest any com a novetat tindrà una mayor quantitat d'esports en les jornades poliesportives previstes.

A partir de les 9.30 hores, al Pavelló Poliesportiu Municipal, començarà la lliga de fútbol sala, que s'obrirà amb un pratit de la categoria

benjamí, 3 y 4 de Primària, els més menuts de tots els participants. A les 9.30 hores, a la pista del col·legi Sant Sebastià, també donarà inici la competició de Bàsquet amb un altre encontre de la categoria benjamí.

Continuen doncs desenvolupant-se els entrenaments dels xiquets i xiquetes inscrits als Jocs Esportius Escolars. El passat 2 d'octubre va començar la participació en els esports col·lectius i ja estan iniciant-se la resta d'activitats de les que us adjuntem els horaris.

Per altra banda, el Patronat Municipal d'Esports, ha rebut ja una gran quantitat de dibuixos per a participar en el concurs per a escollir la Mascota que representarà als Jocs Esportius Escolars.



XIQUETS. Els xiquets es mostren contents amb les pràctiques esportives.

## ACTIVITATS ESPORTIVES DEL CAP DE SETMANA

### DISSABTE, 28-10-2000

08.00 SENDERISME: BEL, CASTELL DE CABRES, EL CORATXÀ, EL BOIXAR, LA POBLA DE BENIFSA, BEL (SORTIDA DES DEL CAMPANAR)

16.30 FUTBOL SALA

JUVENIL MASCULÍ

C.D. VINARÒS F.S. - VALL D'UXÓ F.S.

PAVELLÓ POLIESPORTIU

18.00 FUTBOL SALA

SÈNIOR MASCULÍ

C.D. VINARÒS F.S. - VALL D'UXIÓ F.S.

PAVELLÓ POLIESPORTIU

### DIUMENGE, 29-10-2000

17.00 BÀSQUET.

JUNIOR MASCULÍ

RED DISCO - RAE CASTELLÓ

PAVELLÓ POLIESPORTIU

NOTA: LES ENTITATS ESPORTIVES INTERESSADES EN QUE LES SEUES ACTIVITATS APAREGUIN EN AQUESTA SECCIÓ, HAURAN DE DEIXAR SETMANALMENT UNA NOTA A LA BÚSTIA DEL PME ABANS DE DIMARTS A LES 19 HORES.

## HORARIS DELS PARTITS

ELS HORARIS PREVISTES PER A LA DISPUTA DELS DIFERENTS ENCONTRES D'AQUESTA NOVA EDICIÓ DE LA COMPETICIÓ DELS JOCS ESPORTIUS QUE AVUI COMENÇA, SÓN:

### FUTBOL SALA BENJAMÍ

1ª JORNADA

09.30 H. CONSOLACIÓ-DIVINA PROVIDENCIA

10.00 H. M. FOGUET-MISERICÒRDIA

10.30 H. SANT SEBASTIÀ-CD VINARÒS FS.

### BÀSQUET ALEVÍ

1ª JORNADA

11.00 H. SANT SEBASTIÀ-CONSOLACIÓ

11.30 H. DIVINA PROVIDÈNCIA-M. FOGUET

DESCANSA: MISERICÒRDIA

### BÀSQUET INFANTIL

1ª JORNADA

12.00 H. CONSOLACIÓ-JOSÉ VILAPLANA

12.30 H. LEOPOLDO QUEROL-DIVINA PROVIDENCIA

A JUGAR A LA PISTA DEL C.P. SANT SEBASTIÀ:

### BÀSQUET BENJAMÍ

1ª JORNADA

09.30 H. ASSUMPCIÓ-MISERICÒRDIA

10.00 H. CONSOLACIÓ-DIVINA PROVIDENCIA

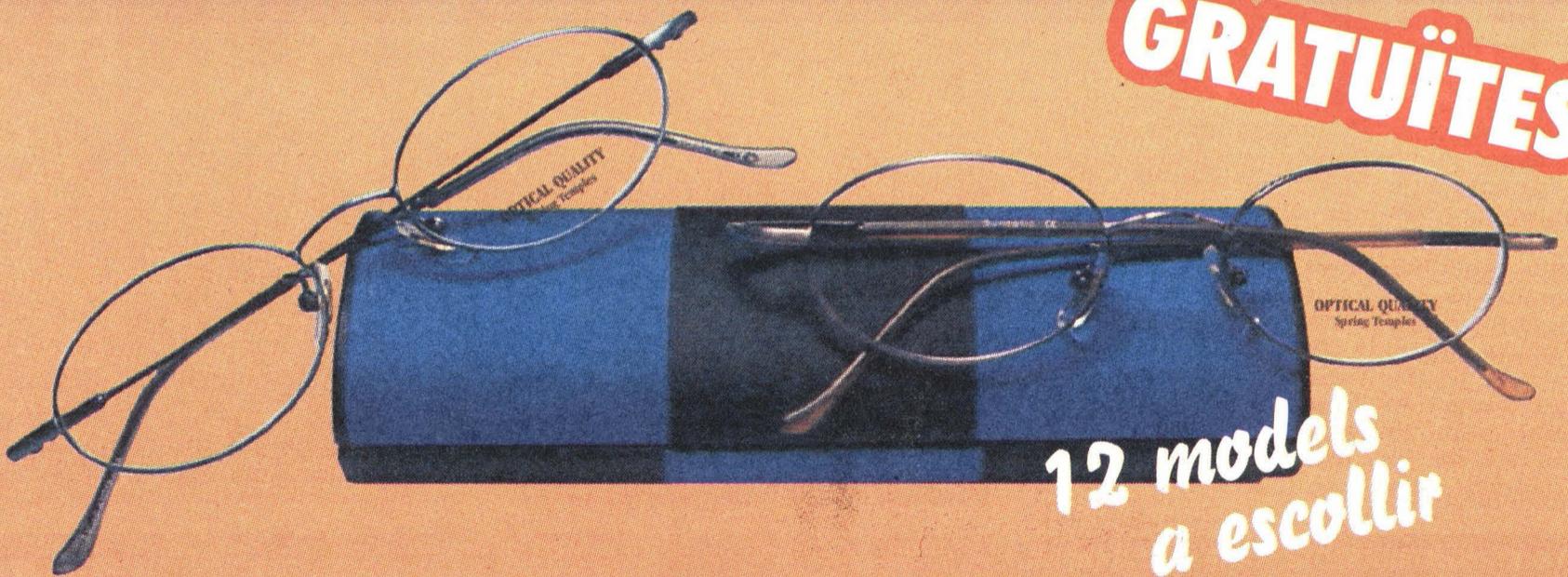
DESCANSA: MANUEL FOGUET

# 2x1

## Unió Òptica

les teves ulleres de recanvi

**GRATUÏTES!**



*12 models  
a escollir*

**AL COMPRAR LES NOVES ULLERES GRADUADES  
T'OBSEQUIEM AMB UNES ALTRES !**

La promoció inclou muntura i vidres des de +/-6 D. de esf. a +/-2 D. de cil. amb vidres monofocals blancs per a visió de lluny o bé de prop. No compatible amb dtes. o amb altres ofertes. Oferta vàlida fins el 31 de desembre de 2000 o fi d'existències.

**uni**  
**Òptica**

Donem qualitat a l'oferta.

**TORTOSA**

Avgda. Generalitat, 51 · Tel. 977 51 02 35

**AMPOSTA**

Avgda. Tarragona, 1-5 (Ferrerries) · Tel. 977 58 09 05

**LA RÀPITA**

Sant Josep, 13 · Tel. 977 70 42 76

**ALCANAR**

Pça Carles III, 31 · Tel. 977 74 42 83

**ULLDECONA**

Felip Pedrell, 10 · Tel. 977 73 22 86

**BENICARLÓ**

Major, 144 · Tel. 977 57 32 10

**VINARÓS**

Rei Joan Carles I, 20 · Tel. 964 46 19 96

Socorro, 51 · Tel. 964 40 14 57